

0827



الأمم المتحدة

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

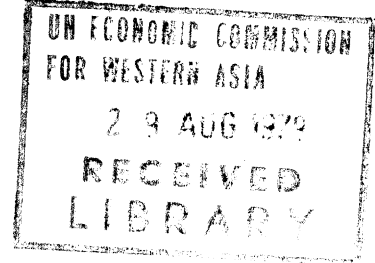
التوزيع : محدود

E/ECWA/NR/CTT/2/Rev.3

٢٠ تشرين أول / أكتوبر ١٩٧٨

الأصل : بالانكليزية

اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا



دراسة الجدوى المنقحة الثانية

بشأن

المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويعها

79-2362

ESCWA Documents converted to CDs.

CD # 5

Directory Name:

CD5\NR\CTT2REV.3

Done by: ProgressSoft Corp., P.O.Box: 802 Amman 11941, Jordan



المحتويات

صفحة

|     |                                                                          |       |
|-----|--------------------------------------------------------------------------|-------|
| ١   | .....                                                                    | ٠ / ١ |
| ٣   | ..... <u>برنامج اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا وخطة عملها</u>              | ٠ / ٢ |
| ١١  | ..... <u>معلومات خلفية</u>                                               | ٠ / ٣ |
| ١ ٢ | ..... ١ / ٣ المعاملات المتعلّقة بالتكنولوجيا في العالم العربي            |       |
| ١ ٦ | ..... ٢ / ٣ بعض نتائج المعاملات السائدة في ميدان التكنولوجيا             |       |
| ٢٠  | ..... <u>الدوافع الأساسية المؤسسية في العالم العربي</u>                  | ٠ / ٤ |
| ٢٠  | ..... ١ / ٤ التخطيط والسياسات                                            |       |
| ٢١  | ..... ٢ / ٤ البحث والتطوير                                               |       |
| ٢٢  | ..... ٣ / ٤ البراءات والتراخيص والملكية الفكرية                          |       |
| ٢٣  | ..... ٤ / ٤ تنمية المشاريع، والنشاطات المتصلة بالمشورة والتصميم          |       |
| ٢٤  | ..... ٥ / ٤ التدريب والتعليم                                             |       |
| ٢٦  | ..... ٦ / ٤ الخدمات المتصلة بالمعلومات                                   |       |
| ٢٦  | ..... ٧ / ٤ مراقبة المقاييس والنوعية                                     |       |
| ٢٨  | ..... <u>تقييم الحاجة الى مركز اقليمي عربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها</u> | ٠ / ٥ |
| ٣٠  | ..... ١ / ٥ المبررات والدواعي المنطقية                                   |       |
| ٣٣  | ..... ٢ / ٥ عوامل وحدود التصميم                                          |       |
| ٣٦  | ..... <u>الدور الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها</u>             | ٠ / ٦ |
| ٣٦  | ..... ١ / ٦ اهداف المركز                                                 |       |
| ٣٨  | ..... ٢ / ٦ وظائف المركز ونشاطاته                                        |       |
| ٤٩  | ..... ٣ / ٦ مستوى النشاط وبرنامج عمله                                    |       |

|     |       |                                                                                                                                                |
|-----|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ٥٥  | ٤ / ٦ | الهيئة الادارية للمركز                                                                                                                         |
| ٥٧  | ٥ / ٦ | التنظيم والميكل                                                                                                                                |
| ٦٦  | ٦ / ٦ | الميزانية والحوار المالية                                                                                                                      |
| ٧٠  | ٧ / ٦ | مقر المركز                                                                                                                                     |
| ٧٣  | ٨ / ٦ | الطاقة البشرية والتوظيف والخبراء الاستشاريون                                                                                                   |
| ٧٥  | ٩ / ٦ | ميزانية مفصلة                                                                                                                                  |
| ٧٥  | ٠ / ٧ | <u>مشاريع نموذجية</u>                                                                                                                          |
| ٧٦  | ١ / ٧ | نماذج من موضوعات ممكنة للدراسة                                                                                                                 |
| ٧٧  | ٠ / ٨ | <u>برنامج عمل لانشاء المركز</u>                                                                                                                |
| ٧٨  | ١ / ٨ | المرحلة الاولى                                                                                                                                 |
| ٧٨  | ٢ / ٨ | المرحلة الثانية                                                                                                                                |
| ٧٩  | ٣ / ٨ | المرحلة الثالثة                                                                                                                                |
| ٨٠  | ٠ / ٩ | <u>الحوار العربي الاوربي والمركز الاقليمي العربي</u>                                                                                           |
| ٨٥  |       | <u>الدراسات</u>                                                                                                                                |
| ٨٧  |       | الاول : نتائج جولة البعثتين المشتركتين بين الوكالات في الدول العربية .                                                                         |
| ٩٧  |       | الثاني : قائمة بالمؤسسات وباسماء الموظفين الذين زارتهم البعثتان في البلدان العربية .                                                           |
| ١١٥ |       | الثالث : المؤسسات التي ينتهي اليها اعضاء البعثتين .                                                                                            |
| ١١٧ |       | الرابع : قرار الاجتماع المشترك بين ممثلي الحكومات العربية والمنظمات الاقليمية العربية بشأن المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها .  |
| ١١٩ |       | الخامس : تقرير الاجتماع العربي لبحث امكانية التعاون العربي الاوربي حول انشاء مركز لنقل التكنولوجيا ، القاهرة ، ٢٠ - ٢١ سبتمبر ( ايلول ) ١٩٧٨ . |
| ١٢٣ |       | السادس : قرار اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا (٥-٥) : المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها .                                          |

## المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها

٠ / ١ تمهيد

ان القيام بنشاط هادف في سبيل نيل العلم والتكنولوجيا أمر مألوف في التاريخ . فمنذ مطلع القرن التاسع عشر يشهد المرء مثل هذه الجهود ، على نطاق واسع في كثير من الاحيان ، في مصر والامبراطورية العثمانية . كما يمكن ملاحظة جهود أخرى في هذا الاتجاه في انحاء أخرى من العالم العربي . وفي أعقاب الحرب العالمية الثانية ، حظيت احتياجات البلدان النامية الى العلم والتكنولوجيا باهتمام متزايد . والتزمت منظومة الأمم المتحدة بتشجيع الحصول على العلم والتكنولوجيا على نطاق متزايد الاتساع باطراد . وكان نقل التكنولوجيا أحد المفاهيم التي نالت شديدا الاهتمام .

وبتعبير أدق ، يمكن للمرء أن يجد بداية التزام الأمم المتحدة الشديد بهذا الاتجاه في مؤتمر الأمم المتحدة المنعقد عام ١٩٦٣ حول تطبيق العلم والتكنولوجيا لصالح البلدان النامية ، وفي اعتماد الجمعية العامة للأمم المتحدة ، عام ١٩٧٠ ، الاستراتيجية الانمائية الدولية لصندوق الأمم المتحدة الانمائي الثاني . فقد دعا هذا القرار الى نقل التكنولوجيا الى البلدان الأقل نمواً والى تقديم المساعدة الى البلدان المذكورة لتطوير التكنولوجيا المحلية . كما أقرت خطوة هامة في طريق تحقيق المفهوم وذلك في الدورة الثالثة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ( الانكباد ) المنعقد في سانتياغو في نيسان / ابريل - أيار / مايو ١٩٧٢ . فقد كان القرار ٣٩ ( د - ٣ ) الصادر عن هذا المؤتمر نقطة البداية في سلسلة المبادرات التي قامت بها المؤسسات الداخلة في منظومة الأمم المتحدة . وسار قرار الانكباد رقم ٨٧ ( د - ٤ ) وهدد من البعثات الميدانية التي اضطلع بها موظفو الانكباد شوطا في طريق تطوير المفاهيم الأصلية واستكشافها . كما دعت خطة العمل الاقليمية لتطبيق العلم والتكنولوجيا على الانماء في الشرق الأوسط ( ١ ) الى اجراء تطوير مؤسسي لنقل العلم والتكنولوجيا .

كذلك حظي مجال نقل التكنولوجيا باهتمام خاص من جانب المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، وأدرج في برنامج عملها لفترة ١٩٧٥ - ١٩٧٧ . وقرر مؤتمر وزراء الدول العربية المسؤولين عن تطبيق العلم والتكنولوجيا في الانماء ، المنعقد في الرباط من ١٦ الى ٢٥ آب / أغسطس ١٩٧٦ ، اعلان الرباط الذي تناول جوانب مختلفة من تطوير التكنولوجيا وتغذيتها ،

---

( ١ ) ST/UNESOB/11 صادرة عن مكتب الأمم المتحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية في

بيروت ١٩٧٤ ، الأمم المتحدة ، نيويورك .

الى جانب توصيات أخرى بشأن السياسات الخاصة بالعلم والتكنولوجيا في الدول العربية، ونقل التكنولوجيا وتقييمها، والطلاقات العلمية والتكنولوجية الوطنية، والمعلومات العلمية والتكنولوجية (١). وعلى مستوى الجامعة العربية، قررت اللجنة العامة للحوار العربي الأوروبي في تونس، في ١٢ شباط/فبراير ١٩٧٧، تشكيل فريق خاص معني بنقل التكنولوجيا. وجرى، بعد تبادل الآراء بين الجانبين العربي والأوروبي، وضع مسودة اعلان مشترك حول نقل التكنولوجيا. كذلك بحثت الجوانب المختلفة لنقل التكنولوجيا في المؤتمر الذي عقد في بغداد (٢) بين ٥ و ١٠ آذار/مارس ١٩٧٧ حول "الملكية الصناعية ونقل التكنولوجيا للدول العربية". وشاركت اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا في هذا المجهود، فنشرت في عام ١٩٧٧ تقريراً بعنوان: أساليب نقل التكنولوجيا وتطويرها في منطقة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا (E/ECWA/50 ٢٢ آذار/مارس ١٩٧٧). ومن وقت قريب، كان نقل التكنولوجيا من المواضيع التي تناولتها مناقشات وقرارات مؤتمر وزراء الصناعة للدول العربية الذي انعقد في تونس في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧.

كذلك تحقق تقدم في جهات أخرى للسير بالمفهوم الى نتيجته المنطقية. فقد أقامت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ مركز نقل التكنولوجيا في حزيران/يونيو ١٩٧٧ وعقدت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في اروشا، تنزانيا، في ٨ أيار/مايو ١٩٧٨، الدورة الأولى للمجلس المعني بالمركز الاقليمي الافريقي لنقل التكنولوجيا وتطويرها وتطويعها. وفي ذلك الحين، وقعت ٢٤ دولة افريقية لاتفاق الخاص بانشاء المركز. وفي امريكا اللاتينية، باشرت المجموعة الاقتصادية لدول امريكا اللاتينية في آذار/مارس ١٩٧٧ الاعمال التحضيرية لتحويل مراكز التنمية الموجودة الى مراكز لتطوير التكنولوجيا ونقلها.

ان هذه الدراسة هي الصيغة المنقحة لدراسة الجدوى التي قدمت الى الاجتماع المشترك بين ممثلي الحكومات العربية والمنظمات الاقليمية العربية الذي عقد في عمان من ١٦ الى ١٨ ايلول/سبتمبر ١٩٧٨، وإلى الدورة الخامسة للجنة الاقتصادية لغربي آسيا التي عقدت في عمان من ٢ الى ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٨. وقد أفادت من المناقشات والملاحظات التي أبدت في الاجتماعين المذكورين وهي تحتوي أيضاً على معلومات ذات صلة مستمدة من ورقة العمل (٣).

---

(١) التقرير النهائي، مؤتمر وزراء الدول العربية المسؤولين عن تطبيق العلم والتكنولوجيا في الانماء، الرباط ١٦ - ٢٥ آب/أغسطس ١٩٧٦.

(٢) عقد المؤتمر برعاية مركز التنمية الصناعية للدول العربية ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والمنظمة العالمية للملكية الفكرية ووزارة الصناعة العراقية.

(٣) أعدت ورقة عمل بعنوان The Arab Centre for the Transfer and Development of Technology E/ECWA/NR/3, 36 pages, 6 October 1977.

(المركز العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها) لعرضها على الاجتماع التحضيري الأول بين الوكالات. وقد أعدها الاستاذ أ. ب. زحلان. وسوف يشار إليها من الآن فصاعداً بورقة العمل

## ٠ / ٢ برنامج اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا وغداة عملها

١ / ٢ في ٢٨ نيسان / ابريل ١٩٧٧ ، اتخذت اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا القرار ٥ (د-٤) حول دراسة امكانية اقامة مركز لنقل التكنولوجيا وتأويرها لجميع الدول العربية ، وفيه طلب من أمانة اللجنة المذكورة :

- ان تعد وتقدم الى الدورة القادمة دراسة حول امكانية اقامة مركز اقليمي لنقل التكنولوجيا وتأويرها .

- وأن توسع نطاق المركز بحيث يشمل جميع البلدان العربية ويغدم هذه البلدان ككل .  
ودعت أمانة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا الى التعاون مع اللجنة الاقتصادية لافريقيا من أجل شمول البلدان العربية في شمالي افريقيا ، التي هي اعضاء في اللجنة الاقتصادية لافريقيا .

- وأن تتعاون مع جميع منظمات الأمم المتحدة والمنظمات الاقليمية المعنية في تنفيذ هذه الدراسة .

- وأن تعمل كذلك على اشراك الحكومات المعنية على أوثق نحو ممكن في اعداد الدراسة المطلوبة .

وقد وجهت اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا اهتماما خاصا الى تنفيذ هذه الدراسة وقررت ، لعدد من الأسباب ، الاستفادة من خدمات غير استشاري ذي خبرة عالية ليساعد في تنفيذ المشروع .

٢ / ٢ وقد جرى وضع خطة عمل لتنفيذ هذه الدراسة . وتم فيما بعد تنقيح الخطة المذكورة بعد التشاور مع الأمين العام للجامعة العربية . وأنت خطة العمل هذه كما يلي :

- تدعو اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا الى عقد اجتماع تحضيرى بين الوكالات في بيروت ، بين ٢٤ و ٢٨ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٧ ، تدعى اليه جميع منظمات الأمم المتحدة والمنظمات الاقليمية العربية والصناديق المعنية . ويكون هدف هذا الاجتماع بحث " اختصاصات " دراسة الجدوى والموافقة عليها . ويتمين على الغير الاستشاري أن يعد ورقة عمل من أجل الاجتماع التحضيرى بين الوكالات الذى يعقد في ٢٤-٢٨ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٧ .

- بعدئذ تقوم بعثة ( أو بعثات ) ميدانية بزيارة البلدان الأعضاء الثلاثة عشر في منطقة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا الى جانب البلدان العربية في شمالي افريقيا ، الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لافريقيا . وتتخذ الترتيبات مع هذه اللجنة الأخيرة لهذا الغرض بما في ذلك تبادل تقارير البعثات الميدانية من البلدان العربية في شمالي افريقيا .

تبدأ البعثة الميدانية عملها في ١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧ وتكمله في ١٢ كانون الثاني / يناير ١٩٧٨ (١).

وتتكون البعثة الميدانية من خبراء من اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية الى جانب أي خبير من أي من منظمات الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية الأخرى والصناديق المدعوة الى الاجتماع التحضيري بين الوكالات والرافعة في الاشتراك في هذه البعثة الميدانية على نفقتها الخاصة. وتبعا لدرجة مشاركة هذه المنظمات في البعثة الميدانية، تقرّر اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا ما اذا كانت ستُرسل بعثة واحدة تغطّي جميع البلدان المعنية أم تقسمها الى بعثتين تغطّي كل منهما عددا من البلدان. ولن يشارك الخبير الاستشاري نفسه في البعثة.

وتجتمع البعثة الميدانية مع الخبير الاستشاري في بيروت بعد أن تنهي زيارتها للدول العربية. وأثناء هذا الاجتماع، يجري بحث وتقييم النتائج التي توصلت اليها البعثة.

- بعدئذ تعدّ اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا مسودة دراسة جدوى بشأن اقامة مركز اقليمي عربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها. وتبين هذه الدراسة الخطوط التوجيهية الاساسية لاقامة مركز لنقل التكنولوجيا، وتتضمن التوصيات المتعلقة بالهيئة الادارية والادارة والتوظيف والميزانية والموقع والوظائف والخدمات الى جانب وثيقة المشروع.

- وتدعو اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا الى عقد اجتماع ثان بين الوكالات بين ٢٧ شباط / فبراير و ١ آذار / مارس ١٩٧٨ يضم من شاركوا في الاجتماع التحضيري الأول بين الوكالات لبحث مسودة دراسة الجدوى التي سيجري تنقيحها فيما بعد على أساس المناقشات والتوصيات التي ستجرى في الاجتماع المذكور.

- بعد ذلك يعقد اجتماع مشترك بين الحكومات، على مستوى كبار الخبراء، بين ٢٧ و ٢٩ آذار / مارس ١٩٧٨ (٢)، تدعى اليه جميع الحكومات العربية لبحث المسودة المنقحة الأولى لدراسة الجدوى. وتعّد اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا مسودة منقحة ثانية لدراسة الجدوى على أساس مداولات الاجتماع المذكور.

(١) تغيير فيما بعد موعد اكمال أعمال البعثة الى حوالي منتصف كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ حين تقرر ارسال بعثتين بدلا من واحدة.

(٢) بنتيجة توصيات الاجتماع الثاني بين الوكالات وتدابير المتابعة المباشرة المتجلية في المشاورات التي جرت بين اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا والامانة العامة لجامعة الدول العربية، تقرر عقد الاجتماع على مستوى الوزراء المعنيين بالعلم والتكنولوجيا وتوسيع نطاق الاشتراك في الاجتماع المذكور ليشمل ممثلين من المنظمات الإقليمية العربية ذات الصلة. كذلك تقرر تغيير موعد الاجتماع الى ٢٤-٢٦ نيسان / ابريل ١٩٧٨. الا أن الاجتماع أرجيء مرة أخرى الى ١٦ - ١٨ أيلول / سبتمبر ١٩٧٨ بسبب الوضع في بيروت.

- عندئذ تعرض دراسة الجدوى على الدورة الخامسة للجنة الاقتصادية لغربي آسيا المقرر عقدها خلال الأسبوع الثالث من نيسان/أبريل ١٩٧٨ لبحثها والموافقة عليها (١). وتقوم اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا، عند الاقتضاء، بتنقيح دراسة الجدوى على أساس المداولات ذات الصلة التي تجرى في الدورة.

وبعد أخذ تعليقات الدورة الخامسة للجنة الاقتصادية لغربي آسيا بعين الاعتبار، يجري إعداد مسودة منقحة ثانية لدراسة الجدوى وعرضها على المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية لمناقشتها والموافقة عليها.

- وبعد الموافقة على المسودة المنقحة الثانية لدراسة الجدوى من جانب المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية، وبالتعاون مع أمانة الجامعة توجه الدعوات الى الحكومات العربية، وإلى المنظمات العربية الاقليمية المعنية، وإلى اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا لحضور اجتماع من أجل اتخاذ التدابير اللازمة لاقامة المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها.

٣/٢ ان غطة الفصل التي تم اقرارها أدت ،حتى الآن الى التدابير الآتية :

١/٣/٢ عقدت اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا اجتماعا تحضيريا أولا بين الوكالات في بيروت ، من ٢٤ الى ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٧ ،دعيت اليه المنظمات التالية : البناء الاسلامي للتنمية والجامعة العربية وصندوق أبو نبي للانماء الاقتصادي العربي والصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية والصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي والصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية ومركز التنمية الصناعية للدول العربية والمعهد العربي للتخطيط ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والمنظمة العالمية للملكية الفكرية والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ومنظمة العمل الدولية ومنظمة العمل العربية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ومؤتمر وزراء الدول العربية المسؤولين عن تدابير العلم والتكنولوجيا في الانماء .

وقد لبّت المنظمات التالية الدعوة وحضرت الاجتماع وهي :الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية ومركز التنمية الصناعية للدول العربية والمعهد العربي للتخطيط ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والمنظمة العالمية للملكية الفكرية والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ومنظمة العمل الدولية ومنظمة العمل العربية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية .

---

(١) تغيّر فيما بعد موعد انعقاد الدورة الخامسة الى ٢-٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٨ .

وكان الخبر الاستشاري قد أعد ورقة عمل من أجل الاجتماع التحضيري الأول بين الوكالات الذي عقد في ٢٤-٢٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٧ بعنوان "المركز العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها" (١).

وقد تضمنت ورقة العمل تحليلاً موجزاً لمختلف الأنشطة التي يشار إليها عامة بعبارة نقل التكنولوجيا (بما في ذلك نقل الأدوات والأساليب والمعرفة الفنية)، واختيار التكنولوجيا، والتدابير والسياسات التي تؤثر على هذه العمليات، إلى جانب مناقشة لمختلف أنواع ووثائق مركز للتكنولوجيا. كذلك تضمنت ورقة العمل مجموعة نموذجية من الاسئلة لتوجيه البعثة التي تنوى زيارة الدول العربية. وكان تصميم هذه الاسئلة مبنياً على معرفة مفصلة للممارسات المتبعة في المنطقة وعلى تجربة بعثات مماثلة في انحاء أخرى من العالم.

وان المناقشات والتعديلات المتعلقة بالتوصيات والآراء المذكورة في ورقة العمل قد وردت في التقرير عن الاجتماع التحضيري بين الوكالات بشأن المركز العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها (٢). وقد جرى تنقيح ورقة العمل وفقاً لذلك بأن أدرجت فيها الافكار الجديدة والملاحظات ذات الصلة التي أبديت خلال الاجتماع (٣).

٢/٣/٢ وقد قامت بعثتان ميدانيتان بعدئذ بزيارة البلدان الاعضاء في منطقة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا الى جانب البلدان العربية في شمالي افريقيا، التي هي أعضاء في اللجنة الاقتصادية لافريقيا. واتخذت الترتيبات مع اللجنة الاقتصادية لافريقيا لتتولى تزويد اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا بتقارير البعثة عن البلدان العربية الخمسة المشمولة بدراسة اللجنة الاقتصادية لافريقيا، بينما تزود اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا هذه اللجنة الأخيرة بتقارير عن البلدان العربية الأخرى في شمالي افريقيا، التي تغطاها البعثتان الميدانيتان.

وكانت البعثتان الميدانيتان مكونتين من خبراء من اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا الى جانب خبراء من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية ومنظمة الأمم المتحدة للأفذية والزراعة ومنظمة العمل الدولية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والمنظمة العالمية للملكية الفكرية.

---

(١) 36 pages; E/ECWA/NR/3

(٢) ٢٠ صفحة E/ECWA/NR/9 تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٧

(٣) 36 pages: E/ECWA/NR/3/Rev.1

وكان متائلا أن تحقق البعثتان اللتان زارتا الدول العربية هدفين واسعين هما :  
- أن تعرضا مفهوم مركز اقليمي عربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها على المسؤولين الذين  
تجتمعان بهم وأن تحصلا على آرائهم بصدد اقامة مثل هذا المركز ووظائفه ذات  
الأولية .

- أن تحصلا على معلومات مفيدة ( كتابيا وشفويا ) حول جوانب المشكلة كما هي معروضة  
في ورقة العمل وكما برزت خلال الاجتماع المشترك بين الوكالات .

وقد باشرت البعثتان الميدانيتان مهمتهما في ( تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٧ ) وانجزتاها  
في ٢٠ كانون الأول /ديسمبر ١٩٧٧ (١) . وتمت زيارة جميع الدول العربية باستثناء الصومال  
( بسبب تغيير في موعد الطائرة في آخر لحظة ) . وبلغ مجموع من جرت مقابلتهم في الدول  
العربية المختلفة ٢٠٣ أشخاص . وفي المرفق الثاني قائمة بأسماء المؤسسات والمسؤولين الذين  
زارتهم البعثتان .

وقد اجتمعت البعثتان الميدانيتان الى الخبير الاستشاري في بيروت بعد أن ختمتا  
زياراتهما للدول العربية . وفي هذا الاجتماع جرى بحث وتقييم النتائج التي توصلتا اليها . وفي  
المرفق الأول خلاصة مفصلة لتلك النتائج .

٣/٣/٢ وبعد ذلك جرى بمساعدة الخبير الاستشاري اعداد مسودة دراسة جدوى بشأن اقامة  
المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها أخذت فيها بعين الاعتبار نتائج وتوصيات  
البعثتين الميدانيتين . وقد بينت هذه الدراسة الخطوط التوجيهية الاساسية لاقامة المركز ،  
وتضمنت توصيات بشأن السلطة والادارة والتوظيف والميزانية والموقع والوظائف والغدات ( ٢ ) .

٤/٣/٢ وانعقد الاجتماع الثاني بين الوكالات ، الذي دعت اليه اللجنة الاقتصادية لغربي  
آسيا ، وذلك في بيروت بين ٢٧ شباط /فبراير و ١ آذار /مارس ١٩٧٨ . وقد دعت اليه ، الى  
جانب منظمات الأمم المتحدة والمنظمات الاقليمية العربية المعنية ، بعض المؤسسات الوطنية  
المعنية بالعلم والتكنولوجيا في البلدان العربية .

وقد قبلت الدعوة وحضرت الاجتماع المنظمات الاثنتا والعشرون التالية :

### منظمات الأمم المتحدة

اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة العمل الدولية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة وبرنامج الأمم المتحدة لشؤون البيئة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والمنظمة العالمية للملكية الفكرية .

### المنظمات الاقليمية العربية

الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية واتحاد مجالس البحث العلمي العربية ومركز التنمية الصناعية للدول العربية والبنك الاسلامي للتنمية .

### المنظمات الحكومية

صندوق أبوظبي للانماء الاقتصادي العربي وأكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا ( مصر ) ومركز البحوث والدراسات العلمية ( الجمهورية العربية السورية ) ومؤسسة البحث العلمي ( العراق ) والمجلس الوطني للبحوث العلمية ( لبنان ) والجمعية العلمية الملكية ( الاردن ) وصندوق التنمية السعودي .

وقد بحث الاجتماع الثاني بين الوكالات مسودة دراسة الجدوى وأوصى بتنقيح الدراسة على أساس أن تؤخذ بعين الاعتبار الآراء والتوصيات ذات الصلة الواردة في التقرير عن الاجتماع ( ١ ) .

٥/٣/٢ وبعد الاجتماع بوقت قصير ، تم اعداد المسودة المنقحة الأولى لدراسة الجدوى بعد أن أخذت توصيات الاجتماع بعين الاعتبار ( ٢ ) .

٦/٣/٢ وفي اعقاب الاتصالات التي أجريت مع أمانة جامعة الدول العربية وبالتفاق مع الأمين العام للجامعة ، وجهت اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا دعوات الى جميع الحكومات العربية والى

---

( ١ ) تقرير عن الاجتماع الثاني بين الوكالات بشأن المركز الاقليمي العربي لنقل

التكنولوجيا وتطويرها E/ECWA/NR/CTT/3

First Revised Draft Feasibility Study for the Arab Regional Centre for the Transfer and Development of Technology, E/ECWA/NR/CTT/2/Rev.2. ( ٢ )

المنظمات الاقليمية العربية المعنية لارسال ممثلين على مستوى الوزراء وعلى مستوى رؤساء المنظمات العربية، اذا أمكن، لحضور اجتماع مشترك يحقد في عمان بين ١٦ و ١٨ أيلول /سبتمبر ١٩٧٨ . وقد حضر الاجتماع مندوبون من الدول العربية التالية : الأردن والامارات العربية المتحدة والبحرين والجمهورية العربية السورية والسودان والعراق ومان وقطر والكويت ومصر والمغرب والمملكة العربية السعودية واليمن الديمقراطية .

كما حضر الاجتماع ممثلو المنظمات العربية التالية : الاتحاد العربي للمواصلات السلكية واللاسلكية واتحاد مجالس البحث العلمي العربية وصندوق أبو نجي للانماء الاقتصادي العربي والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة والمعهد العربي للتغذية والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم والمنظمة العربية للمواصفات والمقاييس ومنظمة العمل العربية ومؤتمر وزراء الدول العربية المسؤولين عن تطبيق العلم والتكنولوجيا في الانماء . وقد ناقش المجتمعون المسودة المنقحة الأولى لدراسة الجدوى، وأبدوا عددًا من التعليقات والاقتراحات بشأنها واتخذوا بالاجماع قرارا ( ١ ) لاحداثها فيه مع التقدير والارتياح اشراء المنظمات والهيئات العربية الحكومية والدولية والزيارات الميدانية للدول العربية اثناء اعداد الدراسة و ( ٢ ) أوصوا بانشاء المركز العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها من حيث المبدأ آخذين بعين الاعتبار مسودة دراسة الجدوى المنقحة الأولى المعروضة والملاحظات التي أبدت طيها والجهود العربية الأخرى البديلة في هذا المجال وصولا الى مشروع موحد توافق عليه الدول العربية ( في المرفق الرابع النص الكامل للقرار ) . وترد آراء وتعليقات المشتركين في تقرير الاجتماع المشترك لممثلي الحكومات العربية والمنظمات الاقليمية العربية بشأن المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها ( ١ ) .

٢ / ٣ / ٧ وبعد انعقاد الاجتماع المذكور بوقت قصير، قدمت المسودة المنقحة الأولى لدراسة الجدوى وتقرير الاجتماع المشترك الى اجتماع نظمته وحدة الحوار العربي الأوروبي المنبثقة عن الجامعة العربية في يومي ٢٠ و ٢١ أيلول /سبتمبر ١٩٧٨ لبحث امكانية التعاون العربي الأوروبي حول انشاء المركز العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها . وقد لاحظ الاجتماع مع التقدير والارتياح الاتفاق الكامل حول أهداف المركز المقترح ومهامه في كل من مقترحات الجانب العربي للحوار العربي الأوروبي ومقترحات اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا كما جاءت في المسودة المنقحة الأولى لدراسة الجدوى . كذلك أكد الاجتماع على الطبيعة العربية للمركز الاقليمي المقترح وأوصى اللجنة العربية العامة للحوار العربي الأوروبي بأن تعيد النظر في قرارها ( تونس ، شباط /فبراير ١٩٧٧ ) ، وبروكسيل ، تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٧ ) المتعلقين بهذا الموضوع . كما أوصى بدعوة الجانب

---

( ١ ) تقرير اجتماع اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا المشترك بين ممثلي حكومات الدول العربية والمنظمات الاقليمية العربية بشأن المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها ، E/ECWA/NR/CTT.3/6 .

الأوروبي الى ابداء رأييه في التعاون في انشاء المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها على أساس دراسة الجدوى المنقحة الثانية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا ، التي ستأخذ بعين الاعتبار القرار والملاحظات الواردة في التقرير النهائي للاجتماع المشترك لممثلي الحكومات العربية والمنظمات الاقليمية العربية وكذلك الدراسات والتقارير التي أعدت في إطار الحوار العربي الأوروبي والملاحظات التي أبديت حول الموضوع في هذا الاجتماع . ( في المرفق الخاص بتقرير الاجتماع المتضمن توصياته ) .

٨ / ٣ / ٢ وعرضت المسودة المنقحة الأولى لدراسة الجدوى وتقرير الاجتماع المشترك بين ممثلي الحكومات العربية والمنظمات الاقليمية العربية وتقرير وحدة الحوار العربي الأوروبي المنبثقة عن الجامعة العربية المشار اليه في ٧ / ٣ / ٢ أطلاه على الدورة الخامسة للجنة الاقتصادية لغربي آسيا لمناقشتها . وترد تعليقات وملاحظات المشتركين في تقرير اللجنة الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة ( ١ ) .

٩ / ٣ / ٢ وقد اتخذت اللجنة في دورتها الخامسة القرار ٦١ ( د - ٥ ) وعنوانه " المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها " وفيه :

- ١ - قررت مبدأ انشاء المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها ،
- ٢ - ورجت من الأمين التنفيذي اعداد نسخة منقحة ثانية من دراسة الجدوى على أن تؤخذ في الاعتبار الملاحظات التي أبديت بشأنها من جانب الدورة الخامسة للجنة ،
- ٣ - ورجت من الأمين التنفيذي الاتصال بالأمين العام لجامعة الدول العربية لغرض تقديم النسخة المنقحة الثانية لدراسة الجدوى الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية لمناقشتها وقرارها ،
- ٤ - ورجت من الأمين التنفيذي ، بعد أن تتم الموافقة على دراسة الجدوى من جانب المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية ، وبالتعاون مع الأمانة العامة للجامعة العربية ، دعوة الحكومات العربية والمنظمات الاقليمية العربية واللجنة الاقتصادية لغربي آسيا الى عقد اجتماع لاتخاذ الترتيبات اللازمة لاقامة المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها .

١٠ / ٣ / ٢ وفي إطار تنفيذ القرار المذكور أعلاه وخاصة الفقرة ٢ من ملاحقه ، أعدت النسخة الحالية لدراسة الجدوى ( في المرفق السادس من النص الكامل لهذا القرار ) .

( ١ ) تقرير اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم

المتحدة E/ECWA/72 .

٣ / . معلومات خلفية ( ١ )

ترجع الحاجة الى اكتساب التكنولوجيا ونقلها واستيعابها وتداولها ونشرها وتكييفها الى السنوات الأولى من القرن التاسع عشر في بعض الدول العربية . فقد انهمك محمد علي في مصر ، والأمير عبد القادر في الجزائر ، والباب العالي في اسطنبول ، والسلطان سعيد في عمان ، في عملية التفسير التقني بأرق مختلفة وعلى نطاقات مختلفة . وكانت جهود محمد علي واسعة النطاق ، وشملت استقدام الآلاف من التقنيين الاجانب ، وتنظيم البعثات الدراسية والرحلات للمصريين الى أوروبا . وانشئت مؤسسات للتعليم والتدريب ، واعتمدت وسائل جديدة للزراعة ، وطبقت مشاريع الري على نطاق واسع . ولكن هذه البدايات المشجعة تعرضت أما للتوقف أو الانحسار نتيجة لموجة المصالح الامبريالية الأوروبية التي اجتاحت معظم العالم العربي بعد ذلك بفترة قصيرة ، وبات معظم العالم العربي في الجزء الأول من القرن العشرين تحت الاحتلال العسكري أو البحري أو فيره من قبل بريطانيا وفرنسا وإيطاليا . واتبع كل بلد طريقا للتنمية أطلته الدولة الاستعمارية التي تحكمه ، وأغذ اقتصاد كل دولة يندمج تدريجيا في اقتصاد دولة أجنبية .

وخلال الفترة التي أعقبت الحرب العالمية الثانية ، استطاعت الدول العربية ، باستثناء فلسطين ، أن تنال استقلالها . وبعد التحرر من السيطرة العسكرية والسياسية المباشرة ظهرت رغبة في السعي الى تحرير الموارد الوطنية التي كانت ما تزال مرتبطة بالدول الأجنبية . وكان تأمين قناة السويس في عام ١٩٥٦ وما أعقبه من تأمين موارد النفط هو الذي أتاح للحكومات الوطنية السيطرة على موارد ها .

وخلال الفترة التي أعقبت استقلال البلدان العربية مباشرة ، استأنف معظم هذه البلدان الاهتمام الحكومي بالتنمية . ورغم حدوث تغيير تقني وتعليمي واقتصادي كبير ، فقد كان على نطاق ضيق بصفة عامة واقتصر على جزء ضئيل من السكان . وزيادة على ذلك ، كانت النظم الاقتصادية في كل منها عوامل ذات تأثير حاسم في تحديد مسار عملية التنمية . فبر أنه مع ازدياد عائدات النفط في العقد الماضي ، أصبح في مقدور معظم الدول العربية توليد موارد مالية كافية للتنمية الذاتية . وبالإضافة الى ذلك ، انشئ عدد من صناديق التنمية العربية منها ما انشأته دولة عربية واحدة (مثل الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية) ومنها ما انشأته عدة دول مجتمعة (مثل الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي) وذلك لتوفير المعونة المالية للبلدان التي بحاجة اليها . واليوم تجد الحكومات العربية نفسها مثقلة برأسمال هائل من المشاكل التي لم تحل بعد في قطاعات مختلفة بما في ذلك البيئة الريفية والتعليم . ومن ثم لا تزال هناك مشاكل انمائية عديدة ومعقدة رغم الجهود المبذولة خلال العقود الماضية لانشاء صناعات حديثة ومستشفيات ومشاريع زراعية وطرق حديثة وبنية وجامعات .

( ١ ) ان استخدام بعض الكلمات الاساسية وتنظيم بعض الوظائف في هذه الدراسة يختلفان اختلافا كبيرا عما يألهم في المسودة الاصلية . وهنا يبذل كل جهد لتقديم دراسة مكتملة بذاتها .

وطبيعي ان حل أى من هذه المشاكل ينطوى على استخدام التكنولوجيا بطريقة مباشرة أو غير مباشرة . وفي انحاء العالم العربي ، يوجد طالب مطرد على المصانع والالات وشبكات الري والسدود ومحطات الكهرباء والسيارات والجرارات ، الخ . ورغم ما يلحظه المرء من تغييرات ملموسة ، فان ارتفاع معدل النمو السكاني ( نحو ٢٩ في المائة سنويا ) قد أدى الى زيادة الطلب على الغذاء والصحة والنقل والعمالة والاسكان ، ومن ثم تواصل الغالبية الساحقة من العرب العيش في فقر .

ان جميع الدول العربية تعتمد اعتمادا كبيرا أو حصريا على الدول الصناعية لتأمين احتياجاتها من المعرفة الفنية ، والبراءات ، والادارة التقنية ، والمبتكرات التقنية . وان الممارسات والنظم العالية لتأمين تلك الاحتياجات تبقى العالم الصناعي في مركز ما يزال قويا ومهيمن للتأثير على نقل التكنولوجيا الذي يسيطر هذا العالم الى حد كبير على دأرقه وسبله .

وتدل الهياكل التجارية في المنطقة على أنه ما تزال أمام العالم العربي ككل طريق طويلة ينبغي عليه أن يقطعها ويتحوّل عن النمط التقليدي المتمثل في الاعتماد المفرط على الصادرات التي تتكون في غالبها من السلع الأولية ( النفط ، الزراعة ، والمنتجات المعدنية ) والاعتماد الذي يكاد يكون كليا على الواردات من مصانع والات وتجهيزات اساسية .

وقد أظهرت معظم الدول العربية ادراكا عميقا لبعض هذه المشاكل . ويمكن أن نشهد في كل مكان المحاولات الجارية لتحديث النظم الادارية والتنمية الاقتصادية ونظم التعليم . وان الصناديق العربية الخمسة التي انشئت لتوفير المساعدات المالية والفنية ، وجهود منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول من أجل الاسهام في استحداث صناعة نفطية وبتروكيميائية عربية واعلان الرباط الصادر عام ١٩٧٦ عن مؤتمر وزراء الدول العربية المسؤولين عن تطبيق العلم والتكنولوجيا في الانماء ، انما تعكس جميعها الجهود والتلعات والاتجاهات في هذا الشأن .

### ١ / ٣ المعاملات المتعلقة بالتكنولوجيا في العالم العربي

تتعاقد الدول العربية اليوم ، بدرجات متفاوتة ، منذ فترة من الوقت ، مع شركات هندسية دولية لتنفيذ مشاريع في قطاعات الهندسة المدنية والصناعة والنفط والكهرباء والكيمياء والنقل والدفاع والزراعة . ولا يوجد للأسف تجميع شامل للمعلومات عن هذه المشاريع ، أو عن نطاقها أو تكلفتها . وسوف نقدم لهذا الغرض تقييما موجزا .

يتولى مقاولون اجانب بصفة عامة تصميم وتنفيذ . في المائة أو أكثر من جميع مشاريع التنمية الهامة ، من خط " سوميد " للأنايب في مصر ، والسد العالي ، ومشروع المسيب الكبير ، والسدود في العراق أو الجزائر ، ومشروع حوض الزراعي في المطلة العربية السعودية ، والمجمع الصناعي الشرقي الجديد في المطلة العربية السعودية الى المطارات وشركات الطيران والقوات الجوية والمدارس الجديدة ومشاريع الاسكان .

وسوف نقدم استعراضاً موجزاً لسلوك الدول العربية في ميادين البترول والبتروكيماويات على سبيل الايضاح والتحديد (١).

تبين دراسة لقطاعي البترول والبتروكيماويات في العالم العربي خلال الفترة الممتدة منذ ١٩٥٩ ان اكثر من ٦٠٠ مشروع كبير وصغير قد تم تنفيذها في العالم العربي . ويبين الجدول ١ توزيعها في انحاء الدول العربية . ويجد المرء من بين هذه المشاريع : وحدات انتاجية لليوريا والنشادر وحامض النتريك ومعامل لتكرير النفط ، ومصانع للغاز الطبيعي المسيل ، ومصانع للبولىثيلين والتهذيب بالوسيد الكيماوى وغاز البترول السائل الخ . وقد تولت تصميم هذه المشاريع ٨٣ شركة مختلفة : منها ١٧ شركة سممت ٦٧ في المائة من المشاريع و ١٤ شركة اخرى سممت ١٦ في المائة منها و ٥٢ شركة ( مشروعات لكل شركة في المتوسط ) قامت بتصميم الباقي . وفي عدد كبير من الحالات ، تولت الشركة ذاتها اعمال هندسة وبناء المصنع . ولكن في اكثر من ٩٥ في المائة من الحالات تولت الشركات الدولية تحليل وتنفيذ المشاريع بالكامل في عملية نقل خالية من التكنولوجيا .

ورغم ان الاستثمارات في معامل تكرير النفط والبتروكيماويات ومصانع السماد ومرافق الغاز خلال الفترة ١٩٧٥ - ١٩٨٠ في العالم العربي تقدر بمبلغ ٦٧ مليار دولار ، فان كميات الكيماويات التي ستصل الى اوروبا من مراكز التصنيع في الشرق الاوسط في عام ١٩٨٥ سوف تكون لطيفة بل وستكون دون ١٠ في المائة من حاجة السوق في عام ١٩٩٠ (٢) .

وثمة مظهر آخر من مظاهر مشاريع البترول والبتروكيماويات الجارية تنفيذها حالياً في عدة دول عربية هو ارتفاع تكاليفها . ويقدر ان كلفة المصانع تزيد بنسبة ٣٠ الى ١٠٠ في المائة عن كلفتها اذا ما نفذت في اوروبا او في الولايات المتحدة . ويرجع ارتفاع الاسعار الى الحاجة الى استيراد العمال واللوازم والمعدات والى الضعف العام في القاعدة التكنولوجية والصناعية في هذه البلدان (٣) . ولا يمكن خفض هذه التكاليف المرتفعة بشكل مدهل الا عن طريق برامج مكثفة لتطوير القوى العاملة والقاعدة الصناعية .

وهناك نشأ لثان يتصل بالموضوع ويجرى ايضا على نطاق واسع وضخم ، وهو دخول الانابيب وتجميعات الغاز . وسوف يتجاوز الانفاق العام الجائر على خطوط الانابيب

---

(١) للحصول على مزيد من التفاصيل ، انظر أ.ب. زحلان "Established Patterns of Technology Acquisition in the Arab World", in ECWA Seminar on Technology Transfer and Change in the Arab World, A.B. Zahlan (editor), Pergamon, London (1978).

(٢) Martin quinlan, "Markets for Middle East Producers", Petroleum Economist, April, 1977, p.125.

(٣) David M. Wallace, "Saudi Arabia building costs" Hydrocarbon Processing, November 1976, pp. 189-196.

- ١٤ -

( ١ )

المجموع ول

Hydrocarbon Processing عدد المشاريع الجديدة في كل سنة كما اوردتها نشرة

| السنة | مكرر | الجزائر | العراق | الاردن | الكويت | البنان | ليبيا | موريتانيا | المغرب | الامارات | قطر | السعودية | السودان | سورية | تونس | المجموع              |
|-------|------|---------|--------|--------|--------|--------|-------|-----------|--------|----------|-----|----------|---------|-------|------|----------------------|
| ١٠٧١  | ١    | ١١      | ١٢     | ٢      | ٨      |        |       |           | ٧      | ٤        | ٢   | ١٤       |         | ٤     |      | ٧٠                   |
| ١٠٧٥  | ١٣   | ٢٤      | ٥      | ١      | ٤      |        | ١٠    | ٢         | ٤      |          | ١   | ١٧       |         | ٤     |      | ١٠١                  |
| ١٠٧٤  | ٢    | ١١      | ١      | ١      | ١      |        | ١٣    | ١         | ١      | ٢        | ١   | ٣        | ٢       |       | ١    | ٥٢                   |
| ١٠٧٣  | ٤    | ١٤      | ١      | ٢      |        |        |       |           | ٤      | ١٠       |     | ١        | ١       |       | ١    | ٣٨                   |
| ١٠٧٢  | ٢    | ١       | ٣      | ٣      | ١      | ١      | ٨     |           |        | ٢        | ١   | ٤        |         | ١     |      | ٣٢                   |
| ١٠٧١  | ٢٣   | ١       |        |        | ٣      |        | ٢     |           | ١      | ٢        |     |          |         |       |      | ٤٢                   |
| ١٠٧٠  | ١    | ٨       | ٤      | ١      | ٣      | ٤      | ٣     | ٢         | ٢      |          |     | ٢٤       | ١       | ١     | ١    | ٥٢                   |
| ١٠٦٩  | ٤    | ٢       |        | ٢      | ٢      | ٥      | ٥     |           | ١      |          | ٢   |          |         | ٤     |      | ٢٤                   |
| ١٠٦٨  |      |         | ١      |        | ١      |        |       |           |        |          |     | ١        |         |       |      | ٣                    |
| ١٠٦٧  | ١٧   | ٤       | ٢      |        | ١٧     |        | ٣     |           | ١      |          |     | ٥        | ١       | ١     |      | ٥٠                   |
| ١٠٦٦  | ١    | ٢       | ١      |        | ١      | ٧      | ١     |           | ١      |          |     | ٣        | ١       | ١     |      | ٣٤                   |
| ١٠٦٥  | ١    |         | ١      |        |        | ١      |       |           |        |          |     | ٣        |         | ٥     | ٥    | ١١                   |
| ١٠٦٤  | ٥    | ٣       | ١      |        | ١٤     | ١      | ١     |           |        |          |     | ١        |         |       |      | ٣١                   |
| ١٠٦٣  | ٩    | ٧       | ٢      |        | ٢      |        | ١     |           |        |          |     | ١        |         |       | ١    | ٢٣                   |
| ١٠٥٠  | ٩    |         | ٥      |        |        |        |       |           |        |          |     | ٢        |         | ١     | ١    | ١٢                   |
|       | ١٠٧  | ٨       | ٤٤     | ٢١     | ١٢     | ١٩     | ٦١    | ٣         | ٢٧     | ٢١       | ١٢  | ٧٩       | ٣       | ١٨    | ٩    | المجموع الكلي<br>٥٨٤ |

( ١ ) يمثل كل رقم قيد اختلاف في الدليل السنوي لنشرة Hydrocarbon Processing . وتتميز بيانات السنوات ١٠٦٤-١٠٦٢ بنقص شديد ، لذلك لم يقيد شيء عن هذه السنوات في الجدول . وتشير القيودات الى اختلاف واسع في نوع وكمية المشاريع .

ومنشآت التبريد للغاز الطبيعي المسيل ٢١ مليار دولار في عام ١٩٨٥ (١) . وينتظر ان تبلغ تكاليف مشروع تجميع الغاز السعودي ١٦ مليار دولار . ويتطلب هذا المشروع وحده نحو ٢٠ مليون طن من الصلب ، من المقرر تسليمها بمعدل ٢٨٠٠٠ طن يوميا خلال فترة سنتين . ويتضمن المشروع مد نحو ٨٠٠ ميل من الانابيب يتراوح قطرها بين ١٦ و ٤٨ بوصة (٢) .

ويمكن تقديم امثلة عديدة اخرى مثل مشروع "سوميد " ، ومشروع النهران - ينبع لخط الانابيب ذات القطر البالغ ٤٨ بوصة وتجميع الغاز ، ومشاريع التخزين واسالة الغاز في عدة دول عربية . ويبلغ المعدل السنوي للاتفاق على هذا الجانب من جوانب صناعة البترول في حدود ١٠ مليارات دولار على الأرجح .

ولا بد من التأكيد ، عند هذه النقطة ، على ان النمط العام الذي يتم وفقا له تنفيذ مشاريع البترول والبتروكيماويات وغيرها من المشاريع الصناعية لا يمت بسملة الى نقل التكنولوجيا والتوريدات والعمالة المحلية . ويقدر ، على سبيل المثال ، ان المشاريع الجارية في تجميع غاز البترول وخطوط الانابيب ستتطلب ٤٠ الى ٥٠ مليون طن من الصلب على مدى ثلاث سنوات . وسوف يؤدى انتاج هذا الصلب وتسليمه لانتاج انابيب واجزاء اخرى الى توليد ٦ الى ٧ ملايين سنة عمل لفرد واحد .

وتبين دراسة لسجلات جمعية المهندسين الاستشاريين ( المملكة المتحدة ) ان قيمة العقود التي في ايدي اعضاء الجمعية خلال الفترة من ١٩٥٨ الى ١٩٧٦ قد ازدادت من ١٤١ مليون جنيه استرليني ( ١٩٥٨ ) الى ١٤٤٠٠ مليون جنيه استرليني ( ١٩٧٦ ) . وهذه زيادة تبلغ ١٠٠ ضعف (٣) . وتشير هذه الارقام الى تكاليف المشاريع بالنسبة للدول العربية لا الى الارادات التي تعود على الاقتصاد البريطاني . ومعنى هذه المشاريع تصمم من قبل شركات بريطانية وينفذها مقاولون غير بريطانيين ، وتختلف الحصة المتفق من التكاليف في البلد المتعاقد اختلافا شديدا من مشروع الى مشروع ، وعلى سبيل المثال ، ينفق جزء كبير من التكاليف في الخارج فيما يتعلق بالمشاريع التي تنطوي على كميات كبيرة من المعدات واللوازم بخلاف الحجارة والرمل والاصمنت .

وتمثل الهندسة المدنية جانبا كبيرا من مشاريع جمعية المهندسين الاستشاريين ، كالمارات والصرف والمجاري والتخلص من الفضلات والمرافق ، والاهواى والمنشآت الهندسية للحماية البحرية والرى وتخليط وانماء الاراضي والطرق والجسور والاتفاق . وقد بلغت تكاليف هذه المشاريع ٨٢٣٤ مليون جنيه استرليني ( نحو ١٦ مليار دولار ) في عام ١٩٧٦ . ومعظم هذا النوع من الاشغال ، ان لم يكن كله ، تقليدي ويستند الى مبادئ الكتب المدرسية والى التكنولوجيات البليئة التغيير . ولا يدخل في ارقام جمعية المهندسين الاستشاريين هذا العدد الكبير من المشاريع العسكرية مثل المرافق والمطارات والقواعد والمستشفيات الخ . وتكاليف هذه المشاريع غير معروفة بدقة عامة .

(١) Margaret Greenholgh "Debts mount as doubts arise over long-term LNG markets", MEEED, Vol. 13, pp. 55-56 1977.

(٢) Bart Collins, Middle East plans are agreed to big budgets, high prices, The Oil and Gas Journal, pp. 77-101, July 19, 1976.

(٣) A comprehensive study of the history of civil engineering projects in the Arab World since 1800 is presented in A.B. Zahlan, History of Technology in the Arab World since 1800, (forthcoming). See also, A.B. Zahlan "The Technological Dimension of Arab Economic Integration" in Strategy for Arab Economic Integration, Burhan Dajani et al. A study for the Arab League, 1978. Henceforth referred to as Zahlan/Arab League.

ومما يلفت النظر بصفة خاصة في النمط العربي للمقاولات الدولية في قطاع الهندسة المدنية ( كما هو مبين باختصار اعلاه ) ازاء العقود العربية لجمعية المهندسين الاستشاريين ) ان الجزء الاكبر من المشاريع يدخل في مجالات التكنولوجيا التي اصبحت راسخة منذ وقت لويل . ولا بد انه كان من الجلي في عام ١٨٥٨ او ١٩٥٨ ان حاجة الدول العربية الى هذا النوع من الهندسة هائلة ومستمرة . ومع ذلك لا يوجد اي دليل على اتخاذ اي اجراءات فعالة لتدريب وتجهيز المؤسسات والطاقة البشرية العربية لمواجهة الطلب المتزايد بمعدلات سريعة .

وعندما يتذكر المرء الاعتماد الكلي للعالم العربي على المصادر الاجنبية في الحصول على معداته الدفاعية ( نحو . ١ مليارات من الدولارات سنويا ) ، وان نحو ٥ في المائة من موارد الغذاء العربية مستوردة ، فان حجم التعامل في منتجات وموارد التكنولوجيا يكون كبيرا . وجميع الارقام تقريبية بالطبع ، ولكن المسألة الهامة هنا هي ان ندرك نطاق هذه المعاملات ودلالات وآثار هذه الانماط .

ولا دراك ابعاد الارقام المذكورة اعلاه ، تجدر الاشارة الى ان جمهورية الصين الشعبية قد انفقت في خططها الخمسية الرابعة ( ١٩٧٢ - ١٩٧٦ ) مليارين من الدولارات على المصانع الكاملة ونحو مليارين من الدولارات على المعدات الضخمة ( ١ ) اي اقل من مليار دولار في السنة ، او دولار واحد للفرد في السنة . وفي المقابل ، تبلغ واردات العالم العربي من المعدات نحو ٢٥٠ دولارا للفرد في السنة .

واذا عقد المرء مقارنة بين حجم العقود الهندسية في العالم العربي وبين النشاط الاقتصادي المماثل في المملكة المتحدة والولايات المتحدة ، لوجد ان قيمة النشاطات في الدول العربية اكبر منها في المملكة المتحدة واقل منها في الولايات المتحدة ( ٢ ) . وهكذا ، يتبين ان المعاملات العربية الدولية هي على مستوى نطاق النشاط الاقتصادي في الدول الصناعية الكبرى .

### ٢ / ٣ بعض نتائج المعاملات السائدة في ميدان التكنولوجيا

ان بعض المشاريع في العالم العربي تعد من اكبر المشاريع في العالم ، ولكنها تؤدى الى توليد استخدام ضئيل للطاقة البشرية العربية . وتسمى الدول

---

Science and Technology in the People's Republic of China,  
O.E.C.D., Paris, 1977, p. 45.

( ١ )

Zahlan/Arab League, op.cit.

( ٢ )

العربية الى استيراد " التكنولوجيا المتقدمة " - اي مصانع تعد في الغرب انها تستخدم المكتشفات التقنية الحديثة - ومع ذلك فان كثيرا من هذه المصانع تعمل دون طاقتها المصممة بكثير .

ويلاحظ ان معظم المنشآت الصناعية الكبرى في العالم العربي مصممة ومبنية من قبل شركات اجنبية كـ " جيوب " اجنبية . وقليل من تلك المنشآت اقام روابط مع نشاط صناعي واقتصادي آخر من تلك التي يعتمد عليها او يفيدها . وهكذا لا تحمل الدولة العربية المعنية او العالم العربي ككل على معرفة فنية ذات شأن عند ما ينتهي تنفيذ العقد : ولذلك غالبا ما تتطلب عمليات صيانة المنشأة او تحديثها او انشاء مثيلة لها ابرام عقود جديدة مع شركات دولية . اضف الى ذلك انه تخرج من الجامعات في العقود الثلاثة الماضية عدد كبير من المهندسين ذوي الكفاءات ( ربما . . . . مهندسين ) الذين كان يمكن لتوظيفهم في المراكز الملائمة ان يسد ثغرة ويسهم في بناء تراث لدى الشركات الاستشارية وشركات المقاولات العامة والخاصة . ومع ذلك ، فقد زاد حجم العقود الاجنبية في هذه الميادين اكثر من مائة ضعف في السنوات العشرين الماضية .

وينطوي النمل المتبع في تنفيذ هذه المشاريع على تكاليف مالية وعلى خسارة لفرص العمل . وجميع هذه المشاريع تتضمن امدادات كبيرة من المواد ( حديد وصلب واسمنت . . . ) ومعدات ( ابراج تقاير وضخامات ومصحات . . . ) . وقد ساعد انتاج المواد واللوازم والمعدات لمشاريع النفط ومشاريع الصناعات البتروكيميائية الجارية تنفيذها على خلق فرص عمل لملايين من الصالح في البلدان المتقدمة . ومن جهة اخرى ان اخسارة فرص العمل التي تتولد عن السياسات الراهنة لاستيراد المواد الغذائية آثارا لا تحصى بالنسبة الى الطاقة البشرية والبطالة وبالطبع ، لا تستلحق البلدان العربية ، منفردة او مجتمعة ، تغيير هذا الوضع فورا . الا ان بالامكان تحقيق الكثير في فترة قصيرة من ثلاث الى خمس سنوات مثلا .

وشمة قضية اخرى ذات اهمية بالغة وهي تكاليف العقود واسعارها . فهناك ادلة كثيرة تشير الى ان كلفة المشاريع التي تنفذ في العالم العربي قد تكون ثلاثة اضعاف كلفة المشاريع المشابهة المنفذة في اماكن اخرى . الا انه لا يوجد سوى معلومات متناثرة عن تركيب الكلفة وعن العوامل التي تؤدي الى ارتفاعها بهذا الشكل . وكثيرا ما تكون كلفة تشغيل المصانع وبالتالي كلفة انتاج الوحدة عالية ايضا ( ١ ) .

---

( ١ ) انظر مثلا ، Omar Grine "Transfer of Technology in the Arab Steel Industry" in ECWA Seminar on Technology Transfer and Change in the Arab World. A.B. Zahlan (ed.), Pergamon Press, London (1978). Also, David M. Wallace, "Saudi Arabian Building Costs", Hydrocarbon Processing, November, 1976, pp. 189-196.

ليما لا يمكن ان نعتبر ان التصنيع قد تحقق عندما يكون نقل السلع الانتاجية خاليا من التكنولوجيا ، وعندما تكون كلفة انشاء المصنع أعلى من كلفة انشاء المصانع المماثلة في اماكن اخرى ، واخيرا عندما يجرى تشغيل المصنع بخسارة ودون طاقتها الانتاجية بكثير . هذه هي مثالا حالة صناعة الاسمدة في العالم العربي . فقد وجدت دراسة حديثة لمركز التنمية الصناعية للدول العربية ان جميع هذه المنشآت ، باستثناء منشآت الكويت ، تعمل دون طاقتها الانتاجية بكثير وبخسارة .

الجدول ٢  
كفاءة تشغيل مصانع الاسمدة الزيتية العربية

| البلد                     | مستوى التشغيل مؤويا من اصل الطاقة الانتاجية |      |      |
|---------------------------|---------------------------------------------|------|------|
|                           | ١٩٧٦                                        | ١٩٧٥ | ١٩٧٤ |
| الجزائر                   | ٨                                           | ٨    | ٨    |
| المملكة العربية السعودية  | ٦٣                                          | ٦١   | ٤٩   |
| الجمهورية العربية السورية | ٥٧                                          | ٥٩   | ٥٦   |
| العراق                    | ٥٤                                          | ٥٠   | ٥٩   |
| قطر                       | ٥٢                                          | ٤١   | ٣٧   |
| الكويت                    | ٨٣                                          | ٨٦   | ٨٤   |
| مصر                       | ٧٨                                          | ٦٩   | ٦٥   |

الجدول ١ في ص/٢/أح/٦ صفحة ٩ في " التعاون العربي في تنمية صناعة الاسمدة الكيماوية العربية " في دراسة قدمها مركز التنمية الصناعية للدول العربية الى الاجتماع الثاني لوزراء الصناعة العرب في تونس ٨ - ١٣ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٧ .

وقد تركز التأکید في النقاش حتى الآن على نطاق وطبيعة المحاملات الدولية في ميدان الهندسة والمقاولات. ولكن يمكن للمرء ان يدرس ايضا الاحداث والحملات التي يكون فيها لعنصر التطوير قدر من الاهمية اكبر مما لعنصر النقل. وسنذكر اثنين من مثل هذه الامثلة الكثيرة.

يوجد حاليا تنوع كبير من التكنولوجيات في المنطقة تولد الكثير منها في المنطقة بينما تم الحصول على القسم الآخر منها حديثا. الا ان الانتشار الجغرافي لهذه التكنولوجيات داخل البلد ذاته أو في المنطقة يسير سيرا بطيئا.

كذلك يجب ان تولي العناية لدراسة تأثير التغييرات الاقتصادية أو التكنولوجية على التكنولوجيات المستعملة أو التي يجري اقتباسها حاليا. مثلا كان للزيادة الاخيرة في كلفة الطاقة تأثيرات دراماتيكية على كلفة المنتجات الزراعية. ذلك ان مكثنة الزراعة والاستعمال الكثيف للأسمدة يعتمدان على الطاقة الى حد كبير: ففي بعض البلدان المتقدمة يحتاج الامر الى خمس وحدات حرارية من الطاقة من اجل انتاج وحدة حرارية واحدة من الاغذية، اضافة الى ذلك ان هناك فرقا كبيرا في نسبة الطاقة البترولية  $[E_R = (\text{Energy Out}) / (\text{Energy In})]$  لمختلف انواع المنتجات الغذائية ومختلف الاساليب الزراعية. فان نسبة الطاقة هي: للمنيهوت ٦٠ الى ٧٠، وللبطاطا والشعير والقمح والذرة والشمندر السكري واحد الى ٤ في انتاج الولايات المتحدة وبريطانيا. وكانت عام ١٩٦٨ في الزراعة البريطانية ٣.٠. وهي بالنسبة الى انتاج لدواجن في بريطانيا ١.٠، ولمختلف اساطيل صيد السمك من ١.٠ الى ٥.٠ (١).

ان اجراء دراسة على الانتاج الزراعي بالنسبة الى مجمل مدخلات الطاقة (بما في ذلك ما يحتاج اليه المزارع من غذاء)، واستعمال السماد الطبيعي وما الى ذلك، يبين ان انتاجية الطاقة في الزراعة الامريكية/البريطانية هي متدنية بينما الوضع افضل في الزراعة اليابانية وغيرها من لزارعات لتقليدية. ان جميع الدول العربية تسعى اليوم الى تطوير القطاع الزراعي فيها. وهكذا، من الاهمية الحيوية بمكان تخطيط الاستراتيجية الزراعية هذه في ضوء كلفة الطاقة المتوقعة في السنوات من ٢٠٠٠-٢٠٥٠. طبعاً هذا عامل واحد من العوامل التي لها تأثير على التكنولوجيا، وهناك عوامل اخرى مثل الارض والسكان لها علاقة باجراء مثل هذه الخيارات التكنولوجية.

---

G. Leach, Energy and Food Production, International Institute for Environment and Development, Washington, 1975. (١)

٠ / ٤ الدوافق الأساسية المؤسسية في العالم العربي

يتبدى في الدول العربية الاحدى والعشرين تنوع كبير في الظروف الاجتماعية والاقتصادية. الا انه توجد في جميعها اتجاهات نحو التخطيط المركزي للتنمية. وفي بعض هذه الدول، مثل مصر والعراق، نجد ان التخطيط الانمائي يرجع الى اكثر من ٢٠ عاما في حين ان شكل هذا التخطيط لم ينعج بعد في البعض الآخر. وترمي الحكومات، بصفة عامة، الى ثلاثة اهداف اقتصادية عريضة: تنويع الاقتصاد، والاستغلال الرشيد للموارد الطبيعية الوطنية، ورفع مستويات الانتاجية. ويتطلب بلوغ هذه الاهداف اياها قدر اكبر من الاهتمام الى البعد التكنولوجي للسياسات العامة والى الاجهزة الوطنية اللازمة لمتابعة الهدف.

وقد تركز الاهتمام بدرجة كبيرة، في دراسة نشرتها اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا مؤخرا، على القدرة المحدودة للدول العربية في غربي آسيا على الانخراط في تطوير التكنولوجيا وتطويرها (١). وقد تمت أدلة كثيرة لتأييد هذه النتيجة. وتتبدى هذه التحديدات، باختصار، في الانعدام شبه الكامل لجهود البحث والتطوير المكرسة للتكنولوجيا، وفي قلة الشركات الاستشارية الوطنية التي تعالج تحليل التكنولوجيا وتعيدها وتطويرها وتطويرها. وبإستثناء مصر، تسود ظروف مماثلة للدول العربية في شمالي افريقيا. ورغم ان النشاطات في هذه الميادين أوسع في مصر منها في أي مكان آخر في العالم العربي، الا انها لا تزال تقصر دون تلبية الاحتياجات الوطنية. وطبيعي ان الاعتماد المتزايد والواسع النطاق على المقاولات الدولية يحد جانبا آخر من جوانب هذه الظاهرة.

وقد نظرت معظم البلدان من جديد في ضرورة تقييم مستوى تطورها التكنولوجي باعتبار ذلك ناحية هامة من نواحي زيادة الانتاج. واولي المزيد من الاهمية لاداء الوسائل التكنولوجية التي وضعت. وفيما يلي خلاصة للنشاطات ذات الصلة.

١ / ٤ التخطيط والسياسات

يمثل الكثير من خطط التنمية الموعودة في العالم العربي موقفا متوترا ومتايضا من العلم والتكنولوجيا، ابتداء من مجرد التنويه باهداف العلم والتكنولوجيا المدرجة ضمن اهداف التنمية الوطنية الى القيام بنشاطات محددة والى ممارسة وظائف شاملة متعلقة بتخطيط العلم والتكنولوجيا. الا ان الخطط الوطنية، عدا بعض الاستثناءات القليلة جدا، لا تحوى فصلا مستقلة تتناول تطبيق العلم والتكنولوجيا باعتباره جزءا داخلا في ملب برنامج التنمية الوطنية. ويتميز آخر، لم يتم بعد الربط بين الاهداف التكنولوجية والاهداف الاجتماعية - الاقتصادية.

(١) The Status of Science and Technology in the Western Asia Region, prepared by ECWA NRST Division, 89p., E/ECWA/NR/SEM.1/18, September 1977. To appear in ECWA Seminar on Technology Transfer in the Arab Middle East, op.cit.

ولم يجرب بعد في العالم العربي اضاء الصفة المؤسسية كما ينبغي على التنمية التكنولوجية . غير ان قلة من البلدان تلك هيئات خاصة بالعلم والتكنولوجيا تشغل واحدة أو أكثر من الوظائف الوطنية المتصلة بتشجيع العلم والتكنولوجيا . وتاريخ كثير من هذه المؤسسات يعكس طابعها التجريبي الذي ما يزال سائدا الى الآن حسبما يتجلى في وضعها المتخير باستمرار وفي ما طرأ عليها من اعادة تنظيم .

وقد شمرت بعض البلدان العربية بالآثار التي ينطوي عليها اعتمادها على السوق الخارجية لتوريد السلع والخدمات التقنية فتهنت سياسات معينة يمكن عن طريقها ضبط هذه السلع والخدمات واستخدامها للنموض بالقدرات التقنية المحلية . الا ان هذه السياسات بقيت في معظم الحالات على شكل نشاطات مجزأة غير منسقة ومرتبطة ادنى الارتباط بالموارد التقنية للمقطاعات ذات الصلة أو بوظائف تلك القطاعات .

وفي البلدان التي يكون فيها القطاع الخاص هو الراجح ، تجد طريقة نقل التكنولوجيا ما يبررها تجاريا ، ورغم ان الحكومات تريد دورها في ممارسة عملية النقل . ومع ذلك ، ليست شدة سياسة أو خطوط توجيهية عامة محدودة المعالم لضبط التكنولوجيا وادارتها . والادارة الوحيدة للسياسة العامة ، التي لها اثر محدود على التكنولوجيا ، هي تلك التي تتناول اجراءات التشير ونشاطات التعاقد أي الخطوط التوجيهية للاعتبارات السابقة للاستثمار الخ .

ومع ان بعض الحكومات توصي بوجوب تعاون الشركات الاجنبية مع الشركات المحلية فليس شدة اي دليل على ان هذه الخطوة أدت الى نمو في القدرة التقنية على الاضطلاع باعمال المشاريع . وفي كثير من الحالات ، قد تؤدي هذه الخطوة خدمة للمصالح التجارية للشركات المحلية فقط . ويسود الاعتقاد عامة لدى الدوائر الهندسية في المنطقة بوجوب اعادة النظر في الاجراءات والسلوك المتبع لدى التعاقد على المشاريع الممولة دوليا . وفي رأي هذه الدوائر ان التنفيذ الدقيقي للمشروع هو المعيار الرئيسي الذي يحكم تلزيم العقود . اما التنمية العامة من حيث نمو القدرة على خلق المشاريع المعقدة فكتيرا ما تفشل في عطية تلزيم العقود .

#### ٢/٤ البحث والتطوير

ان أقدم شكل للبحث في معظم الدول العربية كان عبارة عن محطات زراعية تجريبية وإرشادية . ومن جهة أخرى ، لم يتم بعد تطوير البحث الصناعي تطويرا حسنا كأداة هامة للأغراض التجارية .

وقد اتبعت اشكال أخرى للبحث في مؤسسات أكاديمية مختلفة في بعض البلدان . الا ان معظمها كان ذا طابع اساسي او نظري أكثر منه تطبيقي أو تجاري .

ولم يسر البحث والتطوير جنبا الى جنب مع النمو الاسي الهائل الذي حصل في مجال استيزان التكنولوجيا . فمعظم محاهد البحث الصناعي في العالم العربي تؤدي ادوارا هامشية فيما يتعلق بتنمية المنتجات وقد قصرت نشاطاتها الى حد كبير على دراسات البحث الصناعي

والاختبار الصناعي . وبالإجمال ، لم تتعمد تنمية المنتجات ( التكنولوجيا ) الطور التجريبي مما يعني ان الاعتماد على التصميم الاجنبي والمخططات الاجنبية سيستمر لبعض الوقت .

وقد رصد عدد من الحكومات العربية بعض الموارد البشرية والمالية لبناء طاقات البحث التكنولوجي الا ان هذه الطاقات لم تبذل الا عرضا في مجال الاضطلاع بالبحث والتطوير بناء على تعاقد مع قطاع الانتاج الخاص او العام . وفي احيان اكثر تشتري من الخارج الاساليب التكنولوجية البسيطة الداخلة اصلا ضمن القدرات المحلية في مجال البحث والتطوير والهندسة . وهذا يعكس الى حد ما عدم الثقة بالقدرات المحلية .

وبعد متوسط الانفاق على البحث والتطوير في العالم العربي قبل عام ١٩٧٥ من ادنى المتوسطات في العالم ويبلغ قرابة ٥ ٪ في المائة من متوسط العالم الثالث وقدره دولاران للفرد في السنة (١) . ومنذ ذلك الحين ، زادت قلة من الدول العربية اعتماداتها المخصصة للبحث والتطوير رافعة المتوسط للعالم العربي في عام ١٩٧٨ الى مستوى قدره دولاران للفرد في السنة . ورغم ان المرء يصادف تفاوتاً من دولة عربية لاخرى ، فان المجهود محدود جداً . ويوجد في انحاء العالم العربي نحو ٣٠٠ الى ٥٠٠ وحدة من وحدات البحث والتطوير . وقليل منها في كبرالمركز القومي للبحوث في القاهرة . وكثير منها وحدات صغيرة للغاية وطعقة بالوزارات أو بالمصانع الانتاجية العاطلة . وعلى العموم يوجد بعض المرافق الاساسية للبحث والتطوير وان كانت تتطلب قدراً كبيراً من التقنية والتوسيع .

#### ٣ / ٤ البراءات والتراخيص والملكية الفكرية

ليس مستغرباً ، ازاء ضعف المستوى العام للنشاط المتصل بالبحث والتطوير ، ان لا ينطلق من العالم العربي الا التليل من الاختراعات المتعلقة بالتكنولوجيا .

والملاحظ ان المعلومات عن البراءات وادارتها في البلدان العربية محدودة جداً . ولا يمكن التاكيد بأن جمع وتصنيف وتحليل البيانات المتعلقة بالبراءات والمطلوبة لتقييم عملية نظم البراءات الدولي ككل قد تمت بشكل منتظم ومحقق . بل ان بعض البلدان لا تملك الى الآن قوانين وطنية خاصة بالبراءات .

وقليلة هي البلدان التي تملك مؤسسات أو اجراءات متصلة بوثائق البراءات أو تسيير في طريق اقامتها . وفي معظم الحالات ، ظهر ان مجموعات البراءات التي تصف التقدم التكنولوجي في حالة الفن الراهنة ( والتي تؤلف بالتالي جزءاً عالي القيمة من اجهزة تبادل

---

(١) يستند التقدير الى احصاءات نشرتها اليونسكو . وبالنسبة للدول العربية استخدمت ارقام مؤتمر وزراء الدول العربية المسؤولين عن تطبيق العلم والتكنولوجيا في الانماء .

المعلومات) نادرا ما يطلع عليها المستثمرون الوطنيون (العامون والخاصون) . ثم ان قسما كبيرا من هذه المجموعات يصنّف على اساس الانظمة المحلية المختلفة وليس على اساس التصنيف الدولي .

ومع ان بعض الدول الحربية تملك قدرة على مراقبة التراخيص التي هي طرف فيها ، فانه لا تتوفر أية معلومات موثوق بها عن الرسوم والاتاوات التي يتدفعها العالم العربي على المعلومات المتعلقة بالوضع القانوني لهذه التراخيص .

ان للمؤسسات الوطنية المكلفة بإدارة شؤون الملكية الصناعية وظائف تقليدية هي قبول طلبات الحماية ، والفحص الرسمي في مجال المتطلبات القانونية ، والمنع ، وإدارة حقوق الحماية الممنوحة . ولا تجرى اى من المؤسسات المذكورة الفحص فيما يتعلق بالجدة والنشاط الابداعي والتطبيق الصناعي ( الفحص في مجال الجوهر ) .

ان معظم المؤسسات الوطنية المكلفة بالشؤون الصناعية ليس لها اهتمام مباشر بالاتفاقات المتعلقة بالتراخيص ولا تكون عادة فعالة في توفير المعلومات عن التكنولوجيا المتاحة أو في مساعدة المستثمرين الوطنيين المعتمدين في مجال التفاوض على العقود .

اما فيما يتعلق بتشجيع النشاط الابداعي ، فقد اتخذت بعض البلدان تدابير في هذا المجال . الا ان القليل منها فقط اعتمد نظاما لتشجيع التجديد ، في كلا القطاعين العام والخاص ، أو يملك تشريعا حول حماية الاعمال والاختراعات في المجال التجارى .

#### ٤ / ٤ تنمية المشاريع، والنشاطات المتصلة بالمشورة والتصميم

ونادرا ما تولى عطية اعداد المشاريع للمقاولات الوطنية والدولية على السواء الاهتمام الواجب بالبعد التكنولوجي . وزيادة على ذلك ، يتم تنفيذ معظم المشاريع الكبيرة وفقا لصيغة الجفتاح باليد ونادرا ما يكون للمؤسسات الوطنية اى دور في مراحل التصميم والتخطيط .

ومع ان الجهود تبذل الآن لبناء قدرات محلية على التكييف والتطوير في قطاعات قليلة ، فان الاعتماد على نقل المواد والتصاميم من الخارج ما يزال اعتمادا كليا تقريبا . وفي معظم الحالات ، يجرى ادخال الكثير من التكنولوجيا في شكل مجموعة متكاملة تؤلف ليس فقط منتجات منجزة (او مصانع) وانما تحوى ايضا العمل الذى ذهب في تصميمها واختيار القطع، والمحيطات، والشراعات، والتشييد ، والحصول . وقليلة جدا هي البلدان التي تملك الآن طاقة ذات شأن في هذه المجالات .

وفي الوقت الحاضر، لا يوجد الا القليل من المنشآت أو الشركات الوطنية أو العربية التي تضطلع بمجموعة وظائف المشورة التي تؤديها منظمات وشركات مماثلة في البلدان المتقدمة النمو. فالمشورة باعتبارها طريقا من طرق نقل التكنولوجيا قد اقتضت على النقل، مع التطوير، بما في ذلك التدريب الذي يلعب دورا صغيرا.

وفي كثير من البلدان العربية، جرى تطوير الوسائل التي تتيح اختيار التكنولوجيا واستخدامها كما ينبغي. وقد ساعد بعض هذه الوسائل على تنمية القدرات التكنولوجية الوطنية ذات الطابع العام التي تتناول المراحل المختلفة لتطوير المشروع وهي اعداد الدراسات السابقة للاستثمار، وتقرير الاقتراحات الخاصة بالمشاريع، والتفاوض على العقود، ومتابعة بعض النشاطات المتعلقة بالشراء والبناء، والتحرر عن الخلل واصلاحه الخ. ولكن، حتى في أكثر البلدان العربية تقدما، ما يزال الاعتماد على المشورة الأجنبية، لاسيما في مجال الدراسات التفصيلية والتصميم والادارة الهندسيين، هو الغالب.

وازاء توفر القوى العاملة الهندسية في بعض البلدان العربية، يبرز تساؤل حول ما اذا كان هذا الاعتماد ناتجا عن "نقص في القدرات" وحسب ام ان ثمة عوامل اخرى تديم الاعتماد في هذا المجال. وهناك دلائل كافية على ان العوامل الاجتماعية كالثقة في الشركات المحلية/ الوطنية والافتقار الى الحوافز تلعب دورا ذا شأن.

وفي عدد من البلدان العربية، يجري تنفيذ مشاريع التنمية عن طريق النشاطات الاستثمارية المباشرة لمنشآت البلدان الصناعية اما بصورة مستقلة أو عن طريق انشاء مشاريع مشتركة تحصل بموجب ترخيص. وعادة، تكون ادارة هذه المنشآت وتسييرها تحت اشراف الشركة الام التي تستطيع ان تفرض بعض القيود من ضمنها تحديد اسواق التصدير، وتطوير واستخدام التكنولوجيا المحسنة، ونشاطات البحث والتطوير، واستخدام المواد الخام الخ..

#### ٥ / ٤ التدريب والتعليم

وفي ميدان القوى العاملة والتدريب يلحظ المرء توسعا مطردا في النطاق والاعتمادات على جميع مستويات النظام التعليمي في كل الدول العربية تقريبا. الا انه لم يتم حتى الآن سوى ابداء قدر محدود من الاهتمام بتدريب وتطوير القوى العاملة العالية التخصص واللازمة لتخطيط وتصميم وتنفيذ نوع المشاريع التي تلزم بها الدول العربية. وباستطاعة بعض الدول العربية ان توفر القوى العاملة الماهرة اللازمة لتشغيل المرافق الجديدة فور انشائها، في حين يعتمد البعض الآخر على القوى العاملة المختربة الى حد كبير. وليس باستطاعة أية دولة عربية ان توفر الخدمات التقنية الكاملة لصيانة وتطوير شبكة مواصلاتها السلكية واللاسلكية أو صناعتها الهندسية أو شبكات الممرات، الحديدية والبحرية أو مطاراتها أو مرافقها أو صناعاتها.

ويحظى تطوير التعليم الفني بقدر متزايد من الاهتمام . ولكن من المشكوك فيه ان الجمهور الهدفولة تتناسب مع الاحتياجات الوطنية او التعليمية من القوى العاملة . وعليه فان الاعتماد المستمر على الخبرة الفنية الاجنبية هو نتيجة للنقص في المؤسسات المناسبة .

وعلى العموم ، كانت البرامج التعليمية في جميع البلدان ذات طابع اكايمي تقليدي ، وكانت تؤدي في معظم الحالات الى درجة جامعية . وفي عدد قليل من البلدان فقط ، تجري محاولة جديدة لدمج تطوير القوى العاملة والمهارات في جهاز التخطيط الاجتماعي والاقتصادي . اما في البلدان الاخرى ، فان بعض المحاولات تجري لتأمين تطوير المهارات المحلية عن طريق برامج ومرافق تدريبية وتعليمية غير مترابطة .

وتتركس الدول العربية جزءا كبيرا من ميزانيتها الانمائية للجهاز المؤسسي التعليمي والتدريسي ، ولكن بدون تحليل تفصيلي لاجراءات التخطيط المتبعة في التعرف على الجوانب والآثار التكنولوجية . وقد انشأت بعض البلدان مجالس تعليمية كهيئات مخصصة برسم السياسة العامة ، من ضمن مسؤولياتها الاشراف على تدريب المهارات و/أو توظيفها والتنسيق بينها .

وقليلة جدا هي البلدان التي أجرت مسحا شاملا لطاقتها العلمية والتكنولوجية الوطنية . وفي معظم الحالات التي جرت فيها مسوحات ، لم تكن النشاطات العلمية والتكنولوجية مشمولة الا بصورة جزئية .

ان طيف التطور العلمي والتكنولوجي في العالم العربي يشمل عددا قليلا من اقل البلدان نموا كجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية والجمهورية العربية اليمنية وعمان وجيبوتي والصومال وموريتانيا التي هي في مستوى الانطام مع مخزون ضئيل جدا من القوى العاملة العلمية والتكنولوجية ، وذلك الى جانب بلدان ذات قاعدة علمية متواضعة وحسنة التطور كلبان . غير ان العالم العربي ، اذا ما قورن دوليا ، يشغل مركزا فوق المتوسط بين البلدان النامية بمعدل ٨٠٠ عالم/مهندس لكل ١٠٠٠ نسمة وهو معدل ما يزال دون الهدف المختار البالغ الفا للبلدان النامية .

ان لدى بعض البلدان العربية مرافق اساسية علمية وتكنولوجية متنوعة ، ومع ذلك فهي بعيدة عما يعتبر قاعدة علمية وتكنولوجية مناسبة لاطراد التطور .

وفي كثير من البلدان ، رغم توفر الموارد المالية ، تكون الطاقة الاستيعابية للنشاطات العلمية والتكنولوجية محدودة . يضاف الى ذلك ان معظم البلدان تعاني صعوبات متزايدة على الصعيد التقني ، وتلك ظاهرة قد تعيق تطوير قاعدة تكنولوجية سليمة .

ان هجرة الادمغة المستمرة من العالم العربي الى اوروبا والولايات المتحدة هي نتيجة للنقص في التنمية المؤسسية . ومن المحتمل انه كان من الممكن ازالة الكثير من أوجه النقص

في القوى العاملة الفنية لو ان المنطقة امتلك طاقة مؤسسية لتخطيط برامج تدريبية حسب النطاق والنوعية المطلوبين . وهنا دائرة مفرقة : ذلك ان نواحي القصور المؤسسية تطيل امد النقص في القوى العاملة الفنية وتحد من القدرة الوطنية على التخطيط الفني والتصميم والمقاولات الهندسية ، وهذا القصور الاخير يؤدي الى الاعتماد الواسع على المقاولات الدولية ، وهذا الاعتماد على المقاولات الدولية يخلف المؤسسات الوطنية ويوقف نموها مما يؤدي بدوره الى عجرة الادمغة . الا ان فرص وقف هذه العملية متوفرة .

#### ٦/٤ الخدمات المتصلة بالمعلومات

وفي ميدان المعلومات اكدت دراستان (١) و (٢) للجنة الاقتصادية لغربي آسيا قصور الانظمة القائمة . وتبذل المحاولات للتغلب على هذه القيود المتعلقة بالمعلومات ، ولكن الجهود الراهنة لا تساير مرة اخرى احتياجات خطط ومشاريع التنمية في المنطقة . ويجد المرء ان قلة من المؤسسات الوطنية تستخدم مصادر المعلومات الدولية والاجنبية المتوفرة . الا ان الروابط مع الانظمة الدولية والاقليمية ما تزال ضعيفة .

ان الناحية التي لوحظت الى اعلى درجة في تطوير المعلومات في المنطقة كانت ضعف الترتيبات القائمة بشأن معالجة المعلومات حول مدى توفر وملاءمة وكلفة التكنولوجيا المتاحة في البلدان الصناعية .

وقد قامت بعض البلدان بحبارة تنمية الخدمات المتعلقة بالمعلومات باستخدام الخزن الحديث للبيانات ومعدات الاسترجاع . غير ان التطوير المؤسسي للمعلومات لم يستند ، في معظم الحالات ، الى مسح شامل للمرافق الموجودة في المنطقة . يضاف الى ذلك ان وظيفة النشر والتعميم التي تضطلع بها المراكز القليلة المختصة بالمعلومات التكنولوجية كانت في مستوى الحد الأدنى . ويبدو ان المشكلة هي مشكلة سياسة عامة ونقص في تحديد الاحتياجات في مجال المعلومات .

#### ٧/٤ مراقبة المقاييس والنوعية

لقد اتخذت معظم البلدان العربية خطوات جدية في طريق تنظيم قاييس القياس والمواصفات . وعدا بعض المجالات ، لم تسفر هذه الجهود الا عن نجاح محدود . وقد أدنى الاعتماد على المقاييس الاجنبية الى ظهور مجموعة غير متجانسة من مدونات القواعد داخل كل بلد ، تحتاج الى غريبتها واعتمادها . وتهذل بعض الجهود على الصعيدين الوطني والاقليمي لتوحيد المقاييس في القطاعات الرئيسية . الا ان السياسات الرامية الى وضعها موضع التنفيذ ما تزال مفقودة .

Draft Feasibility Report on establishing a Regional Documentation Centre (١)  
at ECWA for the Economic and Social services, unpublished document prepared by  
ECWA, November 1976.

A study and assessment of information resources in selected Developing (٢)  
countries of the ECWA region (E/ECWA/NR/2), prepared by the Natural Resources  
Science and Technology Division of ECWA.

ويلاحظ ان مراقبة نوعية السلع المنتجة محليا تجري من قبل وحدات مختصة تابعة لبعض الشركات، لاسيما تلك التي تهتم بالتصدير. وقلّة من البلدان اقامت نظاما مركزيا لمراقبة نوعية السلع المصنوعة محليا والمستوردة كالحواد الغذائية والمنتجات الصيدلانية.

وموجه عام، تحظى التكنولوجيات التقليدية باهتمام هامشي اذا كانت تحظى بأي اهتمام على الاطلاق. ويمكن بموارد متواضعة تحسين الاساليب التقليدية للنقل والبناء والزراعة والخدمات الصحية والتسويق والخزن. وتستخدم اغلبيه المجتمع المصري وستظل تستخدم التكنولوجيات التقليدية لمشروعات السنين المقبلة. ومن ثم نحن الاهمية بمكان الاعتناء بالمشاكل التكنولوجية للقطاع التقليدي.

ولم يكن التعاون في ميدان العلم والتكنولوجيا على الصعيدين الاقليمي والعربي واسع النطاق. والتعاون القليل الذي قام الى الآن اما تم من قبل مؤسسات متنوعة وفق صيغ مختلفة أى عن طريق المشاركة في مشاريع اقليمية، أو اقامة مشاريع مشتركة بين دول معينة، أو تقديم احدى الدول المساعدة الفنية الى دولة اخرى، أو اقامة مشاريع مشتركة بين بعض المؤسسات (كالباحثات) الخ. والمظهر الأوضح للتعاون الاقليمي انما نجده في اقامة مؤسسات اقليمية متخصصة في ميادين مختلفة للتنمية لاغراض مختلفة (التدريب، الخدمات، البحث، الحاسنم والتكنولوجيا).

ويسود الاعتقاد لدى بعض المسؤولين الحكوميين والدوائر المهنية ان النشاطات الاقليمية و/أو التعاون الجارى وفقا لصيغة التعاون الحالية كان لها اثر محدود على تشجيع القدرات المحلية.

#### ٥ / . تقييم الحاجة الى مركز اقليمي عربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها

يمكن النظر الى نقل التكنولوجيا من البلدان الصناعية الى البلدان العربية على انه يشمل نقل تلك العناصر من المعرفة التكنولوجية المطلوبة عادة لدى اقامة وتسيير مرافق جديدة خاصة بالانتاج او الخدمات او توسيع المرافق القائمة . وهذه العملية ، بأوسع معانيها ، تشمل ( ١ ) نقل المواد ، ( ٢ ) شراء الاجهزة والمعدات ، ( ٣ ) نقل التصاميم والمخططات والمطبوعات التقنية و/أو ( ٤ ) نقل القدرات التقنية التي تساعد على الانتاج و/أو التكيف والتطوير .

وفي القسم ٣ / . اشير الى ان الدول العربية تحصل على خدمات الشركات الدولية لتنفيذ المشاريع على نطاق واسع للغاية . كما اشير الى ان تكاليف المشاريع عالية وان مدى ادمج هذه المشاريع في الاقتصادات الوطنية محدود للغاية . وفي الحقيقة ، يستمر معظم المشاريع على شكل جيوب منعزلة . وان اداء الكثير منها بعد الانجاز يأتي دون المتوقع في اغلب الاحيان .

ان الدول العربية ، لكي تحقق قدرا اكبر من الفائدة من هذه النفقات ، سوف تحتاج الى استحداث مؤسسات وسياسات وقوى عاملة فعالة لتخطيط هذه العمليات وادارتها .

وقد بين القسم ٤ / . ان عددا من البلدان العربية اعتدت ( او تعتزم ان تعتد ) صياغة وتخطيط سياسة خاصة بالعلم بشكل أو بآخر كأداة ووسيلة لتجديد وتحقيق التنمية وتنفيذ الخطة . وما تزال معظم البلدان في مرحلة اولية للغاية من مراحل تحقيق تكامل تخطيط العلم والتكنولوجيا . ولم تجر الى الآن صياغة خطة مكملة بذاتها للعلم والتكنولوجيا ، وما تزال معظم الحكومات تبحث عن المكان الصحيح لوظائف التخطيط العام للعلم والتكنولوجيا .

وقد خلق هذا ادراكا متزايدا لواقع ان النقل الدولي للتكنولوجيا الى العالم العربي يحتاج الى ان ينظر اليه سواء كأداة لبلوغ الهدف العام المتمثل في تخفيف الاعتماد التكنولوجي أو كعامل حافز للنمو المتسارع والتطوير التكنولوجي المحلي . ومن ثم ، يبرز اكثر فاكثر الرأى القائل ان نقل وتطوير وتطويع التكنولوجيا تحتاج الى برمجتها وضبطها اذا اعتبر التطوير التكنولوجي المحلي الهدف العام للاستراتيجية الانمائية المحتدة على الذات . فان القدرة على تناول التكنولوجيا المستوردة من مصادرنا عبر الطرق المختلفة الى مستخدميهما أمر لا بد منه لتنمية القدرة التكنولوجية المحلية .

ويظهر ان تخفيض الاعتماد على الخارج امر صعب التحقيق ان لم يكن مستحيلا خلال عشرات السنين القادمة ان الاتجاهات الحالية تدل على تزايد الاعتماد على التكنولوجيا . وان ابطال الاعتماد على الخارج ، اذا كان ممكنا على الاطلاق ، عملية بطيئة للغاية . وان تصديق عملية التخفيض هذا سيتطلب دون شك استخداما مكثفا لجميع طرق نقل التكنولوجيا على الصعيدين الوطني والاقليمي .

وحتى الآن لم تجر محاولة للتعاون الاقليمي في مجال صياغة وتخطيط سياسة عامة خاصة بالحام . فالمؤسسات المختصة العربية القائمة لم تول حتى الآن الا القليل من الاهتمام لدور تطوير العلم والتكنولوجيا في التخطيط، أو أنها ربما لا تملك الى الآن القدرة على التطوير في هذا المجال . وان الاحتياجات القائمة في العالم العربي كالاحتياج الى المعلومات والاحتياج الى نموذج للتخطيط والى التدريب يمكن ان توفر اسسا للحمل التعاوني .

ان الفلسفة القائمة في أساس التعاون والجهود الجماعية العربية في ميدان العلم والتكنولوجيا هي الاعتقاد بأن تحسين القدرات المحلية يمكن تحقيقه من خلال مجموع الخبرات الفنية والقدرات الموجودة في المنطقة ولكنها منتشرة في عدد من البلدان .

فالبرامج التعاونية العربية الاقليمية الحالية لم تحقق كامل الفائدة من جميع القدرات الوطنية الممكنة كما أن الصيغة الحالية للتعاون كانت محدودة ولم يعجز تطويرها الا في اتجاه واحد .

ان مفهوم الحمل التعاوني في العالم العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها يمكن بناؤه حول مبدأ شبكة يمكن ان تؤلف نظاما للتربط الديناميكي فيما بين مراكز التنسيق الوطنية التي هي على صلة بجميع طرق نقل التكنولوجيا وذلك بواسطة جهاز منسق ومساند قوى اتليني يوفر طريقا باتجاهين لتبادل المعلومات والخدمات الاستشارية والاشراف والمساعدة التقنية .

وتتضمن توصية مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية التي اقترتها اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا بانشاء مركز اقليمي لنقل التكنولوجيا وتطويرها . والفرض من هذا المركز الاقليمي هو مساعدة الدول منفردة على معالجة المشاكل المرتبطة بالتكنولوجيا وتطوير المراكز الوطنية .

وبغية تصميم مركز مناسب لاحتياجات العالم العربي ، دعت اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا الى عقد اجتماعين مشتركين بين الولايات وكالات واجتماع مشترك بين ممثلي الحكومات العربية والمنظمات الاقليمية العربية حيث جرت مناقشة ودراصة دقيقتين لمختلف أوجه الاختيار والامكانيات . وكذلك نظمت اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا بحثين ميدانيين قامتا بزيارة ٢٠ دولة عربية ومناقشة المفهوم والاحتياجات الوطنية مع اكثر من ٢٠٠ من المسؤولين . ويرد في المرفق الاول تقرير كامل عن البحثين الميدانيين . ومن الطبيعي ان أدت المناقشات والمشاروات المستفيضة الى تطوير المفهوم على النحو الذي تمكسه هذه الدراسة .

وفي بداية برنامج اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا هذا ، اتضح بجملاء مدى ضخامة الحاجة الى الخدمات والطلب عليها في الميدان التكنولوجي في العالم العربي . كما تبين ان توفير كل هذه الاحتياجات والطلبات يتجاوز امكانيات المركز المقترح . ومن ثم كان الهدف من البحثين هو المساهمة في تضيق مدى وظائف المركز المقترح .

وقد حشد معظم المسؤولين الحكوميين الذين تحدث معهم اعضاء البحثين بصفة عامة، انشاء مركز اقليمي عربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها . وكان تأييدهم مشروطا عادة بإمكانية انشاء مركز قادر على توفير المساعدة الفعالة والنفيدة . وكان هناك تأكيد كبير على الوظائف التالية : رسم السياسة العامة ، التدريب ، الخدمات الشاملة للمعلومات ، التنسيق ، التكنولوجيا المناسبة . وتم تحليل الطلبات التي أبدتها جميع الاطراف تحليلا كاملا ، كما حسبت الاحتياجات المؤسسية اللازمة للوفاء بهذه الطلبات .

وكان حجم المركز المطلوب لمعالجة الطلبات اكبر بكثير من الحجم المستهدف اصلا في ورقة العمل . ولهذا السبب ، تم وضع مستويين للنشاط : حجم ادنى من المستحيل دونه القيام بالوظائف المطلوبة ومستوى يمكن عنده للمركز ان يقدم خدمات اساسية لمعظم الدول العربية ، ان لم يكن لجميعها . وما زال الحجم الاكبر يقصر دون الوفاء بما تم ابداءه من طلبات . وقد يكون من المفيد ، بعد مضي سنوات قليلة على عمل المركز ، وتوقعا للطلبات المتزايدة من جانب الدول العربية على خدمات المركز في قطاعات معينة مختلفة ، ان يجرى النظر في انشاء مراكز اقليمية متخصصة في بلدان عربية مختلفة وربطها بالمركز الاقليمي الرئيسي الذي يمكن ان يكون مسؤولا عن تنسيق نشاطاتها . وترد في القسم ٦ / . مناقشة تفصيلية بحجم المركز .

وتجدر الاشارة هنا الى انه على الرغم من ان هناك الكثير مما يجمع بين بلدان العالم الثالث ، الا انها ايضا تختلف كثيرا فيما بينها . ومن الخصائص المميزة للمنطقة العربية بشكل يلفت النظر الموقع الاستراتيجي ، والموارد الطبيعية الهائلة ، والكثافة المتدنية للسكان ، والحدود العالي لنمو السكان ، وتوفير مقادير كبيرة من النقد الاجنبي ، والحجم المرتفع للواردات الاجنبية من المنتجات الاستهلاكية والصناعية ، والتنوع الكبير في النظم الاجتماعية والاقتصادية ، ووجود عدد من المؤسسات الاقليمية ، والحدود المتزايدة لحركة السكان ، والاعتماد المرتفع على الواردات الغذائية ، والهجرة الكبيرة والمتزايدة للعمال ، وهجرة الادمغة . وما من منطقة اخرى تجمع بين هذه العوامل ذاتها وبهذه الكثافة . وينبغي مراعاة الحرص عند عقد أية مقارنة بين العالم العربي والناطق الاخرى في العالم . وضمن هذه الحدود ، استفادت هذه الدراسة من تجربة مناطق نامية اخرى في نقل التكنولوجيا وتطويرها كالتجربتين الافريقية والآسيوية . وما ساعد على ذلك الحصول على تقارير منشورة من ضمنها في بعض الحالات تقارير لبحثات ، ووثائق خاصة بمشاريع عن مراكز اقليمية لنقل التكنولوجيا وتطويرها اعدتها اللجنة الاقتصادية لافريقيا واللجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادى .

#### ١ / ٥ المبررات والدواعى المنطقية

ان الحصول على التكنولوجيا المناسبة وتطويرها هما المسألة الرئيسية التي لها أثر مباشر على حالة الهيكل والتنمية الاقتصادية في العالم العربي . وهذه العملية الطويلة الامل للتفكير والتقدير التكنولوجيين على مستوى الجماهير هي التي تحظى بالاهتمام المباشر .

ولتبيان العوامل التي توضح الدينامي المنطقية لاقامة مركز عربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها ، وتبرراتها بالطابع الاقليمي ، ينبغي وضع الوقائع التالية في الاعتبار :

١ / ١ / ٥ تجويل التنمية الوطنية : ان رسم السياسة العامة في ميدان العلم والتكنولوجيا يتوقف على البيانات الكمية والمعلومات المطلوبة للتخطيط والتخطيط ووضع الميزانية واتخاذ القرارات . ومثل هذه البيانات اساسية للتصرف على المجالات التي يمكن فيها لتجميع العلاقات الوطنية في عمل تعاوني اقليمي ان يجعل التنمية الوطنية .

٢ / ١ / ٥ التطوير المتواصل للمرافق التكنولوجية الوطنية : ان مرفقا تكنولوجيا وطنيا قد يكون شرة تطوير مشروع معين ، انما يمكن مد استخدامه المحلي الى اجزاء اخرى من العالم العربي بحيث تكون الحاجة مؤقتة فقط ، مما يساعد على التطوير المتواصل لذلك المرفق .

٣ / ١ / ٥ موقف أفضل للتفاوض : ان التفاوض الجماعي بشأن الخدمات مفيد مثلما هو مفيد بشأن السلاح ، ويمكن ان يضح العالم العربي في مركز اقوى لاعادة النظر في اوجه السلوك الحالية بشأن النقل المتضمنة في النظام الاقتصادي الدولي الحالي . ويمكن للمركز المقتن ان يوفر الأطر التي يمكن دأخلها ممارسة التفاوض الجماعي على الصعيد العربي .

٤ / ١ / ٥ التعرف على النواحي التكنولوجية في برامج المساعدة التقنية الاقليمية : يمكن للمساعد المخصصة الوطنية والاقليمية في العالم العربي ان تكون على صلة بالمرضع سواء عن طريق توفير المدخلات أو تلقي الخدمات المتصلة بتطوير بعض القطاعات . والناحية التكنولوجية لهذه المحلية يمكن ان تتم بأقل الادراك لنتيجتها على التطوير العام للتكنولوجيا . ويمكن لهيئة اقليمية مخصصة كالمركز المقتن ان تكون في وضع افضل للتصرف على الجزء المحلي من هذه الناحية التكنولوجية ، وضبط جانبها المضوى لخدمة كالا الهدفين .

٥ / ١ / ٥ التضاء على التنافس الضار : قد تكون السياسات الوطنية بحاجة الى تأمين الانسجام والاتساق فيما بينها عن طريق الربط فيما بين المؤسسات الوطنية وتبادل المعلومات للقضاء على التنافس الضار داخل العالم العربي ، وهي الوظيفة التي يستطيع ان ينفذ بها مركز اقليمي .

٦ / ١ / ٥ الاضطلاع بمسؤولية غربية المعلومات التكنولوجية ذات الصلة : ان الحجم الحالي للمعلومات المتعلقة بالتكنولوجيا هو من الجرب حيث لن يكون في مقدور أي بلد بمفرده ، مهما تن مراقبه الاساسية ، ان يستوعبها كلها . وسوف يكون بامكان مرفق اقليمي كالمركز المقتن ، الاضطلاع ، على نحو اكثر ملاءمة ، بالمهام المتخصصة المتمثلة في انتقاء ونشر العناصر المطلوبة بشكل اساسي في جميع البلدان .

٧ / ١ / ٥ التجارب الجماعية والفردية : تسعى مختلف الدول العربية الى التكنولوجيات ذاتها . واننا نرصد هذه التجارب المختلفة بدقة وحملناها تحليليا لوجدنا انها ذات صلة مباشرة بجميع الدول العربية . والمركز الاقليمي بتركيزه على تجارب المنطقة بأسرها انما يضح تحت تصرف كل دولة عربية مجموعة قيعة من المعارف .

٨ / ١ / ٥ الحل الاقليمي للمشاكل الوطنية : يتطلب عدد كبير من التكنولوجيات قوى عاملة ومؤسسات عالية التخصص. ورغم ان الاسواق الوطنية ومدى استخدام هذه التكنولوجيات قد لا تكون كافية لدعم مثل هذه المؤسسات، فان السوق العربية الكلية اكثر من كافية لخدمات هذه المؤسسات. ويقدم المركز الاقليمي المنظور اللازم لبحث مجالات التكنولوجيا هذه.

٩ / ١ / ٥ نشر وثائق التكنولوجيات الموجودة والمتصلة بالموضوع : اكتسب عدد من الدول العربية و/أو استحدثت بنجاح عدد كبيراً من التكنولوجيات. وكثير منها يحتاج اليه في الدول العربية الاخرى. ويؤكد المركز الاقليمي الفرص المتزايدة التي تتيح النقل الداخلي في الدول العربية وبينها.

١٠ / ١ / ٥ الطابع التكامل للاقتصادات العربية : هناك امكانية كبيرة للتكامل بين اقتصادات الدول العربية من خلال خصائصها التناظرية. ويؤكد المركز الاقليمي هذه الخصائص وقد يسهم في تطويرها.

١١ / ١ / ٥ استحداث مؤسسات وطنية مماثلة في الميدان التقني : تهدف جميع الدول العربية خلال العقدين التاليين الى استحداث مؤسسات وطنية مناسبة لتخطيط التكنولوجيات وادارتها وابراء الابحاث المتعلقة بها وتطويرها. ومن ثم قد تحتاج كل دولة عربية في فترات مختلفة من الزمن الى خدمات استشارية في هذه الميادين. والمركز الاقليمي في توفيره لهذه الخدمات الاستشارية انما يعمل على تقديم وتطوير خبرته الفنية لصالح العالم العربي.

١٢ / ١ / ٥ اعداد ونشر المعلومات عن المؤسسات العربية للبحث والتطوير والمؤسسات ذات الصلة : ان المعلومات المتوفرة حتى الآن عن المؤسسات الوطنية والاقليمية العاملة في البحث والتطوير وفي المجالات التكنولوجية محدودة للغاية. ومن شأن هذه الندرة في المعلومات ان تحد من فرص التعاون بين هذه المؤسسات. ولا بد ان يكون المركز الاقليمي قادراً على توفير الدراسات الواقعية والشاملة والمقارنة للمؤسسات والبرامج والمشاريع. ولا بد ان تسهم هذه الدراسات في زيادة العمل التعاوني وفي وضع معايير لقياس الاداء وتحديد الاختناقات والحلول المبشرة بالخير.

١٣ / ١ / ٥ فوائد اخرى متوقعة : ان لمركز المقترح سيحصل بوصفه مؤسسة لا تهدف الى الربح. انه سيحصل على اساس استرداد التكاليف و/أو على اساس المنح. وهكذا، فان جميع الفوائد المترتبة على خدمات المركز انما تجنيها الدول العربية. وبالتالي، ينبغي مقارنة كلفة المركز بما يحصل على الدول العربية - منفردة ومجموعة - من فوائد. وفي الاقسام ٣ / ٥ الى ٥ / ٥، برزت الاشارة بايجاز الى بعض المشكلات التكنولوجية التي تواجهها الدول العربية. ومن الواضح ان من شأن سياسات تكنولوجية انثر فعالية خفض التكاليف، ورفع مستوى الاداء، وزيادة انتاجية العمل، وخفض تكاليف الصيانة الخ. اما السبب في كون المركز المقترح يحكمه الاسهام بقسط كبير فهو ينبع من التجربة الواسعة التي اكتسبتها الدول العربية، في الماضي والحاضر. وهكذا، يمكن في كثير من الاحوال ان تتوفر بسرعة ويسر المعرفة الاساسية الضرورية

لاستغلال السياسات والتدابير المناسبة التي يمكن ان تؤدي الى وفركبير. وقد اقترحت البيئة التي سيحصل فيها المركز وهيئته الادارية وتمويله بقصد ضمان جودة الاداء. وعلى افتراض ان هذه المبادئ التوجيهية المقترحة يجري الالتزام بها، عندئذ لن يكون ثمة شك في ان المركز سيضاهي في ادائه المؤسسات المشابهة في مجتمعات اخرى وسيقدم اسهاما قيما اكبر بكثير من كلفته.

#### ٢/٥ عوامل وحدود التصميم:

نظرا لوجود عدد كبير من البرامج والمؤسسات الوطنية والاقليمية، لذا يتعين ان يصاغ تصميم المركز بعناية لتجنب الازدواجية، ناهيك عن المنافسة والاعتقاف. ولهذا السبب تم تصميم المركز المقترح مع الاخذ في الاعتبار التجارب الماضية والتركيز على المجالات الضيقة نسبيا وذات الخدمة الهزيلة فضلا عن التعاون مع المؤسسات الاخرى وتنسيق نشاطاته معها. وفيما يلي بعض الجوانب الاساسية للمركز المقترح:

١/٢/٥ ألا تتداخل نشاطاته مع نشاطات مراكز البحث والتطوير والشركات الهندسية، وليس من المقرر في الحقيقة ان يحصل المركز المقترح في أي من مثل هذه النشاطات. وقد بحثت العلاقة بين المركز المقترح والبحث والتطوير مطولا في كلا الاجتماعين المشتركين بين الوالات وفي المشاورات مع الدول العربية. وبالنظر الى التلفة المرتفعة للبحث والتطوير، والى الحد من المتزايد لمراكز البحث والتطوير الوطنية، والى طبيعة الخدمات المطلوبة، فقد تقرر ان يوصى بأن لا يجري نشاط متصل بالبحث والتطوير في المركز المقترح خلال السنوات الثلاث الاولى وبأن يحمى معلن المعافطين النظر في هذه السياسة في وقت لاحق. وهذا لا يحد مطلقا من قدرات المركز ان ياتي على قدرته على الوصول الى النشاط المتصل بالبحث والتطوير، الجارى على الصعيد الوطني والاقليمي والاجنبى، باتباعه عدد من الاساليب كأن يستخدم، عند الاقتضاء، الخبراء الفنيين المحليين، ويطلع موظفيه من خلال سلسلة حلقات الدراسة الاسبوعية على التقارير المتعلقة بما توصل اليه البحث والتطوير، ويحصل في برامج مشتركة مع مؤسسات مختصة بالبحث والتطوير، وغير ذلك من الاساليب. ومن المفيد ايضا التأكيد على انه ينبغي للمركز ان يتناول النشاط التكنولوجي بأكليته لا ان يميز العنصر الخاص بالبحث والتطوير. وبعبارة اخرى، تتضمن دراسة معينة بحث التكنولوجيات المستخدمة، والجوانب الاقتصادية، والعمالة، والمقاييس، والادارة، والاثار البيئي الى جانب النتائج المتوقعة للبحث والتطوير الجاريين. وهكذا، في أية دراسة خاصة، يمكن لاعتبار البحث والتطوير ان يشمل جزءا صغيرا من كامل الجهود. وفي عدد من الميادين الهامة، تتغير التكنولوجيا ببطء، وقد تتأثر صياغة سياسات جديدة تأثرا هامشيا فقط بالبحث والتطوير. ومن المتوقع ان يجمع المركز بين عوامل مختلفة تؤثر على تنفيذ برامج التنمية العربية. وبالطبع، يرتدى البحث والتطوير اهمية حاسمة في التكنولوجيات التي تتغير بسرعة. ولدى دراسة قضايا تتميز بهذه الصفة، يصبح من الاساسي النظر في النشاط الحالي والمخطط المتصل بالبحث والتطوير في داخل العالم العربي وخارجه. ولدى تأدية هذه الوظيفة، سيحتاج

المركز بالضرورة الى خدمات باحثين مؤهلين . ان الوظائف المقترحة للمركز هي من الناحية المهنية من نوع الوظائف التي ثبتت اركانها والتي تمارس في عدد من الدوائر الحكومية الدولية والوطنية في البلدان المتقدمة . غير ان الطبيعة الدقيقة للنشاطات المقترحة هنا ونوعيتها قد صممت بحيث تتلاءم مع الظروف السائدة في الدول العربية . وعلى سبيل المثال ، ان المعلومات والجهود الواسعة اللازمة لتوفير تدريب تخصصي عالي المستوى ليست مشحولة عادة في عطيات مثل هذه المراكز في البلدان المتقدمة . الا ان المراكز الجديدة التي تنشأ في مناطق نامية اخرى من العالم تولي الاهتمام لوظائفها المتعلقة بالتدريب والمعلومات .

٥/٢/٢ ان يؤكد على الصلوات والتحليلات ذات الاهمية الحاسمة في نقل التكنولوجيا خلال المراحل المبكرة لفهم ولشرح ما ، اي مراحل الدراسة النظرية والدراسة السابقة للمجدي ودراسة الجدوى للمشاريع التي يتعدى خلالها اختيار التكنولوجيا ومشاركة المؤسسات الوطنية والتكاليف وفرص النقل .

٥/٢/٣ ان يؤكد على الخدمات التي تسهم في استعدادات مؤسسات وطنية واقليمية .

٥/٢/٤ ان يبين تنظيمه حول المشاريع . ولن يكون له اي نشاط فني دائم ، ان ان الهدف الرئيسي للمركز هو مساعدة المراكز الاخرى في استيعاب اية خدمة يقدمها . وتتيح التجارب المشتركة في مختلف الدول العربية فرصا فريدة امام المركز للاستفادة من التجربة ومن ثم نقل هذه الخبرة الفنية .

٥/٢/٥ ان يزيل بعض الانتقادات الموجهة الى المؤسسات الاقليمية . ان من المقترح انشاء مؤسسة قوية تتمتع باستقلال ذاتي ولديها تمويل كاف وتديرها هيئة قديرة تتألف من افراد ذوي كفاءة فنية . غير ان المسؤولية النهائية في نجاح المركز تتركز في ايدي الدول العربية ، لانها هي التي تنشئ المركز المقترح وتحكمه وتستفيد منه . وسوف تحدد نوعية هذه الهيئة وخبرتها الفنية بشكل فعال اداء المركز .

٥/٢/٦ ان التحديدات المفروضة على التقديرات المؤسسية للمركز تدفعه تلقائيا الى التعاون والتنسيق مع المؤسسات الوطنية والاقليمية .

٥/٢/٧ ان يتحدد أسلوب ومدى تفاعل كل دولة عربية مع المركز بواسطة الدولة ذاتها . ومجلس ادارة المركز هو المسؤول بالطبع عن رسم سياسات المركز وتحديد الاعتمادات من موارده .

٥/٢/٨ يجوز ان تتداخل الخدمات التي يقدمها المركز تدخلا هامشيا مع الخدمات التي يقدمها مركز التنمية الصناعية للدول العربية في الميدان الصناعي . الا ان المركز المقترح ومركز التنمية الصناعية المذكور يمكنهما تجنب الازدواج المحتمل عن طريق التنسيق . ومن جهة اخرى ، يتولى مركز التنمية الصناعية للدول العربية دراسة بعض المجالات التي من الممكن ان تهم المركز المقترح . ولكن ينبغي الا يثير التعاون في هذا المجال أية مشاكل .

٩ / ٢ / ٥ تهدف وظائف الحلقات الدراسية والتدريبية التي يوفرها المركز الى نشر الخبرة الفنية المكتسبة بين جميع الاوساط ذات الصلة بمعدل مناسب وعلى مستوى ملائم . ويضمن هذا النشر الا يحتكر المركز المعرفة التي يكتسبها بل يضمها في خدمة المؤسسات الوطنية .

ومن الواضح ان المركز المقترح ينظر اليه الآن على انه جزء من نظام محقق رغم ان علاقته المحددة بكل دولة وموسسة وطنية ينبغي ان تتطور في الوقت المناسب بحسب رغبات كل دولة وحسب السياسات التفصيلية التي يحددها مجلس ادارته . ونظرا للاختلاف الواسع بين لدول العربية فلن يكون من الحكمة فرض نمط موحد للتفاعل مع جميع هذه الدول .

## المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها

٠ / ٦

يستدل من المشاورات المكثفة التي اجريت بصدور هذا المشروع ان هناك حاجة كبيرة اليه وانه ممكن التنفيذ ، اذ الى ذلك انه ، كما مر في القسم ٥ / ٠ ، بدأت الحاجة تترجم الى طلب .

وقد بذلت في هذه الدراسة ، الجهود لتركيز وظائف المركز الاقليمي المقترح على تلك المجالات ذات الاولوية والاستراتيجية التي تلقى الان انتباها محددا اولا تلقى اي اهتمام . وان وسائل التعاون مع المؤسسات الوطنية والاقليمية بطبيعتها تسمح باكتشاف اي تدخل في النشاطات بسرعة .

ومع الوقت ، سيجري خلق مؤسسات جديدة ، وعندئذ تصبح امكانية التدخل في النشاطات واردة ، وهكذا ، فمن المستحسن ان تكيف برامج المركز نفسها للظروف المتغيرة التي تفتح باستمرار مجالات جديدة للنشاطات .

وفي هذه المرحلة ، من المفيد ان نورد عددا من المبادئ والتوجيهات الاساسية التي بيد وانها تحظى بموافقة جميع الذين استشيروا .

١- سيجعل المركز بصفة استشارية فقط .

٢- سوف لا يضطلع المركز باية برامج فعلية للابحاث والتطوير خلال مرحلة التأسيس ( السنوات الثلاث الاولى ) ، ويعاد النظر بهذه السياسة في وقت لاحق .

٣- يجب ان يعنى المركز بالمشاكل والقضايا الحساسة التي هي ذات اولوية عالية .

٤- يجب ان يلعب المركز دورا فعالا في تخطيط البرامج واختيارها .

٥- يجب ان لا يتوقع من المركز تغطية جميع ميادين النشاطات .

٦- يجب ان يتولى المركز مساعدة الدول العربية في تخطيط وتنمية المؤسسات الوطنية لنقل التكنولوجيا وتطويرها .

٧- يجب ان يشجع المركز انشاء ارتباطات كافية بين المركز الاقليمي المقترح والمراكز الوطنية العاملة في البلدان العربية .

## أهداف المركز

١ / ٦

ان الهدف الاساسي للمركز هو مساعدة الدول العربية افراديا وجماعيا في جهودها الانمائية . وبالطبع ، سيؤكد اسهام المركز على البعد التكنولوجي للبرامج الانمائية . وتتضمن الاقسام ٣ / ٠ الى ٥ / ٠ عرضا موجزا لنوع الخدمات ومجالات النشاط التي سيضطلع بها المركز . وليس هذا المركز الا واحدا من شبكة واسعة من المؤسسات المعنية مباشرة

بمشكلات التنمية والتكنولوجيا . ويعتمد المركز ، في تأدية وظائفه وفي تنفيذ توصياته ، على تعاون المؤسسات الوطنية والاقليمية . وفي ما يلي ، لن يجرى تمييز بين الاهداف القصيرة الاجل والاهداف الطويلة الاجل لان احد الاهداف قد يكون قصير الاجل بالنسبة لبلد من البلدان وطويل الاجل بالنسبة لبلد آخر . أما اهداف المركز فيمكن تحديدها بالتالي :

- ( ١ ) العمل كجهاز مركزي في منظومة الشبكات يربط فيما بين المراكز الوطنية او مراكز التنسيق القائمة داخل العالم العربي .
  - ( ٢ ) تشجيع انشاء مراكز او مؤسسات او برامج وطنية معنية بنقل التكنولوجيا وتطويرها وتطويرها .
  - ( ٣ ) تيسير الحصول على المعلومات التكنولوجية والخدمات الموجودة داخل العالم العربي وخارجه .
  - ( ٤ ) تقديم المساعدة التقنية في مجال نقل التكنولوجيا .
  - ( ٥ ) تشجيع البحث والتطوير المتصلين بالتكنولوجيا .
  - ( ٦ ) تقديم المساعدة في مجال تدريب الموظفين في نواح مختلفة للتكنولوجيا .
  - ( ٧ ) تعزيز التعاون الاقليمي وفيما بين الاقاليم في مجال النشاطات المتصلة بالتكنولوجيا .
  - ( ٨ ) مساعدة حكومات الدول العربية في تعزيز قدراتها التكنولوجية بحيث تتمكن تلك البلدان من تعزيز تطوير التكنولوجيا المحلية عن طريق الربط فيما بين جميع اقدية نقل التكنولوجيا وجعل تلك الاقدية في متناول العالم العربي .
  - ( ٩ ) تحسين شروط نقل التكنولوجيات سواء داخل العالم العربي او من العالم الخارجي الى الدول العربية .
  - ( ١٠ ) تعزيز نقل التكنولوجيات المستحدثة في الدول العربية .
  - ( ١١ ) تعزيز التكامل والاتساق في ميدان التكنولوجيا مع العالم العربي .
  - ( ١٢ ) تسجيل تصنيع الدول العربية وفقا لعلان ليا بشأن التنمية والتعاون الصناعيين .
- وسيبين القسم ٢/٦ بالتفصيل هذه الاهداف ، ويورد ايضاها مختصرة لبعض الطرائق والنشاطات الممكنة التي قد تستخدم لتحقيق هذه الاهداف . ويتضمن القسم ١/٧ نماذج لمشاريع ممكنة . وهذه النماذج تضيف مزيدا من الوضوح على هذه الاعتبارات .

وسيحاول التقرير في ما يلي بحث العوامل الأساسية التي هي حيوية لإنشاء هذه المؤسسة . ان إنشاء المؤسسات في البلدان النامية هو عملية معقدة وصعبة ويجب التصدي لها بكثير من العناية والمهارة . ويرجى بالحاح ، ان يجرى تنفيذ المشروع ، اذا ما نفذ وعند ما ينفذ بدون استعجال وبانتباه كلي من أجل اعطاء هذه المؤسسة موارد تفوق الموارد الكافية لمجابهة الأزمات المستقبلية . وعند ما يتم الاتفاق على أهداف المركز ووظائفه الأساسية ، يجب تحويل الاهتمام نحو تصميم وإنشاء مؤسسة قوية وسليمة . وتأتي برامج العمل في الدرجة الثانية من الأهمية لأنه ينبغي ان يكون في وسع موظفي المركز اعداد برامج اكثر تفصيلا وشمولا من البرامج التي يمكن وضعها في هذه المرحلة .

## ٢/٦ وظائف المركز ونشاطاته

ان الوظائف والخدمات والبرامج المقترحة والتي ستقدم هي ثمرة مناقشات ومشاورات واسعة نتجت عن الاجتماعين التحضيريين بين الوكالات وعن الزيارات التي قامت بها البعثتان الى ٢٠ دولة عربية . وفي ضوء هذه المناقشات والنتائج اجريت تعديلات من نواح عديدة هامة على الوظائف الاصلية التي كانت قد اقترحت قبل والواردة في القسم ٦/٠ من ورقة العمل ( المرجع الآنف الذكر ) . فقد تغير تعريف بعض الوظائف ، كما نقلت وظيفة التدريب من البرنامج الرئيسي ( المسمى بالبرنامج الدائم في المسودة المنقحة الاولى لدراسة الجدوى والشار اليه بعبارة " التخطيط والخدمات " في هذه الدراسة ) ، حيث كانت ستؤلف حتما نشاطا على مستوى صغير ، وأدرجت كوظيفة مستقلة .

ونظرا للنطاق الواسع للخدمات المطلوبة وردت توصية تطلب بالحاح ان ينشط المركز في ميادين خمسة رئيسية بدلا من الميادين الثلاثة المقترحة اصلا في ورقة العمل ( المرجع الآنف الذكر القسم ٧/٠ ) أضاف الى ذلك انه نتيجة لتساع نطاق الخدمات المتخصصة العالية التي يحبذها المسؤولون الذين زارتهم البعثتان فان درجة النشاطات الموصى بها هي أعلى بكثير من الحد الأدنى الذي ارتأته ورقة العمل .

ان النشاطات المقترحة للمركز هي من فئتين : " تخطيط وخدمات " و مشاريع قصيرة الأمد . وقد جمعت نشاطات " التخطيط والخدمات " معا ، بينما تبحث النشاطات القصيرة الأمد حسب فئة الوظيفة التي تقوم بها . وكل مجموعة من النشاطات المتشابهة تؤلف ما نسميه هنا وظيفة . ويمكن جمع المواضيع ذات الدرجة العالية من الأولوية والتي ورد ذكرها في الاجتماع التحضيري بين الوكالات من قبل المسؤولين الحكوميين في خمس وظائف . وحذفت الوظائف التي كانت واردة في ورقة العمل والتي قوبلت باهتمام محدود .

## ١/٢/٦ التخطيط والخدمات

ان النشاطات التي يطلب الى المركز القيام بها كجزء لا يتجزأ من تطوره واستجابة للطلبات المتكررة من دول عربية هي : تخطيط البرامج ، وتنظيم المؤتمرات ، والابحاث حول بناء المؤسسات في العالم العربي ، واعداد طلبات العروض ، وتعيين الخبراء الاستشاريين . والخدمات التي توفر في هذا الباب يجب تأديتها عند الطلب بسرعة وان تتخطى نفقاتها من اشتراكات الذين يستعملون المركز .

ولا يجوز ان تستهلك هذه النشاطات اكثر من ١٤ بالمئة من مجموع عمل المركز ، الا انه نظرا لاهمية هذه النشاطات بالنسبة لتطور المركز وعلاقاته بالبلدان العربية ، فيجب تأديتها دائما على مستوى رفيع جدا من الخبرة .

## ١/١/٢/٦ تخطيط البرامج

لكي يتمكن المركز من تأدية خدمات مفيدة يجب ان يملك سياسات فيها تطلع الى المستقبل مرتكزة على ابحاث مستمرة ومنهجية . والعمل الذي يجري في هذا الباب يجب ان يكون له تأثير اساسي على سياسات المركز .

## ٢/١/٢/٦ الابحاث حول بناء المؤسسات

يجب ان يملك المركز برنامج ابحاث داعم لدراس مشاكل واطلاع المؤسسات العربية المعنية مباشرة او بصورة غير مباشرة بالتكنولوجيا والتدابير التي يمكن اتخاذها لتحسين استقرار هذه المؤسسات وانتاجيتها ومنافعها وارتباطها بحاجات المنطقة .

## ٣/١/٢/٦ تعيين الخبراء الاستشاريين

يجب ان يتولى المركز مساعدة الحكومات في التعرف الى الخبراء الاستشاريين الكفاء والتعاقد معهم . وهذه المساعدة تقتضي انشاء مصرف كبير للكفاءات يحصي الطاقات البشرية العربية المتخصصة مع انشاء نظام روتيني لاجراء المقابلات مع هذه الطاقات وتقييمها .

## ٤/١/٢/٦ اعداد طلبات العروض

يجب ان يساعد المركز الوزارات والمؤسسات في اعداد " طلبات العروض " وفي تزويد المؤسسات المعنية بوثيقة مفيدة لاستدراج المتعهدين لتقديم العروض .

٥/١/٢/٦ المؤتمرات

يجب ان ينظم المركز سنويا مؤتمرا فنيا او اكثر حول مواضيع محددة . ويكـون الهدف من هذه المؤتمرات جمع الاخصائيين بعضهم مع بعض ولفت الانتباه لبعض المواضيع الهامة وتوليد دراسات جديدة وناقدة .

٢/٢/٦ البرامج والمشاريع

ان نشاطات المركز تندرج في مجموعة معينة من المجالات . ولكن ، من المتوقع ان يتغير البرنامج و / أو المشروع المحدد بدقة تفريرا كبيرا على مر السنين . وهكذا ، خلال فترة ثلاث سنوات ، قد تكون القضايا والسياسات المتصلة بتكنولوجيات الهندسة المدنية هي الغالبة في المشاريع . وقد يتلوه ذلك تأكيد على الصناعات الغذائية أو النقل . وينبغي للنهج الواجب اعتماده لكل برنامج ان يكون متعدد التخصصات كي يكون شاملا . وقد بينت دراسة المنظمات انه ينبغي لمؤسسة من المؤسسات ، كي تكون قادرة على تنظيم مشاريع متعددة التخصصات كهذه وعلى الاضطلاع بها ، ان تنظم موظفيها وعملاتها حول المشاريع لا حول الدوائر . علما بان مؤسسة تضطلع بنشاط بحثي حول موضوع معين او على اساس دائم تجد فائدة في تنظيم موظفيها وعملاتها على اساس الدوائر . ولهذا السبب ، ينبغي ان يكون للمركز المقترح هيكل تنظيمي دائم في غاية البساطة والمرونة وقد رات ديناميكية ومتطورة الى حد بعيد في تنظيم الفرق المختصة بالمشاريع .

ان القسم الاكبر من عمل المركز ( ٨٦ في المائة من مجموع عمله ) يتكون من المشاريع القصيرة الاجل التي يمكن جمعها في خمس وظائف هامة تشمل الخدمات التي تطلبها البلدان العربية . وفيما يلي تحليل مختصر لهذه الوظائف .

١/٢/٢/٦ تصميم السياسة العامة

تتطلب هذه الوظيفة التخصص في عدد من المواضيع المتصلة مباشرة او بصورة غير مباشرة بالسياسات العامة وتأثيرها على تفسير التكنولوجيا ونقلها . وغالبا ما تكون الاسباب التي تؤثر في عملية تفسير التكنولوجيا اسبابا مؤسسية او سياسية او اجتماعية او اقتصادية . ومن المحبذ ان تتركز الدراسات التجريبية الوافية على ثلاثة ميادين اساسية .

( ١ ) القيام بدراسة منهجية لصياغة العقود والتفاوض بشأنها بالاشارة الى الكلفة ، واختيار التكنولوجيا ، وتنظيم المشروع وتنفيذه ، ونقل التكنولوجيا المتصلة به ، والتلزم من الباطن لشركات وطنية او عربية ، وشراء الخدمات والمواد ، وشراء حقوق البراءة ، والبنود الحصرية ، والتأكد من صحة البراءات .

( ٢ ) القيام بدرس منتظم للنشاطات التكنولوجية في قطاعات رئيسية من الاقتصادات العربية . ويجب التشديد في هذه الدراسات ، بصورة خاصة ، على عملية نقل التكنولوجيا ، ودور المؤسسات الوطنية ، وتطوير القدرات الهندسية والتعاقدية الوطنية والاقليمية ، وارتباطات النشاط الاقتصادي القائم والجديد بالنشاطات الاخرى التي يفيدها والتي تفيده ، والحالة ، والاستقرار الاقتصادي والانتعاش الاجتماعي . وتحت هذا الباب ، سيجرى درس نقل التكنولوجيا وتطوير التكنولوجيا المحلية كليهما .

( ٣ ) تأمين المساعدة الى المراكز الوطنية في الدول العربية في اعداد الخطط التكنولوجية كجزء لا يتجزأ من خطط التنمية الوطنية .

ان بعض التكنولوجيات كتكنولوجيا الزراعة ، والهندسة المدنية ، والتصميم الهندسي ، والتعهدات ، والحديد ، والفولاذ ، والبتترول والصناعات البتروكيميائية ، يجب ان تكون ذات اهمية لمعظم البلدان العربية . ففي هذا الميدان ينفق حوالي ٣٠ مليار دولار سنويا . ويستحسن ان يقدم المركز الاقليمي على درس بعض المشاريع الكبيرة ( ثلاثة على الاقل من المشاريع التي تحتاج دراستها الى ١٠ - ٣٠ سنة عمل لفرد واحد لكل مشروع ) من اجل درس وضع هذه التكنولوجيات في العالم العربي والاساليب المتبعة حاليا لا حراز هذه التكنولوجيات وادارتها وتطويرها . ويجب ان تكون لهذه الدراسات قيمة فورية بالنسبة لواقعي السياسات والمخططين .

#### ٢/٢/٢/٦ الحلقات الدراسية والحلقات التدريبية

ان الزيادة في عدد الطاقات البشرية الماهرة يجب ان تسهم في زيادة طاقة امتصاص التكنولوجيا ، ويجب ان تزيد القدرة على التخطيط وان تجعل الدول العربية اكثر اعتمادا على النفس في اتخاذ القرارات . فمن مهام المركز الاقليمي بث ونقل الخبرة التي يملكها الى البلدان العربية عن طريق الحلقات الدراسية وغيرها . وهذه الوظيفة تستدعي تخطيط وتنفيذ برامج قصيرة وطويلة الامد مخصصة لهذا الهدف . وسبب محدودية الموارد المالية التي يملكها المركز الاقليمي والدور الحيوي الذي يجب ان تلعبه المراكز الوطنية يجب تخطيط جميع الحلقات الدراسية وحلقات التدريب على اساس اشراك كبار المسؤولين ومخططي برامج التدريب . ولا يجوز ان ينظم المركز حلقات دراسية وتدريبية في مواضيع لا يملك مشاريع فيها . غير انه يجوز للمركز الاقليمي ان يساعد المؤسسات الوطنية او المؤسسات الاقليمية الشقيقة في تخطيط وتنظيم مثل هذه النشاطات . وهذه وظيفة بالغة الاهمية لانها تساعد الدول لتتمكن من الاعتماد على نفسها .

يجب ان يضم المركز تحت هذا الباب تنوعا واسعا من الخدمات كأن تنظم الوزارات والمؤسسات في الدول العربية وتعقد حلقات دراسية وتدريبية وبرامج تدريب خاصة بها . والبرامج التي ينظمها المركز يجب ان لا توعى الى درجات علمية ويجب ان تكون مخصصة للمسؤولين الذين يعملون في حقل معين . ولا يجوز ان توجه هذه النشاطات الى الداخلين حديثا في اختصاص ما ولا يجوز ان تكون ذات صفة تمهيدية للموضوع بل يجب ان تتعلق بقضايا محددة تهتم المشتركين مباشرة ويجب ان تكون هذه البرامج كثيرة العدد وان تركز على مشاكل وقضايا دقيقة . مثلا قد يكون مجال بناء المؤسسات موضوعا لعدد من الحلقات الدراسية والحلقات التدريبية في السنة . ويمكن ان تركز هذه السلسلة مثلا على المؤسسات او الوظائف الحيوية والمتخصصة كما يلي :

- ١- وزارات التخطيط ووظيفة التخطيط ،
- ٢- وزارات العمل والمنظمات العمالية وعلاقتها بتغيير التكنولوجيا ونقلها ،
- ٣- مدارس المهن المهنية والتقنية ،
- ٤- التفاوض من اجل ابرام العقود في حقل الهندسة المدنية ،
- ٥- تخطيط المشاريع في حقل الصناعات البتروكيميائية ونقل التكنولوجيا ،
- ٦- ادارة المشاريع في حقل صناعة النسيج ونقل التكنولوجيا ،
- ٧- مشاكل المشتريات في تنفيذ عقود البناء ،
- ٨- مشاكل النقل في تنفيذ مشاريع اصلاح الاراضي ،
- ٩- تركيب كلفة المشاريع في حقل الهندسة المدنية ،
- ١٠- الاجراءات الوزارية الحالية المتصلة بتخطيط المشاريع الخ . . .

ان الحلقات الدراسية والحلقات التدريبية يمكن ان تكون اقليمية أو ان تصمم خصيصا لبلد معين . ذلك ان متطلبات التدريب في الدول العربية تختلف اختلافا بينا ولذلك يقتضي الامر ان يتصدى المركز لهذه المشكلة بحقل خالقي ويكون مستعدا لتكييف خدماته لتتوافق مع كل وضع حسب متطلباته . ويمكن ان تصمم هذه الحلقات الدراسية و التدريبية بشكل خاص من اجل وزارة معينة تعتمز الاقدام على مشروع جديد وترغب في اختيار نموذج وضع مستقبلي . ويجب التشديد في هذا المجال على انه لا يجوز للمركز ان يقدم برامج تعليمية وتدريبية يمكن ان تقدمها الجامعات او الكليات وانما يجب ان يكون كل برنامج موضوعا ومصمما لفريق رفيع التخصص من الموظفين المعنيين بمشكلة معقدة وصعبة .

وعلى المركز ان يتفحص ما هو قائم من التسهيلات المؤسسية لتتقدم انواع اخرى من التدريب ، وقد يحتاج الى تنظيم حلقات دراسية وحلقات تدريب للمسؤولين في الجامعات وفي وزارات التربية لدراسة هذه الحاجات وهذه الفرص . ويجب ان ينظر المركز ايضا فسي امكانية اعداد سلسلة خاصة من النشرات لصالح طلاب الجامعات وللأفراد الذين يسعون للتحقيق الذاتي .

ان نطاق النشاطات الواردة تحت هذا العنوان واسع جدا . الا انه من الحيوى ان يأتي تخطيط هذه الوظيفة من قبل المركز متصلا قدر الامكان بالنشاطات القائمة في الوظائف الاخرى ومبنيا عليها .

ويجب ان تلعب خدمات الاعلام والنشر في المركز وسياساته دورا مساندا لهذه الوظيفة . ويجب ان يكتسب المشاركون القدرة على استعمال ما لدى المركز من موارد وخدمات في حقل المعلومات . وهكذا لا تكون علاقة المشارك بالمركز علاقة قصيرة عابرة وانما تكون بداية لعلاقة طويلة يستطيع المشارك ان يواصل بواسطتها الافادة مما لدى المركز من خدمات في حقل المعلومات .

#### ٣ / ٢ / ٢ / ٦ دعم نقل المعلومات

لقد تبين من التحليل الدقيق لما اعربت البلدان العربية عن حاجتها اليه في ما يتعلق بالمعلومات ان هناك حاجة الى طائفة متنوعة من الخدمات . ولكي يستطيع المركز ان يستجيب لحاجات المنطقة يجب ان يكون مجهزا لان يذهب الى أبعد من تأمين " الحقائق " البسيطة المحددة جيدا ويجب ان تتكون عنده الخبرة الفنية في تأمين فئة من المعلومات اوسع نطاقا وأقل موضوعية .

ان أبسط نوع من المعلومات هو عند ما يطلب من المركز تأمين نسخة من تقرير معين او مقال منشور . يلي ذلك عند ما يطلب منه اعداد لائحة مراجع حول ما هو مكتوب مثلا في موضوع انتاج الغميرة ذلت الخلية الواحدة من النفط . يشابه ذلك عند ما يطلب منه ان يحسب مهلة صلاحية براءة ما او ان يقدم لائحة بجميع البراءات حول عملية تكرير محددة أو عملية تركيب احد المنتجات . كذلك يمكن ان تصنف في هذه الفئة المعلومات والتقارير القصيرة المطلوبة في مرحلة التكوين النظري لمشروع ما .

أما طلبات المعلومات الاكثر تعقيدا فتتألف مثلا من تحليل مقارن لكلفة انتاج وحدة من بوليتيلين بواسطة الوسائل المعروفة المختلفة ، او تقييم الابحاث التي اجريت على اعداد الميثانول خلال السنوات الخمس الماضية وتوقع احداث تقدم في اساليب تركيبه الحالية .

وما هي البراءات التي تستعملها كل شركة؟ ولماذا؟ ومنذ متى؟ هذا النوع الاخير من الاسئلة هو في الاساس طلب معلومات مع تقييم . والاجابة على هذه الاسئلة تتطلب اهتمام كبار موظفي المركز بها . وما يزيد في الصعوبة هو ان الجواب الملائم على هذه الاسئلة يتوقف غالبا على عدد من الاحتمالات . ان تأمين مثل هذا النوع من المعلومات وغيره من المعلومات المحققة قد يتوفر غالبا ، وعلى أفضل وجه ، عن طريق مساعدة من يهتم الامر على استعمال موارد المركز وعلى بلوغ اجهزة المعلومات الدولية .

ويستحسن ان تبقى سياسة المركز حول هذا الموضوع مرنة جدا . فالحكومات التي لا تملك الكادرات التي تستطيع ان تقوم بمثل هذه الدراسات قد تحتاج الى مساعدة كاملة من المركز . وفي هذه الحالة ، يصبح نقل المعلومات موازيا لدراسة ما قبل الجدوى . ويجب ان يحاول المركز الاقليمي ، عندما يكون ممكنا ، توجيه الطلبات الفنية الى المؤسسات الوطنية أو المؤسسات الاقليمية المتخصصة .

ومن أجل تأمين هذه الفئة من الخدمات " الدولية " في مجال المعلومات ، يجب ان ينشئ المركز جهاز توثيق فعالا ، وقدرة منهجية على بلوغ جميع مصارف المعلومات المتاحة ذات الصلة في العالم ، التي يجب ان يكون مرتبطا بها ، وان يملك جهاز موظفين من ذوي الكفاءة والعلم في مكتبة المعلومات .

الآن ان هذا النوع ليس النوع الوحيد المطلوب من المعلومات . فالمعلومات اللازمة للتفاوض بشأن العقود قد تقتضي معلومات عن بلدان وعقود مختلفة . فالمعلومات الاساسية المطلوبة مثلا للتفاوض بشأن عقد قيمته ١٦ مليار دولار ( مثل مشروع جمع الغاز في المملكة العربية السعودية ) قد تحتاج الى كمية كبيرة من المعلومات حول : المتعهدين الذين تقدموا بعروض ، والاوضاع في حقل صناعة الفولاذ ( لان المشروع يستهلك حوالي ٢٠ مليون طن من الفولاذ ) ، وكلفة المشاريع المماثلة ، والفرق بين كلفة استيراد حوالي ٢٠٠٠ كلم من انابيب ( قطرهما ٤٠/١٨/١٦ بوصة ) لاستعمالها في المشروع ، واستيراد القوالب ingots لسحب الانابيب extruded في مصنع يمكن انشاؤه لهذا الغرض في السعودية او البصرة او السويس ، وكلفة الشحن والتأمين وغيره . ان المعلومات المطلوبة لا جراء مفاوضات فعالة هي ضخمة جدا ويجب تكيفها لتلائم كل حالة . فالمفاوضات مع الشركات الالمانية لانشاء مصنع فولاذ في الجزائر تطرح مشاكل من ناحية المعلومات تختلف كليا عما تطرحه المفاوضات مع الاتحاد السوفياتي لانشاء سد في العراق .

ان المعلومات الهامة اللازمة لمفاوضات التعاقد تتوقف كثيرا على عامل الزمن . فالتفسيرات في مستوى البطالة في بلد ما قد تعطي للمفاوض العربي قوة مساومة كبيرة مما يخفف كلفة المشروع وشروط التمويل . والمعلومات المطلوبة ليس فقط للتفاوض وانما كذلك

للتنفيذ . فقد تشير التوقعات الى ان اسعار الفولان في عام ١٩٧٩ ستكون ٥٠ في المائة أعلى مما كانت في عام ١٩٧٨ . واذا كان المشروع سينفذ على اساس عقد كلفة اجمالية ( cost plus basis ) فيجب ان يحدد العقد بعض التدابير الملائمة للاستفادة من هذا الفارق في السعر .

ان معظم هذه المعلومات ، الى حد بعيد ، تتولد في البلدان المتقدمة وهي متوفرة فيها . وهناك فئة من المعلومات عن العالم العربي قد لا تكون متوفرة علنا او حتى سرا . ولا يمكن توليد بعض هذه المعلومات الا عن طريق اعمال وأبحاث ميدانية مكثفة مثل المعلومات عن : تركيب كلفة انشاء انواع مختلفة من المشاريع التي نفذت في العالم العربي ، وبدلات الترخيص التي تدفعها كل دولة عربية . والعمل بموجب الوظيفة الاولى سيسهم في توليد هذه الفئة من المعلومات . ويستطيع المركز ان يتعاون ايضا مع مؤسسات وطنية لجمع مثل هذا النوع من المعلومات .

والمعلومات التي يجب ان يكون يوسع المركز تأمينها قد تتخطى المعلومات ذات الابعاد التكنولوجية المحضة . فالمعلومات المتعلقة باوضاع المتعهد المالية ، وقبضة موجوداته ، وتقلبات العملة ، ووضع الاقتصاد في بلاده ، وسياسة حكومته تجاه تجارة التصدير ، كل ذلك له علاقة مباشرة بالمفاوضات .

ومن المستحسن ان يجهز المركز تجهيزا كاملا وان يزود بالموظفين ليتمكن من تأمين المعلومات المعقدة والمتشابكة جدا . ويمكن تأمين هذه المعلومات الى المستفيدين منها لقاء بدل معين .

ويجب ان يقوم المركز ايضا بدراسات ميدانية حول انتاج وتوزيع ونقل واستخدام المعرفة في المنطقة بهدف مساعدة المؤسسات في تطوير مواردها المتعلقة بالمعلومات .

ويجب ان يكون في مقدمة المهام التي ينبغي ان يضطلع بها المركز اجراء مسح مفصل للمرافق القائمة في العالم العربي بشأن المعلومات وطريقة تنسيق الخدمات المزمعة لهذه المرافق .

ومن الواضح انه لا يستحسن ان يصبح المركز مركز توثيق او مصرف معلومات . والهدف من البحث الوارد اعلاه هو التشديد على عمق التكامل بين الموظفين والمعلومات . فهدف المركز يجب ان يكون تقديم معلومات مجهزة ومعالجة .

## ٤ / ٢ / ٢ / ٦ التعاون والتنسيق والتكامل

ان هذه الوظائف الثلاث متداخلة ومن المستحسن ان تعالج معا . ومن الاهمية بمكان ان نبحث باختصار ما هي الامور التي ينبغي تنسيقها وتحقيق تكاملها ولأى سبب نريد ذلك وأية وسائل . وأبرز انواع المؤسسات التي يمكن ان تشمل هنا هي مؤسسات البحث والتطوير والمؤسسات الاستشارية التي اصبحت تملك خبرة وتقاليده . وفي هذا المجال يجب ان يسهم المركز بطرائق مختلفة في نشر المعلومات الدقيقة عن كل مؤسسة وان يشارك في نشاطات مشتركة . وعندما تتاح الفرصة او عندما تدعو الحاجة ، يجب ان يستعمل المركز قدرات المؤسسات القائمة للقيام بمهام محددة . وما انه يوجد نحو ٣٠٠ - ٥٠٠ مركز ابحاث من مختلف الاحجام والاختصاصات في العالم العربي ، فان السعي لتحقيق التعاون وتجنب الازدواجية سيتطلب طاقة بشرية كبيرة .

وسيحتد المركز الاقليمي ، الى حد بعيد ، على هذه المؤسسات الوطنية والاقليمية لمدته بالخبرة في القضايا الفنية .

غير ان عدد المؤسسات التي تمارس فيها التكنولوجيا وتستخدم هو اكبر بكثير مما يستدل من مراكز البحث والتطوير . انها شركات الحديد والفولاذ ، ومصانع الاسمدة ، والصناعات الكبيرة والصغيرة ، التي تعنى مباشرة ببرامج نقل التكنولوجيا والمشتريات والتعاقدات الفرعية . وان بعض الشركات الوطنية الرئيسية ( العامة او الخاصة ) لا تملك حاليا المعرفة الكافية حول المشاريع الجديدة التي تتصل بخططها الانتاجية او خططها الانمائية . اذ الى ذلك انه نجد ضمن الوزارة الواحدة مشاريع وضعت بمعزل عن بعضها البعض . وقليلة هي المحاولات التي نجحت في تحقيق تكامل المشاريع ضمن اطار خطط التنمية .

طبعاً اذا كان التعاون في المشاريع وتنسيقها وتحقيق تكاملها تواجه صعوبات على الصعيد الوطني فان مثل هذه النشاطات تكاد تكون معدومة على الصعيد الاقليمي . يضاف الى ذلك ان وسائل حشد وتنظيم تكامل الطاقات العربية في حقل الاستشارات والتعاقد والصناعة وغيرها ما تزال هزيلة وتحتاج الى الكثير من التنمية .

ووسائل اللازمة لتحقيق مثل هذا التعاون و التكامل معروفة الى حد ما . اولاً لا يمكن تحقيق الكثير بدون معلومات وثيقة تؤمن في الوقت المناسب . ومثل هذه المعلومات يجب أن يوفرها المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والاراضي القاحلة ومركز التنمية الصناعية للدول العربية واتحاد المهندسين العرب وعدد من مختلف المؤسسات الوطنية . الا انه يتوجب على المركز الاقليمي ان يلعب دوراً هاماً في انتصرف الى فئات المعلومات وأقنية الاتصالات الناقصة والسعي لدعم الجهود وتشجيعها من اجل سد هذا النقص .

ويمكن ان نتصور افضل مساهمة للمركز في مجال تكامل الجهود في حقل التكنولوجيا في ميادين ثلاثة :

١- تعزيز المؤسسات الوطنية و الاقليمية التي تقوم بأداء متكاملة في دورة الوسائل التكنولوجية والمنتجات ، وتحقيق تكاملها . ( الرسم الاول ، ورقة العمل ، المرجع المذكور ) ،

٢- تعزيز الصناعات الهندسية ، وبواسطتها ، تعزيز الطاقة العربية على التصميم وتلزييم العقود الفرعية في المجال الهندسي ،

٣- تعزيز القدرة العربية على تلزييم العقود الفرعية .

وهكذا ، وتحت هذا العنوان ، يفترض بالمركز ليس فقط ان يتجنب قيام ازدواجية بين برامج ومراكز البحث والتطوير وانما يتوقع منه ان يؤمن خدمات حيوية واستراتيجية بما يقتضي الامر من عمق وكثافة لخلق روابط متينة بين سائر المؤسسات والمشاريع .

ومن المواضيع التي يمكن معالجتها هنا وتحت الوظيفة الاولى موضوع دمج العلم والتكنولوجيا في التخطيط الانمائي . هذا طبعا موضوع قد يمس وهو يحظى بالعناية من جهات مختلفة بما فيها مؤتمر الامم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية لعام ١٩٧٩ . وتحت هذا العنوان يجب النظر الى الموضوع على انه مشكلة تحقيق التكامل بين مؤسسات حكومية مختلفة . ويمكن استخلاص مواد مفيدة لعمل حكومي من اجراء دراسة تحليلية دقيقة لتطور ووضع عملية ممارسة التخطيط وطبيعتها في عدد من البلدان العربية .

وهكذا يمكن للمركز أن :

١- يقوم بمسوحات دورية لمؤسسات البحث والتطوير ويوزع المعلومات بصيغ موحدة وسهلة الاستعمال ،

٢- يحلل خطط ومشاريع التنمية بالنسبة الى مضمينها التكنولوجية ويساعد الحكومات والصناعيين والمؤسسات على التعرف الى مصادر التكنولوجيا العربية لقتولى تنفيذ المشاريع ،

٣- يحدد ميادين التكنولوجيا التي تحتاج الى تطوير سريع لتغطية الحاجات المخطط لها ،

- ٤- يقترح تشريعات وطنية واقليمية تهدف الى ادخال ضوابط للمقاييس والنوعية والى وضعها موضع التنفيذ لتسهيل توحيد الانتاج الوطني للمواد والموئن والمعدات بواسطة التزامات فرعية مع الشركات الهندسية الاجنبية من اجل المنشآت في العالم العربي ،
- ٥- يخدم كمرکز لتبادل المعلومات بين الحكومات والمعهدين والمنظمات العمالية والجمعيات المهنية ،
- ٦- يعدّ دليلا سنويا لكل من الشركات الهندسية وشركات المعاهديين وشركات الصناعيين العربية بقصد تحسين الاتصال بينها وسائر النشاطات الاقتصادية ،
- ٧- يجمع المعلومات عن جميع المشاريع في العالم العربي منذ مرحلة التكوين النظرى ودراسة الجدوى التقنية حتى مرحلة النهاية ، وتصنف هذه المعلومات وتصبح متوفرة بشكل روتيني لمساعدة المؤسسات الهندسية والصناعية ومؤسسات المعاهديين العربية لتخطط وتكيف وتسعى الى المشاركة في تلك النشاطات التي تملك المؤهلات للمشاركة فيها .

#### ٥/٢/٢/٦ تطوير تكنولوجيا ملائمة

سيعمل المركز على دراسة التكنولوجيات التي هي متصلة او قد تصبح متصلة بالدول العربية . وسيقوم المركز بدراس وتقييم وتقدير تكنولوجيات معينة سواء أكانت مستعملة حاليا في العالم العربي أم لا ، ويطوّر أساليب منهجية لتقدير مدى ملائمتها .

يوجد حاليا تنوع كبير من التكنولوجيات في المنطقة ، الكثير منها تولد في المنطقة في حين يوجد عدد من التكنولوجيات التي اقتبست حديثا . الا ان انتشار الجغرافي لهذه التكنولوجيات داخل البلد ذاته او في المنطقة يسير سيرا بطيئا .

ويجب ان يكون التشديد في هذه الوظيفة على التكنولوجيا وليس على النواحي التي تتعلق بالسياسة العامة في البرامج . الا انه لا يجرى تجنب التفاعل بين التكنولوجيا والسياسة العامة . فالنشاطات الداخلة في هذا الباب ستؤمن للمركز مجالات واسعة للعمل بالتعاون مع مؤسسات البحث والتطوير العربية . وستعتمد الدراسات التكنولوجية التفصيلية المتعلقة باستعمال المال ، والاساليب الزراعية ، والبناء ، الخ على التعاون الوثيق مع المعاهد والمراكز الوطنية والوكالات التابعة للامم المتحدة .

كذلك يجب ان يقوم المركز ، بشكل منتظم ، بدراسات ميدانية ونظرية للنشاطات التكنولوجية في مناطق نامية اخرى من العالم مثلما يدرس النشاطات التكنولوجية في البلد ان المتقدمة لكي يبقى على اطلاع بما يجرى من تطورات . وقد يتحقق ذلك عن طريق استخدام المنشورات التي تصدر وقيام كبار موظفي المركز بزيارات متعددة الى بلدان اخرى وربما عن طريق انشاء مكاتب دائمة في مناطق العالم التي تولد تكنولوجيات مفيدة ذات علاقة بالمنطقة .

### ٣/٦ مستوى النشاط وبرنامج

ان حجم المركز من ناحية عدد الموظفين والميزانية هو متغير يتوقف على اعتبارات عديدة . وسيجرى سرد بعض الاعتبارات الاكثر اهمية وبحسبها . ويعني هنا فقط الموظفون الذين يحتاج اليهم المركز في السنوات الثلاث الاولى والذين قد يقتضي الامر دفع تعويضاتهم من موارد المركز المالية . ان الموظفين الذين نقترحهم هنا سيعملون على برامج ابحاث غير مطلوبة من احد بل هي مصممة من قبل المركز لتكون الوسائل الاساسية وقاعدة المعلومات التي تجعل بالامكان الاسهام بشكل فعال وعلى نطاق واسع في مساعدة البلدان العربية . ان هذا البرنامج هو الذي يعطي المركز طابعه الفريد وفوائده .

سيقدم مستويان من النشاطات للمركز المقترح . مستوى ( أ ) يحدد الحجم الادنى الذي يمتن المركز من تقديم بعض الخدمات في الوظائف الخمس المقترحة . ففي مستوى ( أ ) سيحدد الحجم وقد لا تغطي الخدمات التي يقدمها المركز جميع البلدان العربية . وعلى المستوى ( ب ) سيكون بوسع المركز ان يقدم الخدمات التي يمكن ان تصل الى جميع البلدان العربية . ولذلك عندما يرد حرف ( أ ) او حرف ( ب ) بعد رقم ما فذلك يعني ان هذا الرقم يتصل اما بمستوى ( أ ) او مستوى ( ب ) على الترتيب .

وسيرد مستوى النشاط بالنسبة الى كبار الموظفين الذين سيعملون في المركز في ثلاث فترات :

الفترة الاولى : السابقة لتعيين المدير الاول

الفترة الثانية : السنة الاولى بعد تعيين مدير

الفترة الثالثة : السنة الثانية بعد تعيين مدير .

من المستحسن ان لا يتم في الفترة الاولى سوى تعيين المدير . فيكون ذلك التعيين المهني الاول والوحيد . وفي نهاية الفترة الثانية يجب ان يكون العمل قد تطور ليستلزم

٦٠ ( أ ) / ١٢٥ ( ب ) موظفا كبيرا وخبيرا استشاريا . ومن المستحسن في هذه الفترة ان تكون نسبة الموظفين الى الخبراء الاستشاريين ٢ : ١ وان يصل المعدل الاجمالي للجهود في هذه السنة الى حوالي ١٦ ( أ ) / ٤٠ ( ب ) رجلا - سنة .

ومن المعقول ان نتوقع بنهاية الفترة الثالثة ان ينمو العمل بحيث يتطلب ١٠٠ ( أ ) / ٢٥٠ ( ب ) موظفا كبيرا وخبيرا استشاريا وان ترتفع نسبة كبار الموظفين الى الخبراء الاستشاريين بحيث تصل ١ : ١ وان يصبح المعدل الاجمالي للجهود المبذولة ٦٤ ( أ ) / ١٦٠ ( ب ) رجلا - سنة .

وفي خلال السنوات الثلاث التي تلي يجب ان يهدف المركز الى تركيز وضع الموظفين وتخفيض استخدام الخبراء الاستشاريين الى نسبة ٤ : ١ . بالصيغة وان يصبح تمويله ذاتيا من الخدمات التي يكون قد اصبح يوفدها في السنة الرابعة او على ابعد حد السنة الخامسة . أضف الى ذلك ان الحجم يتقرر خلال هذه الفترة على اساس قدرة المؤسسة على ادارة المشاريع والطلبات التي يتلقاها المركز لتقديم الخدمات .

ادرجت في ٢ / ٦ كمية كافية من المعلومات عن الوظائف الاساسية وعن العمل الذي سيقوم به موظفو المركز ليصبح بإمكاننا تقدير مستوى الجهود المطلوبة .

ومن المستحسن ان يخصص للتخطيط والخدمات ١٤ ( أ ) / ٢٠ ( ب ) موظفا كبيرا [ ١٤ ( أ ) / ٨ ( ب ) بالمئة من موظفي المركز ] . وينصرف ٣ ( أ ) / ٦ ( ب ) فقط من اصل الـ ١٤ ( أ ) / ٢٠ ( ب ) موظفا للعمل الداخلي . ويتكسر الباقي للخدمات الموجهة الى الدول العربية . ويكون من الممكن ان يغطي هؤلاء الخمسة من كبار الموظفين فئة اوفئتين من المؤسسات كل سنة . ويجب ان يكون بوسع ٢ ( أ ) / ٣ ( ب ) موظفين تنظيم ونشر وقائع ٣ الى ٩ مؤتمرات فنية رئيسية كل سنة ( النشاط ٥ / ١ / ٢ / ٦ ) وان يكون بوسع اربعة موظفين اعداد حوالي ١٠٠ طلب عروض في السنة ( النشاط ٤ / ١ / ٢ / ٦ ) . وهذا يشكل حوالي ٤ بالمئة من جميع العقود التي توقع سنويا مع الشركات الاجنبية . أما تعيين الخبراء الاستشاريين فلا يجوز ان يتطلب اكثر من موظفين اثنين ( النشاط ٣ / ١ / ٢ / ٦ ) . والنشاط الوحيد الذي قد يثبت انه لم ينل حقه هنا هو تخطيط البرامج . ان تصميم برامج المركز وتخطيطها سيتصفان بالتمقيد لعدة اسباب : استعمال طريقة وضع الموازنة على اساس البرامج ، وارتباط الموظفين الكامل بالمشاريع بدلا من الارتباط بدوائر المركز ، وتأثير السياسات الخارجية التي تتبعها المؤسسة في ما يتعلق بالتعاون والتنسيق في تصميم المشاريع . ولذلك قد يتوجب اجراء زيادة على الرقم ٣ ( أ ) / ٦ ( ب ) . انظر الجدولين ٣ و ٤ ) .

ان معظم الموظفين والخبراء الاستشاريين في المركز سيرتبطون بمشاريع تقع تحت باب الوظائف الخمس من ١/٢/٢/٦ الى ٥/٢/٢/٦ .

ان المشاريع والبرامج تختلف في نطاقها . وقد اتبعت قاعدتان في تقدير النطاق :

١- ان تكون الدراسات مفصلة وشاملة بشكل تؤلف معه اسهاما واضحا وتشكل اساسا لاتخاذ القرارات .

٢- ان تكون الخدمات واسعة الى حد يكفي لتتدبر خدمات لمؤسسة الى ٢١ دواة عربية والى المنظمات العربية الاقليمية .

ويرد في الجدول ٣ تلخيص للأنماط المستعملة ولعدد المشاريع ونطاقها ومدى تتابع الخدمات . وليس بالامكان ، في هذا الوقت ، عرض مدى هذه المعالم والخدمات بشكل أدق . ويجب تحديد الاعداد لكل حالة بشكل أدق في وقت لاحق .

وبالاضافة الى ذلك ستحتاج ادارة المركز ومشاريعه الى ٥ (أ) / ١٠ (ب) موظفين كبار . وعندما يبلغ عدد الموظفين ٩٦ (أ) / ٣٠ (ب) موظفا فان الامر يقتضي زيادة ٤ (أ) / ١٠ (ب) موظفين للاعمال الطارئة . وهكذا يصبح المجموع ١٠٠ (أ) / ٢٥٠ (ب) موظفا . والجدول الرابع يلخص هذه المعلومات .

ويمكن ايراد بعض الشروح الاضافية هنا لتوضيح الارقام المذكورة في الجدول وليس ٣ و ٤ فقد ذكر في الجدول ٣ ان مستوى الجهد لكل دراسة عن بناء المؤسسات ( ٢/١/٢/٦ ) يتراوح بين ٢ و ٣ رجل - سنة لكل دراسة . أما عدد النشاطات المقترحة في السنة من المستويين (أ) و (ب) فهو ١ الى ٢ . لذلك ، فان ما يلزم من عاملين يبلغ ٢ × ١ الى ٢ × ٣ أي ٢ الى ٦ رجل - سنة من كبار الموظفين في السنة . وقد وضع الرقمان ٣ و ٥ مقابل ٢/١/٢/٦ في الجدول ٤ لانهما يقعان بين ٢ و ٦ . وتعبير آخر ، اذا تم اختيار المستوى (أ) ، فن المتوقع ان يكمل المركز تقريبا مشروعا كبيرا واحد في هذا الميدان في السنة . اما اذا وقع الاختيار على المستوى (ب) فينبغي توقع اكمال مشروعين كبيرين من هذا النوع . وفي الوظيفة ٢/٢/٢/٦ التي سبق ان بحثت بالتفصيل ، تم تحديد عدد من النشاطات الممكنة . وقد أكدت جميع الاطراف المعنية ، تكرارا ، على وظيفة المركز هذه . وينبغي للمركز كي يوعى هذه الوظيفة ، ان يجمع وينشر بسرعة مجموعة واسعة من انواع البيانات المختلفة عن المشاريع والمؤسسات . و يقدر ان ما يلزم من عاملين لتأدية هذه المهام هو خمسة من كبار الموظفين . وهناك وظيفة اخرى

تندرج في ٤/٢/٢/٦ هي وظيفة تحليل خطط التنمية والمشاريع . ولما كان يوجد ( على الأكثر ) نحو ٢١ خطة للتنمية وعدد هائل من المشاريع ، فمن المقدّر ان عشرة على الأقل من كبار الموظفين ينبغي ان يعملوا باستمرار على تنفيذ هذا النشاط . ولكن ، عندما يتم تبصير كل البيانات والتحليلات وتصبح متوفرة ، ينبغي للمركز ان يحدد ويدرس الاختيارات التي تتعلّق من أجل تحقيق تكامل قدرات المؤسسات الوطنية والاقليمية ، ومن أجل تعزيز الطاقة العربية على ابرام العقود الاصلية والفرعية في المجال الهندسي وفي مجال صفقات الشراء . ومن أجل تأدية هذه المهمة المتتالية ، يلزم ١٥ شخصا من كبار الموظفين . فيصبح المجموع ٣٠ شخصا من كبار الموظفين . وهذا يندرج ضمن المستوى ( ب ) . وبغية خفض هذا المستوى ، افترض ان بالامكان القيام بحملين :

١- خفض مدى جمع البيانات وتحليل المشاريع وخطط التنمية بنسبة ٥٠ في المائة .

٢- خفض الجهود التي ينبغي ان يبذلها المركز لتحقيق التكامل بين المجموعة الواسعة من الشركات والوزارات والمؤسسات بنسبة ٥٠ في المائة ايضا .

وبذلك ، ينخفض عدد الحاملين ، من أجل المستوى ( أ ) ، الى ١٥ . ومن المتوقع ان تتحقق ، في المستوى ( ب ) ، تغطية كافية لجميع الدول العربية ، بينما يمكن في المستوى ( أ ) تحقيق تغطية بنسبة ٥٠ في المائة تقريبا .

طبعاً من الممكن مبدئياً عقد عدد اقل من الحلقات التدريبية والحلقات الدراسية ، والقيام بحدود اقل من الدراسات المتعلقة بالسياسة العامة ، وتخفيض البرامج المقترحة تخفيضاً كبيراً سواء في المدى او العمق . ان الخلاصة الاساسية من الاستشارات المكثفة هي ان البلد ان العربية تشعر بالحاجة الى خدمات من طراز عال في عدد كبير من الميادين وهي لا تكتفي بالخدمات المحدودة او الخدمات المتدنية النوعية . والفقد الموجه لبعض المؤسسات القائمة يجب ان يشكل انذاراً لتجنب وضع برنامج محدود اكثر مما يجب .

الجدول رقم ٣

مستوى الجهود لكل وحدة نشاط

| الحد المقترح للشايات / سليبية |                           |                                                                                                                                   |                 |
|-------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| المستوى (أ)                   | المستوى (ب)               |                                                                                                                                   |                 |
| ٣                             | ٢                         | حوالي ٣٪ من الطاقة البشرية مرتبطة بالبرامج                                                                                        | ١/١/٢/٦         |
| ٢-١                           | ٢-١                       | ٢-١ رجل / سنة لكل دراسة                                                                                                           | ٢/١/٢/٦         |
| ٢٠٠                           | ٢٠٠                       | ١-١ أسبوع لكل عرض                                                                                                                 | ٣/١/٢/٦         |
| ١٠٠                           | ١٠٠                       | ٦ رجل / شهر لكل مؤتمر                                                                                                             | ٤/١/٢/٦         |
| ٤                             | ٤                         | ١-٤ رجل / سنة للمشاورات المتوسطة الالجل                                                                                           | ٥/١/٢/٦         |
| ٢-٤ مشايرع متوسلة الالجل      | ٢-٤ مشايرع رئيسية         | ٨ رجل / سنة للمشاورات الرئيسية                                                                                                    | ١/٢/٢/٦         |
| ٧-٤ مشايرع رئيسية             | ٨ حلقات لا سبورع واحد     | ٦-١ رجل / شهر لا عدد الالجل                                                                                                       | ٢/٢/٢/٦         |
| ٢٥ حلقة دراسية لا سبورع       | ٢ حلقات تدربية لا سبورعين | او الالجل التدربية *                                                                                                              | الالجل التدربية |
| ١٠ حلقات تدربية لا سبورعين    | ١٠ حلقات تدربية لشهر      |                                                                                                                                   |                 |
| ٢٠٠                           | ٢٠٠                       | ٤ اسابيح للالستقما                                                                                                                | ٣/٢/٢/٦         |
| ١-٢ دراسات                    | ١-٢ دراسة                 | ١-٣ رجل / سنة لكل دراسة                                                                                                           |                 |
| مصرف الالملومات               | مصرف الالملومات           | ٢-٥ رجل / سنة للتعليم مصرف الالملومات                                                                                             |                 |
| ٥٠٠ برامج تتالب من            | ٢٥٠ برامج تتالب من        | جميع وتحليل الالملومات عن المشاور: ٥ رجل / سنة، الالملومات المؤسسية والدراسات: ١٠ رجل / سنة، تنفيذ مشايرع التنسيق: ١٥ رجل / سنة * | ٤/٢/٢/٦         |
| ١٠٠٠ مؤسسة                    | ٥٠٠ مؤسسة                 |                                                                                                                                   | ٤/٢/٢/٦         |
| ٢-٣ مشايرع                    | مشروع الى مشورعين         | ٥٠٠-٣ رجل / شهر لكل مشروع: معدل ١٠٠ رجل / شهر لكل مشروع *                                                                         | ٥/٢/٢/٦         |
|                               |                           |                                                                                                                                   | ٥/٢/٢/٦         |

الجدول رقم ٤

المستوى المقترح من الجهود

| <u>موظف كبير</u> | <u>التخطيط والخدمات</u> |                                   |
|------------------|-------------------------|-----------------------------------|
| <u>مستوى (ب)</u> | <u>مستوى (أ)</u>        |                                   |
| ٦                | ٣                       | ١/١/٢/٦ تخطيط البرامج             |
| ٥                | ٣                       | ٢/١/٢/٦ الابحاث حول بناء المؤسسات |
| ٢                | ٢                       | ٣/١/٢/٦ تعيين الخبراء الاستشاريين |
| ٤                | ٤                       | ٤/١/٢/٦ اعداد طلبات العروض        |
| ٣                | ٢                       | ٥/١/٢/٦ المؤتمرات                 |

البرامج والمشاريع

|     |     |                                             |
|-----|-----|---------------------------------------------|
| ٦٠  | ٢٥  | ١/٢/٢/٦ تصميم السياسة العامة                |
| ٥٠  | ١٧  | ٢/٢/٢/٦ الحلقات الدراسية والحلقات التدريبية |
| ٣٠  | ١٠  | ٣/٢/٢/٦ دعم نقل المعلومات                   |
| ٣٠  | ١٥  | ٤/٢/٢/٦ التعاون والتنسيق والتكامل           |
| ٣٠  | ١٠  | ٥/٢/٢/٦ تطوير تكنولوجيا ملائمة              |
| ١٠  | ٥   | ادارة المركز ومشاريعه                       |
| ٢٠  | ٤   | الامور الطارئة                              |
| ٢٥٠ | ١٠٠ | المجموع الاجمالي                            |

تتألف الهيئة الإدارية من الصلاحيات والمسؤوليات المسندة الى جهاز خاص بإدارة مؤسسة ما . وبالتالي لن يكون مثل هذا الجهاز جزءاً من الهيكل التنظيمي الداخلي للمركز بل ستكون له صلاحية ومسؤولية تحديد سياسات المركز المذكور ، في إطار دستور محدد له صفة التفويض ، فيما يتعلق بمراقبة وتقييم عمله ، واضفاء صفة الشرعية على كيانه العام ، والتأكد من عملياته المالية واقرارها . وتشمل هذه المسؤولية اعتماد سياسات مالية سليمة ، والسعي باسم المؤسسة لدى السلطات المختصة لدعم نشاطات المؤسسة . وان نوعية واداء اية مؤسسة انما يعكسان بشكل مباشر نوعية وجدية وقدرات مجلس ادارتها .

وينبغي لمجلس ادارة المؤسسة الجديدة من الطراز قيد النظر :

- ١- أن يكون بالضرورة ذات اختصاص في شؤون المؤسسة وهذا يشمل ، بالنسبة للمركز المقترح اختصاصاً في الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والقانونية والتكنولوجية والاإدارية والمالية والشؤون والمشاغل السياسية العربية .
- ٢- ان يكون قادراً على تكريس قدر كبير من الوقت لدراسة مشاكله وان يحضر اجتماعات سنوية كحد أدنى .

- ٣- ان يلتزم بمفهوم المركز وان يكون على استعداد لتكريس ماقته لانجاح المشروع .

وينبغي لنظام الهيئة الإدارية ان يسمح بتمثيل جميع الدول العربية والمؤسسات الإقليمية المعنية تمثيلاً مرضياً ، وفي الوقت ذاته ، ان يوفر نظاماً للإدارة محكماً وفعالاً . ويتألف نظام كهذا من مجلس محافظين ومجلس مدراء . ويمكن ان يتكون مجلس المحافظين من ممثل لكل دولة عربية ، وممثل لكل مؤسسة إقليمية ( كمنظمة الاقطار العربية المصدرة للبتترول ، والصناديق العربية الخمسة ، ومؤسسات الجامعة العربية كمركز التنمية الصناعية للدول العربية والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والاراضي القاحلة واتحاد مجالس البحث العلمي العربية والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية ) ، واللجنة الاقتصادية لغربي آسيا . الا ان الدول العربية قد تقرر حصر الهيئة الإدارية للمركز بالبلدان العربية الاعضاء فيه واسناد دور ثانوي الى الصناديق العربية والمنظمات الإقليمية . وعلى اية حال ، لما كانت معظم المنظمات العربية ان لم تكن كلها تحت اشراف الدول العربية بصورة مباشرة او غير مباشرة ، فان الهيئة الإدارية للمركز ستكون تحت اشراف هذه الدول من خلال ممثلها في مجلس المحافظين . وقد يكون لاشتراك ممثلين لبعض المنظمات العربية واللجنة الاقتصادية لغربي آسيا في عضوية مجلس المحافظين ميزة تسهيل التنسيق بين نشاطات المركز ونشاطات المنظمات العربية واللجنة الاقتصادية لغربي آسيا دون اضعاف اشراف البلدان العربية على سياسة المركز وعملياته - ويعين ممثلو البلدان العربية من قبل كل حكومة لمدة ثلاث سنوات ويختارون مجلس مدراء من بين اعضاء مجلس المحافظين .

وينبغي ان يكون عدد الاشخاص في مجلس المدراء كبيرا بحيث يعكس مختلف وجهات النظر وصغيرا بحيث يسمح بسلوك جماعي فعال . ويبدو من المعقول ان يتكون مجلس المدراء من ١٤ الى ١٥ عضوا .

وميزة هذا النظام انه يهيئ الفرصة لجميع المؤسسات والحكومات ذات المسؤولية لان تكون ممثلة في ادارة المؤسسة . والخجم الكبير لمجلس المحافظين لا يمكنه من المشاركة الفعالة في شؤون المؤسسة . ويعتبر ذلك مجلس مدراء اصغر حجما .

ويغنى النظر عن النماذج الذي يقع عليه الاختيار ، ينبغي ان يكون هناك استمرار فسي عضوية كل من مجلس المحافظين ومجلس المدراء . ورغم انه ينبغي تعيين جميع الاعضاء لفترة ثلاث سنوات فانه يتعين وجود عملية منتظمة للأبدال خلال السنوات الثلاث الاولى . وعلى سبيل المثال يجري تعيين ثلث الاعضاء الاصليين لفترة ثلاث سنوات ، وثلث لفترة سنتين ، وثلث لسنة واحدة . وينبغي تعيين جميع البدلاء لفترة ثلاث سنوات ، ويجوز ان يعاد تعيين العضو ، على ان يكون مدير المركز بحكم منصبه عضوا في مجلس المدراء .

وينبغي تعيين اعضاء مجلس المحافظين ومجلس المدراء طبقا لمؤهلاتهم ولفترة محددة . ويتعين الا يكونوا مجرد مندوبين مؤقتين بحكم المنصب الذي يشغلونه . وهذا شرط ضروري لتحقيق الاستمرار .

من المهم والمسؤوليات الاساسية لمجلس المدراء ان يعين مدير المؤسسة وينتهي خدماته . ومن اجل صيانة مصلحة المؤسسة يجب ان تتم عملية التعيين بعد كثير من التشاور والتقصي . فالمدير هو الممثل الوحيد لمجلس الادارة داخل المؤسسة . ويتقضي حسن الادارة ان لا يتدخل اي عضو من اعضاء مجلس المدراء في الشؤون الداخلية للمؤسسة . ويجب اعتماد اجراءات ملائمة في حال نشوب خلاف في الرأي بين مجلس الادارة والمدير .

ومن اكثر الاسباب الشائعة لانحياز المؤسسات النزاع الذي ينشأ بين مجلس مدراء مؤسسة من المؤسسات ومديرها . وفي القسم ٦ / ٥ عرض للمبادئ التوجيهية الخاصة بهذه الاجراءات . وهكذا يتعين على مجلس المدراء ان يحدد انظمته وسياساته قبل تعيين اول مدير للمركز . وبالرغم من ان مجلس مدراء اية مؤسسة هو ، بالتحديد ، مصدر السلطة العليا فيها ، فالمدير يجب ان يكون اداة المجلس الوحيدة في تنفيذ برامج المؤسسة . ومن الاهمية بمكان اعداد ونشر الوثائق التي تحدد المسؤولية والسلطة والمقاييس لتقوية المدير قبل انتخابه وتعيينه . وكذلك ينبغي على المجلس ان يقر انظمة تحدد سلطاته ومسؤوليته في كل ميدان من ميادين النشاط . والواقع ، ان المحك لسلامة البنية الصحية في اية مؤسسة من المؤسسات هو الوحدة بين مجلس المدراء والمدير المصين . ويجب ان تكون هذه العلاقة واضحة بشكل يضمن بقاءها علاقة صداقة وتعاون . وكذلك من المهم الملاحظة ان على مجلس المدراء الا يتخلى عن مسؤولياته على امل ان يقوم المدير بتحملها . ومن الاساسي جدا ان يقوم المجلس والمدير بتحمل كامل المسؤوليات المطلقة على عاتق كل منهما .

والمجلس هو السلطة الوحيدة المسؤولة عن اجراء تقويم نهائي لاداء المؤسسة في الماضي وعمل على تعديل سياساتها تبعا لذلك . اما المدير فسيكون مخرطا في سير العمل الى حد يجعله غير قادر على رؤية الامور من بعيد والاسراع في تصحيح مجراها . غير ان وظيفة المجلس هذه يجب ان تكون موجهة ضد المدير ، بل بالاحرى يجب ان تكون مساندة لجهوده . وثمة مسؤولية حيوية اخرى تقع على عاتق المجلس وهي مراجعة الحسابات والبرامج ، بالإضافة الى مسؤولية جمع الاموال لتأمين توسع المركز ونموه .

الا ان ادوار مجلس المدراء هذه هي كلها ادوار ثانوية . اما دوره الرئيسي فهو ان يعكس ويفسر ويصوغ ، على شكل برامج وسياسات ، مطالب المجتمع العربي من الناحيتين الاقتصادية والاجتماعية ، وكذلك ان يؤمن للمركز الوسائل اللازمة لتنفيذ مقرراته . ومهمة المؤسف ان ينظر الى مجالس الادارة ، في كثير من الاحيان ، من نواح "سلبية" - بوصفها تمارس الرقابة على الاعمال والحسابات - بدلا من النفاذ اليها كسلطة مسؤولة عن تسيير اعمال المؤسسة وتزويدها بالوسائل اللازمة لبلوغ اهدافها . ولا بد لتأمين نجاح اية مؤسسة ، من وجود شعور عميق بالمسؤولية والالتزام في صفوف اعضاء المجلس .

ويمكن ان يعين المجلس جميع كبار المؤلفين بناء على توصية من المدير . وفي جميع هذه الحالات يجب درس هذه التعيينات بدقة . ولا يجوز للمدير ان ينهي خدمات مؤلف كبير ولكنه يستلزم ان يوصي المجلس بذلك

ويتوجب اتباع قاعدة " روبرتس " في الاجتماعات وان تتخذ جميع القرارات باغلبية الاصوات .

## ٥ / ٦ التنظيم والهيكل

### ١ / ٥ / ٦ القواعد والشروط الاساسية

لمدير المركز ان يتمتع بسلطة كاملة لتنفيذ البرنامج الذي اقره مجلس الادارة في الحاضر :

١- الاجراءات الادارية المعتمدة

٢- الاجراءات الادارية المعتمدة للمؤلفين وجدول المرتبات .

٣- الميزانية وبرنامج العمل المعتمدين .

وينبغي وضع جميع القواعد واللوائح وجدول المرتبات في ضوء تقييم واقعي لاهوال

سوق القوي الماطة وموقع وتكاليف معيشة المؤسسة .

وعلى المركز ان يرسم سياسة سليمة لهيكل خدمة المؤلفين تتيح الاحتفاظ بخدمات المؤلفين الاكفاء ، وان يضع برنامجا لاجتذاب الشباب من الفنيين القادرين وتطويرهم والاحتفاظ بهم . ومن ثم ينبغي ان يرسم هيكل الخدمة في المركز بوضوح العملية من بداية التمييز حتى مختلف الخيارات في سلم الترقى والمعايير اللازمة للانتقال من مستوي الى آخر يليه . ويوصى بشدة بان تستبعد هذه العملية الدرجات وشغل المنصب كمعايير اساسية وان تعتمد اعتمادا مطلقا تقريبا على الاداء كما يعبر عنه في المنشورات والتقارير ( المنشورة وغير المنشورة ) على ان يكون ذلك كله متوفرا امام لجنة التقييم ( انظر فيصلا بمسند ) .

وينبغي ان تكون قواعد واجراءات تقييم المؤلفين واقعية ، وان تكون معروفة لجميع المتقدمين الى الوظيفة قبل التعيين وان تنفذ بعناية وعدالة . وقد يبدو ان البحث والاستشارة الفنية والتدريب والتعليم نشاطات يصعب تقييمها ، الا ان الاشخاص ذوي الخبرة في الميدان لن ينلقوا صعوبة كبيرة في الحكم على الاداء اذا كان مجموع انتاج كل فرد مسجلا بشكل كافي . لذلك ينبغي الا يختلف نظام الادارة في المركز كليا عن نظام شركات الاعمال الاستشارية السليمة الاداء حيث يحتفظ بانتظام بمثل هذه السجلات .

ان الاجراءات الادارية الواضحة والرشيدة والفعالة والايجابية والمساندة ضرورية بصفة ملققة للمركز المقترح . وان ما تتميز به البيئة العربية من صعوبة كبيرة ، وكذلك الضغوط الهائلة التي ستقع على المدير وكبار موظفيه "لاثبات انفسهم" وتقييم الخدمات " ، والميزانية المتواضعة التي ستعتمد في اغلب الاحتمالات ، ينبغي ان تحفز المركز ومجلس مدراءه على رفض التقليص او الوفرة عند ما يتعلق الامر باجراءات ادارة المركز .

وينبغي الا يفر هذا التأكيد على الممارسات الادارية السليمة بحال من الاحوال عن مؤسسة بيروقراطية : ان يتعين ان يعمل المركز كخزانة فكرية بصورة شركة استشارية بالغة القوة ، وان تكون الاجراءات الادارية الموصى بها اداة لبلوغ مثل هذا الغرض .

#### ٢/٥/٦ هيكل المؤسسة

ينبغي ان يكون للمركز شكل مناسب من التنظيم حتى يكون قادرا على النهوض بنوع الوظائف المقترحة . ويتعين ان يملك قدرات على :

- ١- التخطيط : رسم وتخطيط البرامج المقبلة
- ٢- ادارة البرامج : الاشراف على النشاط الجارى واستعراضه وتقييمه سواء في التدريب او البحث او المؤتمرات .
- ٣- المالية والادارة : للتسهيلات القانونية ، والمالية ، والمساندة ، والاتصالات بين المؤلفين .
- ٤- الملاقات الفعالة بين المركز والمتفهمين : بين العالم العربي والمركز . وهذه ليست وظيفة للملاقات العامة ، بل هي علاقة مهنية منتظمة ومخططة بين المركز ونظيره من الهيئات كجزء من خدمات برنامج المركز لنقل ما يتوصل اليه من نتائج ، وتحديد المشاكل ومناقشة المشاريع الجديدة وجعل المتفهمين بالمركز على اطلاع شخصي بنشاطاته .
- ٥- التسهيلات المساندة للبرنامج : المكتبة ، الحاسب الالى ، مصارف البيانات .
- ٦- المشاريع : ما يلزم من موظفين وخدمات لادارة المشاريع المبرمجة ، الطباعة ، تكاليف الطبع ، الترجمة .

ومن الضروري تحديد هذه النشاطات في هذه المرحلة لما لها من آثار تتعلق بالتكاليف والادارة والتنظيم . ومن نواحي الضعف الشائعة في المؤسسات العربية ضعف وظائف التخطيط والادارة . ومن المفترض ان هذه تتطلب عادة قدرا ضئيلا جدا من الوقت وانها تقع في نطاق سلطة المدير . ورغم انه لا جدال في ان المدير ينبغي ان يكون مسؤولا في النهاية عن التخطيط واستمراره فحيلة نشاطات المؤسسة ، فان نوعية ومستوى هذا التخطيط والاشراف محدودان للغاية عادة .

وتعد وظائف التخطيط وادارة البرنامج نشاطات رئيسية في تحديد ومتابعة الاهداف المؤسسية وفي التحكم في نوعية انتاج المركز والادارة المؤسسية للمشاريع . ومن خلال هذه الوظائف يتم اخفاء صبغة داخلية ومؤسسية على خبرة من خبرات المشاريع . ويتم تنقيح المناهج والنماذج ونبذها وتعديلها . وتتيح هذه الوظائف للمؤسسة ان تستوعب نشاطاتها وان تتعلم منها . وفي اغلب الاحيان ، يهادف المرء مؤسسات تستخدم خبيرا استشاريا لاداء عمل ما . وما ان يقدم الخبير الاستشاري تقريره لا يعود ينتمي الى الموظفين . ويهمل التقرير ويقدم الى مستفيد ما . الا ان المؤسسة لا تستوعب ما توصل اليه الخبير الاستشاري من نتائج . ومن شأن مؤسسة من امتاز المركز المقترح ان تعتمد على الخبراء الاستشاريين فسي جزء كبير من اعمالها . ولهذا السبب تعد الوظائف المشار اليها على جانب من الحيوية لنموها وسمعتها . وبالنسبة للمستفيد ، فان المركز هو المسؤول عن التقرير وليس الخبير الاستشاري ، اذ ان الخبير الاستشاري مسؤول امام المركز فقط . ولكي يقدم المركز خدمات جديدة بالثقة لا بد ان تتوفر لديه الاجراءات والموظفون المؤهلون لتقييم وتحرير كل تقرير وكل منشور يصدره .

كذلك ينبغي ان يكون تصميم واختيار المشاريع مسألة مؤسسية بالدرجة الاولى في إطار برنامج وسياسات مؤسسية . ويحدث في المؤسسات العربية في اغلب الاحيان ان الخبير الاستشاري هو الذي يقترح و / او يصمم المشاريع الجديدة ، ومن ثم تكون دورة الحياة الكاملة للمشروع خارجة عن المؤسسة .

وتتناول هذه الوثيقة بأسهاب هذه النقاط التي تهمل في اغلب الاحيان ، ويسهم هذا الاهمال في الضعف الملحوظ للمؤسسات العربية القمارية والاقليمية .

ويوصي بالا يكون للمركز اية شعب او ادارات وان تتوفر لجميع الموظفين حرية الانتقال من مشروع الى مشروع ويتوقف ذلك بالايح على المؤهلات والقدرات ، وحرية الانتقال من وظيفة الى وظيفة . لذلك يوصي بان تكون هناك مستويات فقط ، اي " محلل رئيسي " و " باحث معاون " و " مساعد باحث " . ويوصي بان تتكون وظائف الادارة من :

مدير ، رئيس شعبة المشاريع ، رئيس الادارة والمالية ، موزف مالية ، موزف اداري ، مدير مركز الحاسبات الالكترونية ، موزف معلومات .

وينبغي أن يعمل المدير كمدير مباشر لوحدة التخطيط وإدارة البرنامج ، وأن يكون مدير مركز الحاسبات الالكترونية وموظف المعلومات مسؤولين أمام رئيس شعبة المشاريع ، وأن يكون الرئيس مسؤولين أمام المدير .

وعلى المدير في المار هذا الترتيب ان يقوم بارسع وظائف مؤسسية مركزية :

التخطيط

الاتصال بمجلس الادارة

ادارة البرنامج

الاشراف العام على المالية والادارة .

وينبغي أن يقع عبء ادارة المشروع كله على رئيس شعبة المشاريع . وهذا يوفر للمؤسسة العملية المطلوبة للفصل بين تنفيذ المشروع وبين مراجعته وتقييمه .

ويستدل من خلاصة البرامج المقترحة الميية في الجدولين ٣ و ٤ ان من المتوقع ان يشارك المركز بخمسة انواع مختلفة من النشاطات بكثافة تقدر تقريبا كما يلي :

#### المشاريع

يبلغ مجموع عدد المشاريع مقدار ١٠ (أ) / ٣٠ (ب) . ويقترح ان يتولى ادارتها كلها رئيس شعبة المشاريع .

#### مصارف المعلومات والبيانات

ينبغي ان يتولى الموظف المختص بالمعلومات ادارة تنظيم البيانات وتجميعها .

#### المؤتمرات والحلقات الدراسية والحلقات التدريبية

سيكون هنالك نحو ٢٥ (أ) / ٧٠ (ب) نشاطا مختلفا من هذا النوع في السنة . وينبغي ان يخطط كلا من هذه النشاطات وينفذه موظف كبير يعينه المدير لتأدية هذه المهمة الخاصة . وينبغي ان يكون الموظف الاداري مسؤولا عن النقل والاقامة والوظائف ذات الصلة المرتبطة عادة بمثل هذه النشاطات .

#### الطلبات العروني والخبراء الاستشاريون والخدمات المتعلقة بالمعلومات

هنالك حوالي ٥٠٠ (أ) / ١٠٠٠ (ب) عمل محدود ينبغي انجازها سنويا بمقتضى المهمات المدرجة في ٣/١/٢/٦ و ٤/١/٢/٦ و ٣/٢/٢/٦ . وترتدى الدقة والسرعة هنا اقصى الاهمية . ويوصي بان تدار هذه الخدمات الثلاث كلها من قبل وحدة صغيرة مكونة من ١ (أ) / ٢ (ب) موظف في مكتب المدير تستخدم موارد المركز من العاملين والبيانات .

الوظائف المرتبطة ب ٤/٢/٢/٦ : التعاون الخ

ان النشاط الذي تتناوله هذه الوظيفة متشابك ، فبعضه يدخل في إطار جمع البيانات (الذي يتولى ادارته الموظف المختص بالمعلومات ) وبعضه الآخر يدخل في إطار المشاريع وبعضه يتكوّن من منشورات وخدمات متخصصة للغاية . ومع انه قد يكون في الامكان لاغراض ادارية توزيع هذه النشاطات بين الانواع المذكورة اعلاه ، فقد رءى ان مثل هذا التوزيع قد يضعف كثيرا الاسهام الممكن الذي من المقرر ان تؤديه هذه الوظيفة . ومن جهة اخرى ، ينبغي ان تقضي سياسة المركز بان لا يسمح اى نشاط معين وظيفية روتينية ودائمة . وعلى سبيل المثال ، يمكن للخدمات المقدمة الى الوزارات والشركات الهندسية والاستشارية وصناديق التنمية العربية ، بعد ان تصبح روتينية تماما وتثبت اجراءاتها ، ان تجذب اهتمام الجمعيات المهنية العربية القائمة و/أو مؤسسات اقليمية اخرى . وينبغي ان تتمثل سياسة المركز في التشجيع النشط لنقل مثل هذه البرامج الى المراف اخرى ذات اهتمام بطريقة تضمن سير عملها بشكل مرضى ، ومن ثم الانتقال الى مجالات اخرى ذات اولوية لم تجذب الاهتمام الكافي . ولهذا السبب ، يوصى بان تدار الوظيفة ٤/٢/٢/٦ كمشروع من قبل مدير مشاريع مسؤول امام مدير المركز لا من قبل رئيس شعبة المشاريع .

ان الادوار المقترحة بصدد الادارة تلقي مسؤوليات جسيمة على عاتق عدد قليل من الموظفين الرئيسيين . ومن المتوقع ، بالطبع ، ان يتلقى هؤلاء عوناً كافياً : فان الـ ( أ ) و ١٠/ ( ب ) والرقمين المذكورين في بند الامور الطارئة ٤ ( أ ) / ٢٠ ( ب ) قد ادرجت على وجه التخصيص لتوفير العاملين القادرين على ازالة العوائق لدى نشوئها . وبالطبع ، يتعين على المدير ان يستمر في شؤون الادارة بصورة متواصلة ، وعندما تبدو التغييرات ضرورية ، ينبغي عرضها على مجلس المدراء ومناقشتها وتسمديتها وتنفيذها . والادارة المقترحة مستوحاة من ضرورة الابقاء على تخطيط ورقابة مركزيين قويين في كل عمل متعدد التخصصات ، والا يتحلل النشاط الى مجموعة من المشاريع المتخصصة تبعاً للدوائر المختلفة .

وينبغي ألا تقام العلاقة بين المركز والمنتفعين على أساس "علاقات عامة" بل أن تكون جزءاً لا يتجزأ من برنامج المركز ويجب أن يشارك جميع الموظفين في مثل هذا البرنامج .

٣/٥/٦ : طريقة التشغيل

يوصى بأن يعتمد المركز موازنة للبرنامج بغية تسهيل الاشراف الداخلي والمشاركة المثمرة . ومن شأن مناهج موازنة البرنامج المقرر أن تتيح لمجلس المدراء والمدير أن يناقشا باستفاضة وجدية النشاطات المقررة للمركز . وبعد ذلك يمكن ابلاغ اعتماد البرنامج مباشرة الى ادارة المشاريع . وعندئذ يمكن لرئيس المالية والادارة أن يقوم بواجباته ضمن الإطار ذاته . وفي مؤسسة من النوع المقترح هناك عمليتان بالفتا الالهية للمركز :

١- التفاوض مع مستفيد حول مشروع وتلويحه ،

## ٢- استكمال وتقديم تقارير المشروع الى المستفيد .

وينبغي أن تتم هاتان العمليتان كالتالي من خلال المدير . ويتمين ان يحتلـى تخطيط أى مشروع واستهلاله والوثائق التي ستقدم عقب الاستكمال بموافقة المدير المريحة . ولا يحق لأي موظف أن يلزم المركز بأي مشروع أو أن يقدم أو تقرير رسمي دون موافقة مسبقة . ومن الطبيعي أن يقدم مدير المشروع تقاريره الى رئيس شعبة المشاريع ويقوم هذا الأخير بتقديم التقارير النهائية الى المدير . ومن الواجبات الرئيسية للمدير أن يتحقق من أن كل وثيقة تمر باستعراض وتقييم بعين خبيرة . وينبغي عدم تقديم التقارير قبل تنفيذ التغييرات الميئة .

ويتعين أن يخضع أى مشروع لاستعراض دوري في جلسات رسمية تعقد لها لجنة مشكلة من قبل المدير . ويتوقف عدد مرات الاستعراض على مدى تصيد المشروع ومدته ولبيمته . والغرض من عمليات الاستعراض هذه ليس التأكد فحسب من أن البرامج تتم في مواعيدها ، بل وأيضا مساعدة مدير المشروع في استحداث المناهج ونقل المناهج المستحدثة من قبل مدير مشروع الى برامج أخرى وهكذا . ومن ثم تصبح عمليات الاستعراض هذه وظيفة روتينية وتعليمية ومؤسسية .

## ٤ / ٥ / ٦ تصميم المشروع والدور التكاملية

سوف يتمكن المركز من الاسهام باساليب مختلفة في تحقيق هذا الهدف . وينبغي أن يعتمد المركز كلما أمكن ( والما لا يضر ذلك بالمشروع أو بتطوير المركز ) ، السياسة التالية :

١- تلزيم اجزاء من مشروع من الباطن الى مراكز قارية واقليمية ،

٢- استخدام الموارد البشرية المتوفرة حاليا في بعض الجامعات العربية ، . ورغم اختلاف الاراء حول اشتراك اساتذة الجامعات العربية في بعض جوانب عمل المركز ، فمن المعتقد أن التفاعل بين المركز والجامعات سيسفر عن نتائج ايجابية لنوعي المؤسسات كليهما . فمن جهة ، يمكن للمركز أن يستعين باعضاء الجامعات العربية في المجالات ذات التخصص العالي لفترة زمنية قصيرة دون أن يكون لذلك أثر سيء على مسؤولياتهم في مجال التدريس وعلى نوعية هذا التدريس . ومن جهة أخرى ، يؤدي هذا الترتيب الى اطلاع اعضاء الجامعات على مشاكل خاصة بالمنطقة ويشركهم في النشاطات المتصلة بحل المشاكل ،

٣- المساهمة في المشاريع المشتركة .

وعلى الرغم من أنه ينبغي أن يوافق المركز ، من حيث المبدأ ، على مثل هذه العلاقات ، فان من المستصوب أن يجرى تخطيط كل ترتيب جديد بعناية وأن تحدد الادوار والمسؤوليات

على نحو واضح وصريح . ومن الأفضل عدم الدخول في اتفاق يحتمل أن يؤدي إلى إثارة توتر بين المؤسسات أو إلى عدم ارتياح المستفيد . وإلى أن يتم للمركز اكتساب خبرة كافية فسي التصميم وتنفيذ أشكال التعاون هذه ينبغي وضع خطط لمرحلة داخل كل مشروع في حالة عدم نجاح الترتيب التعاوني . وينبغي أن تكون سياسة المركز على الدوام التقيد بالمواعيد المحددة وعدم قبول مشروع ما لم يستلزم ضمان انجازه بنجاح . وليس من السهل اتباع مثل هذه السياسة ، وقد تكون باهظة التكاليف ، ويتمتع تجنب بعض المشاريع كتلك التي لا يمكن تنفيذها بنجاح بالخبرة المتوفرة في المركز .

#### ١ / ٥ / ٥ الموظفين والخبراء الاستشاريون

تتوقف طريقة تشغيل المركز إلى حد بعيد على النسبة المئوية لحجم نشاطاته التي يقوم بها خبراء استشاريون لفترة من الوقت . ويعتمد عدد من المنظمات الإقليمية كثيرا على الخبراء الاستشاريين في تنفيذ البرامج . وليس من الممكن بناء علاقة واجهزة مؤسسة ما لم يقم الموظفون الدائمون بأداء جزء كبير من إدارة المشاريع والدراسات . ومن الصعب تحديد العدد الأدنى الذي يشكل انخفاضا خطيرا في مستوى مشاركة الموظفين . ويوصى بأن توضع هذه المسألة تحت إشراف دقيق خلال السنوات الخمس الأولى من حياة المركز . وخلال هذه الفترة ينبغي بذل الجهد لتنفيذ ٦٠ في المائة على الأقل من المشاريع بواسطة الموظفين الدائمين . وتصدر الإشارة إلى أن الموظفين كلهم جدد خلال هذه الفترة ويتمتعون إما بهم في فريق فعال . وفضلا عن ذلك ، هناك نسبة عالية بشكل غير عادي من التبدل في الموظفين خلال السنوات القليلة الأولى من حياة مؤسسة ما .

وينبغي خلال هذه الفترة الأولية العرجة أن يمر الموظفون والخبراء الاستشاريون جميعا ببرامج تدريب مختصرة في إدارة المشاريع بغية توحيد إجراءات المركز وتلوير أشكال مناسبة لكل حالة بعينها . ويتمتعون بالخبرة المكتسبة في تحسين إجراءات المركز فحسب بل ينبغي نشرها أيضا من خلال برامج تدريب ومنشورات متخصصة .

#### ٦ / ٥ / ٦ علاقات المركز الإقليمي بالمراكز الأخرى

يوجد في العالم العربي عدد كبير من المؤسسات الوطنية الإقليمية والدولية العاملة . ومن المفيد حاليا وضع خطط توجيهية عامة في ما يتعلق بطبيعة العلاقات التي يسعى المركز إلى إقامتها مع هذه المؤسسات .

ويوصى بأن يسترشد المركز بأربعة مبادئ عامة :

- ١- الاستفادة من المؤسسات الموجودة على النحو والى الحد الذي يتيح له تقديم خدمات فعالة إلى الدول العربية .

- ٢- العمل على مساعدة المؤسسات الولائية والاقليمية الموجودة في تطوير مواردها وقدراتها .
  - ٣- ينبغي على المركز الاقليمي ، وكذلك المؤسسات الولائية والاقليمية الشقيقة ، أن تسعى الى اقامة علاقات بسيطة وغير بيروقراطية . ويتعين على المركز الاقليمي أن يحافظ دوماً على قدرته الادارية وأن يستخدم موارده لاداء مهمته طبقاً لنظامه الاساسي وتوجيهات مجلس مدراءه . ويجب على المركز الاقليمي الا يدخل في علاقات تمرقل قدرته على تنفيذ مهمته .
  - ٤- انشاء مراكز اقليمية متخصصة (كمراكز متخصصة بالبترول وكيماويات أو الزراعة ، الخ ) اذا اقتضت ذلك الطلبات المتزايدة على خدمات المركز ، واذا استمرت الحاجة اليها ، وربط المراكز المذكورة بالمركز الاقليمي الرئيسي الذي سيؤدي عندئذ دور الجهاز المنسق لهذه المراكز .
- ومن المتوقع أن ترتفع شدة التفاعل بين المركز المقترح والمؤسسات الفردية بالبحر العربية تحت التنفيذ . ومن ثم قد لا يكون لدى المركز في أي وقت معين الكثير من الاعمال مع عدد كبير من هذه المؤسسات .

#### ١ / ٦ / ٥ / ٦ الدول العربية والمركز الاقليمي

تفيد خدمات المركز بمصفة عامة الوزارات والمؤسسات العامة الكبيرة مثل مؤسسات الدولة . كذلك يمكن للمؤسسات الوطنية المتخصصة في الهندسة وفي تحليل أعمال البحث والتطوير وفي المصطلحات أن تستفيد من حين لآخر من خدمات المركز . وقد أقام بعض الدول العربية لجاناً و/أو مراكز لنقل التكنولوجيا وتطويرها . وهناك دول أخرى لا يوجد لديها حالياً سوى مؤسسات بدائية للتحليل والبحث والتطوير والهندسة . ويوصى بأن ترسم العلاقة بين كل دولة عربية والمركز على أساس الاحتياجات والطلبات والقدرات . ويتعين أن تكون هذه العلاقة موضع استعراض وتقييم من قبل كلا الطرفين وفي فترات منتظمة ، إذ أن بعض الدول قد ترغب في توجيه الاتصالات بين المركز الاقليمي والمؤسسات الحكومية من خلال مؤسسة وطنية ، وقد ينشئ البعض الآخر قنوات رسميتين أو أكثر من قنوات الاتصال . ولأن جميع الدول العربية لديها روابط رسمية مع المنظمات الدولية والاقليمية منذ فترة طويلة من الوقت ، فإن هذا يوفر لكل دولة سجلاً تجريبياً لمدى فعالية هذه الروابط . ويوصى بتقييم هذه السجلات تقييماً دقيقاً بغية تصميم قنوات فعالة للاتصال بين المركز وبين الدول كل على حدة .

وفي حالة عدم امتلاك دولة ما لمركز وطني لادارة التكنولوجيا ونقلها وتطويرها ، يتعين تصميم قنوات مباشرة ومناسبة للاتصال بين الوزارات والمركز . وهنا أيضاً يتعين أن تكون قنوات الاتصال هذه موضع دراسة واستعراض في فترات منتظمة .

ومن ناحية أخرى ، سوف يحتاج المركز الاقليمي الى خدمات بعض المؤسسات الوطنية في تنفيذ الدراسات والبرامج الاقليمية . ويوصى بأن تخول للمركز الاقليمي صلاحية الاتصال مباشرة بالمؤسسات ذات الصلة في كل مرة يحتاج المركز الاقليمي الى خدماتها في تنفيذ مشروع تستخدمه . وينبغي أن يكون كل من عنصرى السرعة والفعالية على جانب كبير من الاهمية في جميع هذه التفاعلات . ولأن المركز الاقليمي لن يمتلك أى قدرات للبحث والتطوير أو أى قدرات هندسية ، فان عملياته قد تتقلص تقلصا شديدا ما لم يتمكن من الدخول في علاقة مباشرة وفعالة مع المؤسسات الوطنية . وينبغي استخدام البديل الاخر المتمثل في الاستفادة من خدمات المؤسسات الاجنبية في حالات الضرورة القصوى فقط والا يكون ذلك اجراء روتينيا .

وواضح أن علاقات الترابل الفعال بين المركز الاقليمي والمؤسسات الوطنية ينبغي تلويحها بدأب واعتناء . وعلى كلا الجانبين أن يقدم مساهمات ايجابية من اجل انشاء هذه العلاقات .

وقد يحتاج المركز الاقليمي ، في أغلب الاحيان ، الى مساعدة الوحدات المتخصصة في الوزارات والى تعاونها او اشتراكها في برامجها . ومن المفهوم أن ذلك قد يتألب تمريحا رسميا . الا أنه من المأمول أن تنظر الدول العربية بعين التأييد الى مثل هذه العلاقات نالرا لضخامة ما يمتلكه بعض هذه المؤسسات من تكنولوجيا وخبرة .

#### ٢ / ٦ / ٥ / ٦ المركز والمؤسسات الاقليمية العربية الاخرى

يوجد حاليا عدد من المؤسسات الاقليمية التابعة للجامعة العربية أو المستقلة عنها . ويمكن أن يكون لبعض منها ، مثل المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية ومركز التنمية الصناعية للدول العربية واتحاد مجالس البحث العلمي العربية ومنظمة العمل العربية وغيرها من مشاريع مشتركة عديدة مع المركز . ويوصى بان يعمل المركز الاقليمي على تلويح نصل علاقاته مع المؤسسات الاقليمية الشقيقة بشكل غير رسمي خلال السنتين او السنوات الثلاث الاولى .

وينبغي عدم النظر في العلاقات الرسمية المتجسمة في لجان التنسيق الفرعية وتقسيم مجالات النشاط قبل أن تكون هذه المؤسسات قد علمت معا لوضع سنوات .

ويمكن أن تعامل صناديق التنمية العربية على مستويين : باعتبارها منتفعة بخدمات المركز وباعتبارها شركة في تنفيذ المشاريع . وتمتلك الصناديق العربية ، مثل بعض الوزارات العربية ، قدرا كبيرا من الخبرة وسوف يحتاج المركز الاقليمي الى الاعتماد على هذه الخبرة الفنية في دراساته .

### ٦/٥/٣ المنظمات الدولية والمركز الاقليمي

يوجد عدد من المنظمات الدولية التي تعمل داخل العالم العربي وخارجه . وقد لعب كثير من هذه المنظمات ولا يزال يلعب ادوارا هامة في المعاملات التكنولوجية . وطبيعي ان على المركز الاقليمي أن يتصل بهذه المنظمات . وقد يحدث أن تشترك مؤسسات مثل مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية ومنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية والمنظمة العالمية للملكية الفكرية ومنظمة الاغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية ، من وقت لآخر ، في تنفيذ مشاريع المركز . ويوصى بأن يعمل المركز الاقليمي على تلوير هذه العلاقات بشكل فير رسمي . كما يوصى بأن يقتصر التمثيل الرسمي لمجموعة مؤسسات الامم المتحدة في مجلس ادارة المركز على اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا وينبغي ان تقوم العلاقة بين المركز وجميع المنظمات الدولية التابعة للامم المتحدة وغير التابعة لها على أساس الحاجة والاتفاق المتبادل .

### ٦/٦ الميزانية والموارد المالية

تحدد ميزانية المركز المقترح بالعوامل التالية : طبيعة المركز ونطاق عمله وتنوعه . وقد جرى بحث هذه العوامل في القسمين ٢/٦ و ٣/٦ من هذا التقرير . ويجب من أجل تجهيز المركز بموظفين من ذوي الكفاءات العالية جدا وضع سلم المرتبات بالقياس الى المعدلات الدولية ، ويشمل مفهوم " الموظف الكبير " فئة كبيرة من الموظفين وسلما كبيرا نسبيا من المرتبات .

والموظف الكبير ، هو بالنسبة الى اغراض هذه الدراسة ، الموظف القادر على اداء مهامه بصورة مستقلة ومرضية . ويتراوح سلم المرتبات لهؤلاء الموظفين الكبار من ٢٠.٠٠٠ الى ٦٠.٠٠٠ دولار امريكي في السنة . ويتقارب هذا السلم مع سلم مرتبات الامم المتحدة حتى مستوى ال ٥٠.٠٠٠ دولار امريكي .

وترتبط كلفة الموظف الكبير بالعوامل التالية : الطلب على الاختصاصيين في سوق الشرق الاوسط والسوق العالمية وكلفة المعيشة في البلد الذي يوجد فيه المركز ولهما التضخم المالي المستمر .

ويفترض لاغراض هذه الدراسة ، ان يبلغ المرتب المتوسط ٣٥.٠٠٠ دولار امريكي . تضاف اليه كلفة اربعة من الموظفين الصاندين ( طابعين على الآلة الكاتبة ، محاسبين ، مساعد بحث ، فنيين ، الخ ) وهي كلفة تبلغ ١٥.٠٠٠ دولار امريكي . هكذا تصبح كلفة الموظف الكبير والموظفين الصاندين ٥٠.٠٠٠ دولار . اما الكلفة العامة ( غير المباشرة ) فتشمل الضمان على الحياة والضمان الصحي ، ومخصصات صندوق المعاش التقاعدي ، ونفقات النقل ، ونفقات الحاسبات الالكترونية ، والبرقيات والبريد ، والهاتف ، والسفر ، والايصال ، والتدفئة وتكييف الهواء ، والقرالاسية ، وهو مبلغ مساو للكلفة المباشرة . هكذا تبلغ كلفة الوحدة لكل موظف كبير حوالي ١٠٠.٠٠٠ دولار ، وقد يرتفع هذا المبلغ ، في بعض البلدان العربية الى ١٥٠.٠٠٠ وحتى الى ٢٠٠.٠٠٠ دولار امريكي ، كما انه قد ينخفض قليلا في بلدان اخرى .

وبموجب التقديرات اعلاه تبلغ كلفة مركز من الحجم الادنى ينضم مئة موظف فئة (أ) ١٠ ملايين دولار في السنة . وتبلغ الميزانية السنوية لـ ٢٥٠ موظفا كيرافئة (ب) ٢٥ مليون دولار .

وانذا اخذنا في الاعتبار النسبة العالية للتضخم المالي في الدول العربية علينا ان نحسب ، في هذه الارقام ، زيادة سنوية من ١٠ الى ٣٠ بالمائة ، تبعا للموقع الذي يجري اختياره للمركز . وقد يكون لذلك تأثير هام على ايجارات المنازل وغير ذلك من اوجه الانفاق . ولذلك نوصي بأن يؤمن المركز لموظفيه قروضا سهلة الشروط لشراء مساكنهم الخاصة من شقق ومنازل . ولا ينحصر اثر برنامج اسكاني كهذا في المساعدة على مكافحة ارتفاع كلفة السكن في معظم الدول العربية . فهو يعمل ايضا على تخفيف حركة الانتقال بين الموظفين .

وقد قدر ، في ورقة العمل الاولى ، ان الحد الادنى لمركز قابل للاستمرار يكلف حوالي ٦ ملايين دولار امريكي في السنة . غير انه توجب تعديل التقديرات باتجاه الزيادة ، بناء على التحليل المفصل لتقارير البعثة ، ونظرا لمدى الخدمات المطلوبة ، ونسبة التضخم المرتفعة الملاحظة في معظم الدول العربية خلال السنتين الاخيرتين ، ومستوى المرتبات الحالي لهذه الفئة من الموظفين .

ولا بد ، لتأمين اشتغال اية مؤسسة اشتغالا صحيحا ، من القيام قبل سنة او سنتين بمهام الخطوات اللازمة لوضع الخطط والتعاقد مع الموظفين ، وهذا مستحيل دون وجود دخل معروف ومقنن . ومن الاساسي ، بالنسبة الى مؤسسة جديدة تحاول اجتذاب اشخاص اكفاء بعيدا عن اعمالهم الحالية ، ان تتوفر لديها الموارد اللازمة لتمويل برامجها لفترة خمس سنوات . ان هذه الموارد هي ، بالطبع ، تحت اشراف مجلس المحافظين ، وهي توظف للحصول على دخل . والواقع ان عدم الاستقرار المالي هو احد الاسباب المعروفة للضعف التي تعانيها المؤسسات في العالم العربي . ويجب ان تتمكن المؤسسة ، عند تأمين استقرارها المالي ، من تخطيط وتنفيذ برامجها في جو من الثقة .

#### ١ / ٦ / ٦ انواع التمويل

يواجه المركز مشكلتين مختلفتين من مشاكل التمويل ، مشكلة مرتبطة بانشاء المؤسسة واخرى باستمرارها في ما بعد . ومما يمكن التوصية به ، في هذا الصدد ، ان تكون سياسة المركز المالية سياسة معافاة نسبية . وينبغي على المركز ان ينشئ :

١- ميزانية تشغيل : يجب ان تكون ميزانية التشغيل مبنية على مصادر عديدة ومتنوعة وليس على اسهام كبير واحد .

٢- صندوق استثماري : يجب وضع التبرعات الكبيرة غير المتكررة في صندوق استثماري ، كما يجب على المركز تجهيز الصندوق الاستثماري حتى المستوى الذي يجعل الدخل الطبيعي الناجم عن توظيفاته ، يغطي كل ما لدى المركز من التزامات دائمة . وقد تبلغ هذه الالتزامات من ٣٠ الى ٥٠ بالمائة من ميزانية التشغيل .

٣- مندوقاً رأسمالياً : قد يكون من المستحسن ، في البدء ، ان يستخدم المركز مقراً مؤقتاً مسبق المنع أو مستأجراً أو كلاهما معاً . ولكن قد يكون من المفيد ، عند استقرار عمليات المركز والمثور على مكان ملائم ، النظر في انشاء مقر دائم ، وهذا قد يستدعي اجراء توظيف مالي كبير ، بالإضافة الى توظيفات اخرى من اجل مكتبة المركز ومنشآت حاسباته الالكترونية .

ومما نوصي به ان تكون جميع التوظيفات الرأسمالية مرتبطة بالمبالغ المودعة فسي الصندوق الاستثماري . وتقضي السياسة المالية الحكيمة بان تبلغ هذه الودائع عشرة اضعاف الكلفة السنوية المتوقعة لتشغيل المرافق الجديدة . هذا مع العلم ان من المشاكل الشائعة بين المؤسسات تقدير الالتزامات المالية الناجمة عن انشاء مرافق جديدة تقديراً متدنياً .

#### ٢/٦/٦ مصادر التمويل

على المركز ان يسعى الى تنويع مصادر دخله ، وعليه ، لهذه الغاية ، ان يستفيد الى اقصى حد من المصادر التالية :

١- الاشتراكات التي يدفعها اعضاء المركز من دول ومؤسسات . وينبغي على جميع الدول والمؤسسات التي تنضم الى عضوية المركز ان تدفع اشتراكاً سنوياً . ويمكن ان يساهم في ميزانية المركز جميع الدول العربية ، ومندوبي التنمية الاقليمية ، والجامعة العربية . ويجب رصد هذا الدخل لميزانية التشغيل . وستفلي هذه الاشتراكات كلفة الخدمات التي ستقدمها المؤسسة على اساس روتيني للمستفيدين من خدماتها في إطار التشغيل والخدمات . ويمكن لاشتراك العضوية السنوي ان يكون واحداً بالنسبة الى جميع الاعضاء وان يبلغ ١٠٠ ر ١٠٠ دولار اميركي ، كما يمكن حسابه وفق الجدول الذي تتبعه الجامعة العربية في تحديد التزامات اعضائها . كذلك يمكن ايلاء اهتمام خاص للدول التي لا تستطيع دفع اشتراكاتها .

٢- الدخل من الخدمات المقدمة : يجب السماح للمركز بتلقي الاموال لقاء ما يقوم به من مشاريع . وقد تكون عقود الاستشارة العامة مع الوزارات المعنية وسيلة لتقديم الخدمات وتأمين الدخل للمركز خلال السنوات القليلة الاولى . ويجب ، في السنة الثالثة ، ان يصبح الدخل من هذا المصدر كبير الأهمية ، وان يبلغ ، خلال السنة الخامسة ، من ٨٠ ٪ الى ٩٠ ٪ من ميزانية التشغيل .

٣- المنح والتبرعات من الحكومات الوطنية والمؤسسات الاقليمية : يجب السعي ، عند التأسيس ، الى تأمين ٥٠ (أ) ١٢٥ (ب) مليون دولار اميركي من اجل تغطية نفقات التشغيل وتأمين انطلاقة الصندوق الاستثماري للسنوات الخمس .

### ٣/٦/٦ الحد الأدنى من التمويل

لا حائنا ، في مكان آخر من هذا التقرير ، انه يتوقع من المركز مواجهة المشكلات المرتبطة بالنشاطات التكنولوجية التي تنجم عنها مصروفات كبيرة . اما دراسات الجدوى الاقتصادية والدراسات الهندسية المتعلقة بتنفيذ هذه المشاريع ورسوم الترخيص المدفوعة فتبلغ حوالي ٦ مليارات دولار امريكي سنويا . وتبلغ كلفة المركز المقترح والذي سيمالج المشاكل التكنولوجية المتعلقة بهذه المشاريع جزءا بسيلا جدا من هذا المبلغ . والارجح ان يستطيع المركز تقديم المصروفة والخدمات التي تجعل الدول العربية قادرة ليس فقط على تحقيق الوفرة في هذه المصروفات بل ايضا على تنفيذ برنامج للتغيير التكنولوجي يكون اكثر شمولا وتوازنا ، وهذا امر على قدر مماثل من الاهمية . وسيكون للناحية الاخيرة اثر كبير في ميدان التوظيف ، وفي تطور المؤسسات الوطنية ، بالاضافة الى الامور المرتبطة بالاعتماد على النفس ، والاكتفاء الذاتي ، والتنميع .

وليست الميزانية المقترحة ، بالاستناد الى هذه الخلفية ، ميزانية مفرطة في الارتفاع . الا انه قد لا يكون هناك التقدير الكافي لكلفة وقيمة واهمية الخدمات الرفيعة التي ينتظر من المركز ان يؤديها . واذا كان من غير الممكن جمع الاموال وتأمين الضمان المالي اللازم فاننا نوصي بعدم انشاء المركز فورا . ويمكن ، بدلا من ذلك ، اقتراح الخيارات البديلة التالية : ( ١ ) توسيع المؤسسات القائمة وتكييفها من اجل تأمين بعض الخدمات المقترحة ، ( ٢ ) تمديد الفترة التحضيرية حتى تتأمن الاموال اللازمة .

ومن المستحسن جدا ان تكون الاموال المجموعة قد بلغت ، عند التأسيس ، ٥٠ ( أ ) ١٢٥ مليون دولار امريكي . ويبين الجدول رقم ٥ تقديرات الدخل والانفاق خلال السنوات الخمس الاولى .

### الجدول رقم ٥

| الدخل   |     | النفقات                     |     |                     |
|---------|-----|-----------------------------|-----|---------------------|
| المتحقق | الف | بملايين الدولارات الامريكية | الف |                     |
| بـ      | الف | بـ                          | الف |                     |
| -       | -   | ٥٠                          | ٥٠  | فترة ما قبل التأسيس |
| -       | -   | ٧                           | ٣   | السنة الاولى *      |
| ٥       | ٢   | ١٦                          | ٣   | السنة الثانية       |
| ١٥      | ٤   | ٢٥                          | ١٠  | السنة الثالثة       |
| ٢٢      | ٨   | ٢٥                          | ١٠  | السنة الرابعة       |
| ٢٥      | ١٠  | ٢٥                          | ١٠  | السنة الخامسة       |
| ٦٧      | ٢٤  | ١٠٨                         | ٣٦  | المجموع             |

\* خمس للمكتبة مليون ( أ ) ٣ ( ب ) دولار للسنة الاولى .

ومن الممكن التفكير بعدد كبير من الاقتراحات لتخفيف المبلغ التأسيسي . وأوضح هذه الاقتراحات الايجمع سوى ١٣ (أ) / ٢٥ (ب) مليون دولار امريكي ، وهو مبلغ قد يكفي لسداد المعجز المشار اليه في الجدول رقم ٥ اذا اضيف اليه الدخل المتحقق من صندوق كهذا . ولكن هذا نهج غير مقبول لان صندوقا من هذا النوع لن يؤمن الضمان والاستقرار الاساسيين اللذين تحتاجهما المؤسسة خلال السنوات الخمس الاولى . والواقع ان الغاية من مستوى التمويل المقترح هي المساعدة على تخلي عدم الاستقرار المؤسسي الزمن . ومع انه ينبغي على المركز ان يهدف الى بلوغ مستوى التمويل الذاتي الكامل في سنته الخامسة فلا بد من ان يكون مخططا الى ان عدم بلوغ الهدف لا يفقده السيولة .

#### ٧/٦ مقر المركز

يجب ان يكون مقر المركز في بلد ومدينة يؤمن عددا من المرافق والخدمات ، يضمنان للمركز حرية العمل . وهناك اربعة جوانب لهذا الموضوع :

- ١- عوامل مهمة بالنسبة الى المركز .
- ٢- عوامل مهمة بالنسبة الى الموظفين
- ٣- عوامل مهمة بالنسبة الى المستعطلين .
- ٤- عوامل اخرى .

وفي كل من هذه الجوانب عوامل اساسية واخرى يستحسن توفرها .

ولا بد لمجلس المدراء ، عند قيامه بالاختيار النهائي لموقع المركز ، من ان يستند الى تحليل دقيق للخيارات المتاحة . والمتوقع ، في هذا الصدد ، ضرورة اللجوء الى تسوية .

#### ١ / ٧ / ٦ العوامل المهمة للمركز

#### ١ / ١ / ٧ / ٦ العوامل الاساسية

ان الوضع القانوني للمركز والامتيازات المذكورة ادناه ترتكز في معظمها على ما تضمنه الدول العربية على وجه العموم لوگالات الامم المتحدة والمنظمات الاقليمية ولمؤسسات الجامعة العربية .

ويجب ان يكون البلد المضيف قادرا على ان يضمن للمركز وللموظفيه الامور التالية :

- ١- امتياز الحياد السياسي في جميع القضايا العربية
- ٢- حرية المعلومات : يجب ان يتمكن المركز من الحصول على المعلومات ، وان يكون حرا في الاحتفاظ بها في مكتبته ، تسهيلا لمصله .
- ٣- حق المركز في حيابة المرافق التي يحتاج اليها من اجل اعماله في البلد المضيف .

٤- الاعفاء المحتاد من الرسوم والضرائب في ما يتعلق بمستوردات المركز من المعدات واللوازم الضرورية لآعماله ، على الاسس ذاتها الممنوحة للجامعة العربية ومنظمات الام المتحدة .

٥- تسهيل تنقل موظفي المركز مثل اعفائهم من سمات الدخول والخروج . وهذا يمكن تحقيقه بمنحهم سمات دخول لفترة طويلة ولسفرات متعددة .

٦- اهتمام الحكومة المضيئة اهتماما حقيقيا بالنمو التكنولوجي .

٧- وجود مدارس ذات مستوى جيد من أجل اولاد الموظفين .

٨- توفر خدمات طبية جيدة المستوى .

٩- وجود منازل جيدة لسكن الموظفين بكلفة معقولة .

١٠- وجود مرافق بريدية ومواصلات لاسلكية فعالة : برقيات ، هاتف محلي ودولي ، خطوط تلغرس ، توزيع فعال للبريد .

١١- وجود مطار فعال وموصول بالفارج بصورة جيدة . فموظفو المركز والمستفيدون منه سيحتاجون الى السفر بكثرة .

١٢- وجود مرافق فندقية : بما انه سيكون لدى المركز عدد كبير من الضيوف ومن المشتركين في المؤتمرات فلا بد من امكانية ايجاد الغرف اللازمة في فترة وجيزة معقولة .

١٣- كامل المسؤولية والاستقلال لادارة المركز في عملية انتقاء موظفي المؤسسة ( تعيين الموظفين ، تمديد عقودهم وعدم تمديد ها ) .

١٤- احترام جميع حقوق الموظفين وفقا لاحكام القانونين المدني والجنائي للبلد المضيف.

#### ٢/١/٧/٦ العوامل التي يستحسن توفرها

١- مرافق محلية جيدة للحاسبات الالكترونية .

٢- وجود موظفين محليين اكفاء للآعمال المكتبية : سيحتاج المركز الى عدد كبير من السكرتيرات والطابعات من المتكلمات باللغتين الفرنسية والانكليزية ، والى امراء مكاتب ومساعدى امراء ، الخ . فان عدم توفر كل هؤلاء الموظفين محليا يزيد النفقات الى حد كبير .

٣- كلفة معيشة معقولة : ان ارتفاع كلفة المعيشة بصورة غير معقولة يفترض وجود اجور ونفقات مرتفعة .

٤- وجود المركز في مدينة جامعية .

٥- توفر فرص التسلية المعقولة للموظفين وعائلاتهم .

## ٢/٧/٦ الحوامل المهمة للموظفين

ان عددا من الحوامل المهمة جدا بالنسبة الى الموظفين قد ذكرت مع الحوامل التي هي اساسية لانشاء المركز ، وهي تشمل : المرافق السكنية والطبية ، والمدارس ، ووسائل التسلية . وهذه الحوامل مهمة الى درجة انه من الضروري ، في حال عدم توفرها ، وضع برامج مكلفة لتأمينها . والا فالارجح الا يكون للمركز حرية الحصول على ما يحتاجه من موظفين .

غير أن هناك شرطا من الشروط الاساسية لانشاء جهاز دائم من الموظفين الكبار وهو حق الموظف العربي في امتلاك منزله والا احتفاظ بطبيعته بعد الاستقالة من المركز . ومما يساعد كثيرا في عملية توفير الموظفين للمركز امكان السماح للموظف العربي ، بعد استقالته من المركز ، بقبول وظيفة في مؤسسات اخرى من مؤسسات البلد المضيف او القيام باعمال خاصة بشكل قانوني .

وسيكون لعدد قليل او كبير من المهنيين الذين سيعطون في المركز زوجا او زوجة من المهنيين ايضا . لذلك يجب ان يكون من الممكن لزوج الموظف او زوج الموظفة ولافراد عائلتهما القيام بعمل ، حسب الفرص المتاحة .

كذلك يجب ان يتمكن الموظفون من قبض مستحقاتهم وتحويلها بحرية وبأى نوع من انواع العمة . لذلك يجب ان يكون بوسعهم التعامل مع مصارف ملائمة .

## ٣/٧/٦ الحوامل المهمة للمستفيدين من خدمات المركز

يجب ان يكون المركز ، لكونه مركزا اقليميا ، مفتوحا لجميع الدول العربية وفي متناولها في اى وقت من الاوقات . لذلك يجب ان يقدم البلد المضيف الضمانات اللازمة لجعل المركز بمرور دائمة في متناول سائر الرعايا العرب . ويجب ان يكون بوسع اى موظف في وزارة او منظمة عربية الدخول الى البلد المضيف .

## ٤/٧/٦ الحوامل الاخرى

من المفيد ايضا ان تؤخذ في الاعتبار ، بين المواقع المحتملة ، مدن غير الحواصم . فمعظم الحواصم العربية مكتظة بالسكان وكلفة المعيشة فيها مرتفعة . الا انه يجب عند اختيار مثل هذه المدينة اخذ الحوامل الاساسية المشار اليها اعلاه بعين الاعتبار .

ويتضح من الحوامل المذكورة ان بالا مكان تأمين بعضها بتوظيفات رأسمال كبيرة ، كانشاء مدرسة ومستشفى صغير ومرافق مطاوعة . وهذا ، بالطبع ، يكون اقل ارضا بكثير من المرافق القائمة . لكن القضايا الاخرى المرتبطة بالمحيط السياسي والاجتماعي للمؤسسات لا يمكن حلها بسهولة .

ومما يمكن التوسية به ان يقوم مجلس المدراء باختيار موقع المركز بعد الانتهاء من عملية التمويل . ويجب ان يدرس بعناية عدد من المواقع المحتملة ، بالاضافة الى اجراء مباحثات

مفصلة مع عدد من الحكومات التي يمكنها أن تستضيف المركز بخصية تحديد طبيعة الوضع القانوني الذي يمكن منحه للمركز . ويستطيع مجلس المدراء ان يسند قضية الاختيار الى لجنة فنية مستقلة ولتقييم مختلف الخيارات على أساس معايير واضحة مصادق عليها من المجلس .

#### ٨ / ٦ الطاقة البشرية والتوظيف والخبراء الاستشاريون

تتوقف الادارة الفعالة والتنظيم والتنسيق وادارة البرامج على عدد من الافراد صغير نسبيا ( من ٢٥ الى ٣٥ شخصا تقريبا ، باستثناء مجلس المدراء ) ، علما بأنه يوجد ، في الوقت الحاضر ، مواطنون عرب من ذوى الخبرة الواسعة والاخصاص المناسب . ولا بد من ان يجرى اختيار الموظفين الكبار والرئيسيين بعناية فائقة . فالكفاءة المهنية يجب ان تكون شرطا مسبقا اساسيا ، ويجب التثبت من وجودها بالقاء نظرة جدية فاحصة على السجل المهني للمرشح وعلى ابحاثه المنشورة وغير المنشورة . ومن المقاييس الاخرى ذات الاهمية المطابقة قدرة الشخص على العمل بصورة فعالة كمضو في مجموعة ، وكذلك سلوكه كقرد من افراد الجماعة ، وكفاءته الادارية ، وانماط سلوكه في فترات الاجهاد . وينبغي ، عند اجراء هذا النوع من التقويم ، النظر بعناية فائقة في سجل المرشحين المضوى تصنيفهم ممن عملوا وعاشوا في بيئات اجتماعية ومؤسسية مختلفة جذريا .

ومما نوصي به ان يتم اختيار هذا العدد من المهنيين بواسطة المقابلات المكثفة ، وبامعان النظر في سجلات المرشحين المهنية وتقويم سلوكهم الجماعي . والواقع ان لهذه الفئة الفرعية من فئات موظفي المركز دورا بالغ الاهمية في انشاء المؤسسة بنجاح .

وسيتألف جهاز الموظفين المعنيين بالمشاريع من خبراء استشاريين وموظفين دائمين . وقد يكون بعض المفوضين لوظائف عالية مؤهلين لاستلام وظائف ادنى مرتبة . وهنا ايضا لا بد للمركز من ان يكون قادرا على انتقاء موظفيه المهنيين البالغ عددهم من ( ١٠٠ الى ٢٠٠ ) موظف من بين عشرة آلاف شخص مؤهلين فنيا . وينبغي على المركز ان ينشئ مصرفا للادمغة خاصا به كي يتمكن من تلبية حاجاته من الموظفين ، وذلك بالتوصل الى مجموعة الطاقات البشرية الرفيعة المستوى في العالم العربي وخارجه .

ولا يمكن الحكم في الموظفين الاختصاصيين حكما صحيحا بقراءة السيرة الشخصية ووسائل التوصية او بالمقابلات القصيرة . ومما نوصي به ان يقوم المركز في آن واحد بنشاطات ثلاثة لتعزير اتصاله بالاخصاصيين العرب ، وذلك بواسطة :

- ١- الحلقات الدراسية : يجب ان يستخدم المركز ، كطريقة موصى بها ، برامج الحلقات الدراسية والندوات التدريبية من اجل دراسة وتقويم الخبراء كافراد . وينبغي على المركز ان ينظم ، بالاضافة الى برامج التدريب المبحوثة في القسم ٢/٢/٢ ، حلقات دراسية منتظمة تشمل كل منها محاضرة واحدة . ولا حاجة لان يكون هذا

برنامجا مرتفع الكلفة . فالمهنيون يسافرون كثيرا وقد يرغب عدد كبير منهم في زيارة المركز . ولا بد ان يكون من الممكن ، لقاء بدل معيشة يومي واجرة معتدلة تساوي مثلا ، ١٠٠ دولار امريكي ، تنظيم سلسلة مكثفة من المحاضرات . فمن الممكن في زيارة تدوم يوما واحدا ، معرفة اشياء كثيرة عن اختصاص شخص من الاشخاص وعن نهجه في البحث ودرجة الاتكال عليه ، وخبرته الاكاديمية ، وشخصيته ، الخ .

٢- المؤتمرات: ان المؤتمرات السنوية الاربعة او الاكثر من اربعة التي سيعقد ها المركز ستجذب ايضا عددا كبيرا من المشتركين ، مما يؤدي الى توسيع اتصال المركز بالمهنيين .

٣- سفر موظفي المركز واشترائهم في المؤتمرات: يجب ان يشترك جميع الموظفين في هذا النشاط ، كما يجب ادراج هذا السفر المبرمج في اختيار موظفي كل مشروع من المشاريع .

ويجب ان يتم اختيار الموظفين لكل مشروع بعناية على ضوء خبرتهم الفنية وشخصيتهم وطبيعة المشروع . ولا بد ، عند تنفيذ برنامج طويل الامد خارج مقر المركز ، من ايلاء العناية اللازمة لمشاكل السكن والمدارس والنقل والخدمات الصحية .

ويجب ان يكون المركز متحررا من عقبة طلبية الحصى الجغرافية ان كان ذلك في التعاقد مع الموظفين ام مع الخبراء الاستشاريين ، كما ينبغي ان يكون المدير مهتما فقط بتقويم افضل الخدمات .

بالطبع لا حاجة ان يكون الموظفون والخبراء الاستشاريون كلهم من العرب . غير انه يجب اعداء اولية واضحة للرعايا العرب نظرا لطبيعة الدور الذي يفترض في المؤسسة ان تمله . ولكن ينبغي على المركز الا يخفض اداء مهامه الى التسويات بسبب سياسة كهذه .

ومن جهة اخرى فان الاختصاصيين غير العرب متوفرون بسبل متعددة . وما نوصي به ان يسمى المركز مباشرة الى الحصول على خدمات الاشخاص المتمتعين بالكفاءة المطلوبة . اما الخيار الاخر فهو الحصول على هذه الخدمات بواسطة وكالات الامم المتحدة او المؤسسات الاستشارية الاجنبية .

وما نوصي به ان يجرب المركز عدد من المؤسسات والجنسيات المتنوعة . كذلك يجب ان تكون لديه الوثائق والخبرة والمغيلة اللازمة للنظر في حالات كثيرة متنوعة .

#### ١ / ٨ / ٦ التوظيف وتنظيم الاحتراف

ان اشتراك المهنيين في مؤسسة ما وأثر هذا الاشتراك على ادائهم موضوع يجب ان يكون في طبيعة اهتمامات مدير المركز . وما نوصي به ان يؤمن المركز شروط عمل مرغوب فيها مهنيا وذات أثر حافز يتجاوز الحد الوسط . وعلى المركز ان يتحاشى كليا اجتذاب الاشخاص عن طريق

دفع مرتبات مرتفعة او بتقديم شروط توظيف مغرية . ان سلم المرتبات يجب ان يكون تنافسيا مساويا لسلم المرتبات السائدة . والواقع انه ينبغي على المركز ان يصب اهتمامه على توفير امكانيات النمو المهني وتحقيق الذات . فنمط ادارة المركز ونوعية عملياته يجب ان يكونا بشكل يتيح كشف الشخص غير الكفء او اللامبالي ، بحيث يستقيل دون ابطاء او تنهين خدماته . اما الموظف الكفء والنشيط والمنتج فيجب ان يلاقى تشجيعا علنيا . كذلك يجب ان تكون جميع التقارير والدراسات موقعة ، وان يشجع علنا عمل جميع الموظفين والخبراء الاستشاريين . ذلك ان هذا النوع من التنظيم لا يمكنه ان يثمر الا اذا اجتذب المركز اشخاصا مهتمين بالبحث عن الحلول واكتشافها بمقدار اهتمام المؤسسة نفسها . وعلى افتراض وجود سلم مرتبات معقول فان مكافأة موظفين كهؤلاء تتم بحل المشكلات حلا ناجحا وتحقيق الذات على الصعيد المهني .

ونجد ان عددا كبيرا من المهنيين من ذوى المستوى المهني الرفيع لا يتحلون بالصفات الادارية . ومن المهم جدا الا يكون تنظيم الاحتراف المهني في المركز لمصلحة الوظائف الادارية ، بمعنى انه يجب ان يكون من الممكن مبدئيا ان يحصل كبار الموظفين على مرتبات مماثلة لمرتبات اعلى الوظائف الادارية ( وظائف الرؤساء والمدراء ) .

ان انشاء مؤسسة ما وتتميتها هو عملية دقيقة جدا . فقد يكون لاي سبب من اسباب عدم استقرار المؤسسة او لاية نكسة جدية في تحقيق برامجها آثار خطيرة بعيدة المدى . وقد يؤدى ذلك الى فقدان الحماس والشعور بالالتزام ، وما شاكل من النتائج . ان نجاح مؤسسة من هذا النوع في اداء مهمتها متوقف على ادارة رفيعة المستوى ، بالاضافة الى قدر كبير من الطاقة العقلية والمثالية . والواقع ان الاشخاص القادرين على تأمين نجاح مؤسسة كهذه لا يتوفرون بسهولة في اى بلد من البلدان . فهناك فرص عديدة من التوظيف مفتوحة اما مهمهم . واذ لم يؤمن المركز شروط عمل مناسبة ، بالاضافة الى ادارة صحيحة مبنية على مبادئ ، واذ لم يقدم على تصميم البرامج وادارتها بشكل لائق ورشيد فلا يتوقع منه ان يجتذب الموظفين الرئيسيين القادرين على تأمين نجاحه او ان يحتفظ بهم .

#### ٩/٦ ميزانية مفصلة

لا يبدو من المفيد ، في هذه المرحلة ، اعداد ميزانية تحليلية مفصلة . فالتقديرات المقدمة يجب ان تكون كافية للمرحلة الحاضرة من المناقشات والمداولات . ومن الممكن اعداد ميزانية مفصلة ومفيدة حالما يتم اختيار الموقع ووضع سلم المرتبات .

#### ١٠/٧ مشاريع نموذجية

ان التعريف والمناقشات المقدمة في القسم ٦/١ . من هذا التقرير هي مفصلة تفصيلا كافيا ، بحيث تشكل اساس برنامج عمل للسنوات الخمس الاولى . غير اننا نقدم ، بغية اكمال الصورة ، مشاريع نموذجية للسنوات الخمس الاولى ، ونوصي بان يكون المدير وحده مسؤولا عن تصميم وادارة هذه المشاريع ، الغاضعة لموافقة مجلس الادارة . ولا بد من الاشارة هنا الى ان قسما كبيرا من نشاطات المركز يجب ان يتألف ، في السنة الثالثة ، من مشاريع عقود تدفعها مؤسسات عربية ، وهذا يعني ان يصبح برنامج عمل المركز خاضعا لمقود كهذه .

١/٧ نماذج من موضوعات ممكنة للدراسة

ان الموضوعات المذكورة تحت هذا العنوان هي مجرد اقتراحات مقدمة الى مجلس مدراء المركز . وهي ليست ملزمة باى حال من الاحوال ، ولمجلس المدراء ان يقرر كل ما ينبغي ادراجه من مجالات في برنامج عمل المركز .

١- وضع قائمة بجميع المؤسسات والبرامج العربية المعنية بالتكنولوجيا والمبادلات التكنولوجية ( السنتان الاولى والثانية ) .

٢- وضع قائمة بالمشاريع تشمل : جميع المشاريع الجديدة الجارى تنفيذها والتي تفوق قيمتها مليون دولار امريكي ، بالإضافة الى التفاصيل الفنية والمالية عن كل مشروع من المشاريع ( الجارى تنفيذها ، والدائمة ) .

٣- وضع قائمة بجميع العقود التي يجرى التفاوض بشأنها والمعنية بالمبادلات التكنولوجية ، على ان تشمل العقود البالغة قيمتها مليون دولار امريكي فما فوق . ( الجارى تنفيذها والدائمة ) .

٤- اجراء مسح ميداني عن وضع صناعة الهندسة المدنية في العالم العربي بغية تحديد الطاقة الحالية لهذه الصناعة ، ونواقصها ، والخطوات العملية الممكن اتخاذها لزيادة انتاجها ، ولتخفيض كلفة الوحدة فيها ، وتوسيع طاقاتها الهندسية ( السنة الاولى لفترة سنتين ) .

٥- اجراء دراسة حالات لمئة عقد مختلف ولا استراتيجيات المفاوضة المستعملة ( السنة الثانية لفترة سنتين ) .

٦- طاقة التكنولوجيات التقليدية المستخدمة في قطاعات الزراعة والنقل والبناء والصناعة على التغيير السريع ( السنة الثانية لفترة ثلاث سنوات ) .

٧- الطاقات التكنولوجية الموجودة حالياً في العالم العربي في ميدان تصميم وبناء المنشآت النفطية والبتروكيميائية ( السنة الثانية لفترة سنتين ) .

٨- جمع الاغذية وتخزينها وتوزيعها في العالم العربي : الخسائر في الاغذية وطرق الحد منها ( السنة الثانية لفترة سنتين ) .

٩- دراسة مفصلة لحينة تشمل مئة مؤسسة عربية مختلفة ( السنة الاولى لفترة خمس سنوات ) .

١٠- تفاصيل كلفة مشاريع الهندسة المدنية ( السنة الثانية لفترة سنتين ) .

١١- تفاصيل كلفة صناعة الحديد والصلب العربية ( السنة الثانية لفترة سنتين ) .

١٢- تفاصيل كلفة المصافي العربية ( السنة الثالثة لفترة سنتين ) .

- ١٣- تفاصيل كلفة الصناعة البتروكيميائية العربية ( السنة الثالثة لمدة سنتين ) .
- ١٤- أساطيل النقل البحري العربية : اقتصادياتها وإداؤها من حيث عمليات النقل . ( السنة الثالثة لمدة سنتين ) .
- ١٥- النقل البري : اقتصاديات وإدارته ( السنة الرابعة لفترة سنتين ) .
- ١٦- اقتصاديات المدن العربية الصغيرة في الأرياف البالغ عدد سكانها من ٥٠٠٠ إلى ٥٠٠٠٠ نسمة ( السنة الرابعة لمدة سنتين ) .
- ١٧- دراسة إدارة شؤون البحث والتطوير في المؤسسات الوطنية والإقليمية العربية ( السنة الثانية لفترة ثلاث سنوات ) .
- ١٨- الأنماط الممكن اختيارها لتأمين المؤن الغذائية العربية ( السنة الثانية لفترة سنتين ) .
- ١٩- حصول الشركات الدولية على عقود فرعية في العالم العربي ( السنة الأولى لفترة أربع سنوات ) .
- ٢٠- التعاقد والمشتريات على المستوى الدولي ( السنة الأولى لفترة أربع سنوات ) .
- ٢١- عمليات نقل التكنولوجيا إلى القوة العاطلة العربية ( السنة الثانية لفترة أربع سنوات ) .
- ٢٢- إدارة المرافق العربية واقتصادها ( السنة الثالثة لفترة ثلاث سنوات ) .
- ٢٣- إنتاج المعلومات ونشرها في البيروقراطيات الحكومية ( في السنة الثالثة لفترة ثلاث سنوات ) .
- ٢٤- أنماط اتخاذ القرارات من حيث ارتباطها بنوع العقد والكلفة وأسس المعلومات ( في السنة الثانية لفترة ثلاث سنوات ) .
- ٢٥- رسوم الترخيص التي تدفعها الدول العربية ( السنة الثانية ، الجارى تنفيذها ) .
- ٢٦- دراسة الروابط مع سائر القطاعات التي تفيدها وتستفيد منها والتي تتولد في القطاعات الرئيسية للاقتصاد العربي : النفط ، الحديد والصلب ، الاسمنت ، الأنسجة وغير ذلك ( السنة الثانية لفترة ثلاث سنوات ) .

#### ٨ / ٠ برنامج عمل لإنشاء المركز

إذا قبل عدد كاف من الدول العربية والمؤسسات الإقليمية فكرة إنشاء مركز عربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها فلا بد عندئذ من القيام بسلسلة من الأعمال لتحقيق المركز المقترح . ومن الواضح أن الخطوات الواجب القيام بها تقع في ثلاث مراحل متميزة . فالمرحلة الأولى تبدأ بعد الدورة الخامسة للجنة الاقتصادية لغربي آسيا في أيار/مايو ١٩٧٨ . ويجب ، في هذه المرحلة ، أن تسمى لجنة متابعة خاصة إلى بلوغ هدفين بشكل نظامي وفعال : تأليف أول مجلس للمدراء

وجمع الاموال التي تم الالتزام بها لمصلحة المركز . وتبدأ المرحلة الثانية عند ما يجتمع مجلس المحافظين مع مجلس المدراء . كما تبدأ المرحلة الثالثة عند تعيين مدير المركز ، من جانب مجلس الادارة ، وممارسته لمسؤولياته . وفي ما يلي تحليل اكثر تفصيلا لهذه المراحل الثلاث .

#### ١ / ٨ المرحلة الاولى

المدة المتوقعة : ستة اشهر

يجب انشاء لجنة متابعة مؤلفة من ثلاثة اعضاء متفرغين وذلك في اجتماع رسمي لممثلي الدول العربية والمنظمات الاقليمية المعنية المشار اليها في ٦ / ٤ تنظمه اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا . ويجب ان تشمل وظائف هذه اللجنة ما يلي :

- ١- اعداد الميثاق وسائر الوثائق القانونية للتوقيع .
- ٢- التثبت من توقيع الوثائق حسب الاصول .
- ٣- تلقي الهبات والتبرعات المقدمة لانشاء المركز ، ومن ثم تحويل هذه المبالغ الى صندوق استثماري خاص تكون مناديق التنمية الحربية الغصنة مسؤولة عن ادارته . ويصبح مجلس محافظي المركز ، عند اول اجتماع يعقده ، مسؤولا عن الصندوق الاستثماري بصورة قانونية .
- ٤- تنفيذ جميع الخطوات اللازمة لتأليف اول مجلس للمحافظين واول مجلس للمدراء .
- ٥- الدعوة الى اجتماع مجلس المحافظين .
- ٦- تقديم تقرير عن احداث هذه المرحلة . ثم تتحل لجنة المتابعة بصورة آلية مباشرة بعد ذلك .

#### انتهاء المرحلة الاولى

#### ٢ / ٨ المرحلة الثانية

المدة المتوقعة : ستة اشهر

من الوظائف الاساسية لمجلس المحافظين في هذه المرحلة القيام بحدد من المهام الادارية والقانونية المهمة ، وهي :

- ١- انتخاب مجلس المدراء وموظفيه .
- ٢- انشاء امانة متفرغة لمجلس المدراء .
- ٣- وضع الانظمة والقواعد اللازمة لتنظيم نشاط المجلس .

- ٤- تحديد الوضع القانوني للمركز وللموظفين المقبلين .
  - ٥- التعاقد من الباطن على اعداد " اوصاف الوظائف " والمبادئ التوجيهية للإدارة تحدد :
  - سلطة مجلس الإدارة ومسؤوليته واعضائه ورئيسه . ويجب التركيز هنا على العلاقة الإدارية بين رئيس المجلس واعضائه ، وعلى السلطة التي يجب منحها للمدير كي يحقق اهداف المركز ،
  - المقاييس وال طرق الواضحة التي ستستخدم لتقويم أداء المدير .
  - ٦- وضع مقاييس مفصلة واستراتيجية للمفاوضات بغية اختيار موقع المركز .
  - ٧- اجراء دراسات ومفاوضات تمهيدية بغية المقارنة بين مختلف المواقع .
  - ٨- اختيار الموقع بعد الوصول الى اتفاق واضح وشامل بشأن الوضع القانوني والامتيازات والمسؤوليات الخاصة بالمركز وموظفيه والحكومة المضيفة . ( ١ )
  - ٩- انشاء لجنة مالية لإدارة الصندوق الاستثماري .
  - ١٠- انشاء لجنة تابعة للمجلس للبحث عن مدير للمركز . وينبغي على هذه اللجنة ان تقدم للمجلس مرشحا او اكثر لاجراء الانتخاب النهائي في خلال ستة اشهر .
  - ١١- تعيين مراجع للحسابات من خارج المركز .
- وتنتهي المرحلة الثانية عند تعيين المدير ومباشرة لعماله . ويفترض ان يكون الصلغ اللازم لانشاء المركز قد قبض بكامله في ذلك الحين .

### ٣ / ٨ المرحلة الثالثة

المدة المتوقعة : سنة واحدة .

يجب ، خلال هذه المرحلة ، ترجمة اهداف المركز الى خطط مفصلة . فالمرافق والقواعد الادارية ، وانظمة المحاسبة الخ ، يجب تصميمها وتنفيذها ، كما يجب بذل جهد حثيث لانشاء مصارف للمعلومات اللازمة ونشآت مكتبية . ويتفصيل اوسع :

- ١- ينبغي على المدير ان يحرص على عدد من الموظفين الرئيسيين وان يعينهم . اما الذين يحتلون المناصب العليا فيجب ان يكون تعيينهم من اختصاص مجلس المدراء بناء على اقتراح المدير .

( ١ ) قد يقرر مجلس المحافظين وجوب اتغاضه القرار النهائي بشأن اختيار الموقع على أساس اقتراح مقدم من مجلس المدراء . واذا قرر مجلس المحافظين ذلك ، فلا بد من تحديد اجتماع ثان يعقد خلال سنة واحدة .

- ٢- ينبغي على المدير ان يياشر بتصميم برنامج المركز ، وان يقدم مشروع خطة خلال الاشهر الستة التي تتلو تعيينه .
  - ٣- ويمكن للمدير ، بموافقة مجلس الادارة ، ان يياشر ببعض المشاريع قبل الانتهاء من وضع البرنامج بكامله .
  - ٤- يمكن لمجلس المدراء ان يقوم بتنفيذ برنامج محدود من الزيارات لعدد من الدول العربية والبدء بتخطيطه الطويل الامد بشأن ادارة المركز .
- وتنتهي المرحلة الثالثة عند موافقة المجلس على أول مشروع يقدمه اليه المدير .
- ويجب على المركز ، بعد انتهاء المرحلة الثالثة ، ان يشتغل على اساس البرامج التي يقدمها المدير ويوافق عليها المجلس .

#### ٩ / ٠ . الحوار العربي الاوروبي والمركز الاقليمي العربي

في الاجتماع الذي عقده الجانب العربي في لجنة التعاون العلمي والتكنولوجي في اطار الحوار العربي الاوروبي ، في مقر الجامعة العربية يومي ٢٠ و ٢١ ايلول / سبتمبر ١٩٧٨ ، تم اعتماد المركز المقترح لنقل التكنولوجيا وتطويرها باعتباره الاداة التي يمكن ان تجرى من خلالها المناقشات العربية الاوروبية بشأن التكنولوجيا ( انظر المرفق الخامس ) .

وتؤلف روح التعاون الاعتماد المتبادل التي انعكست في البيانات والوثائق المختلطة الصادرة عن الاجتماعات العربية الاوروبية المنعقدة حول هذا الموضوع بداية للشروع في برامج ومشاريع ذات نفع متبادل .

ومن الواضح ان المجتمع الاوروبي والمركز المقترح ملتزمان بتعزيز الهدف الاساسي ذاته الا وهو اعتماد الدول العربية على الذات في المجال التكنولوجي . وان مساهمات المجتمع الاوروبي والمركز في تحقيق هذا الهدف يكمل بعضها بعضا بصورة اساسية . ذلك ان المجتمع الاوروبي يملك المعرفة والمؤسسات العلمية والتكنولوجية بينما يتعين على المركز المقترح ان يسعى للحصول على صعيد السياسة العامة بغية مساعدة الدول العربية على تحقيق استخدام للموارد التكنولوجية الوطنية والاقليمية ادعى للرضى وكذلك ان يساعد في بناء وتلويز مؤسسات وطنية واقليمية معنية بصورة مباشرة او غير مباشرة بعملية التحول التقني .

ويمكن دعوة المجتمع الاوروبي الى المساهمة في اعمال المركز ، وحتى على نحو اكثراهمية الى العمل بصورة مشتركة مع المركز في برامج التعاون الرئيسية المنصصة لنقل وتلويز القدرات التكنولوجية العربية .

ويمكن للمجتمع الاوروبي ، في اطار النوع الاول من النشاطات ، ان يساهم في تلويز قاعدة المعلومات والبيانات الغامة بالمركز ، وان يسهل التعاون مع المراكز الاوروبية ، وان يؤمن خدمات

الخبراء الاستشاريين الاوروبيين التي قد يحتاج اليها المركز . وفي الميدان الثاني ، توجد امكانيات لا حد لها ، كما يمكن ملاحظته من خلال الاستعراض المقتضب التالي .

تعتمد الدول العربية حاليا على الشركات الاجنبية لتصميم وتخطيط وتنفيذ مشاريع تتجاوز قيمتها على الأرجح ٥٠ مليار دولار سنويا . ويجرى انفاق ٢٥ مليار دولار اخرى ( تقريبا ) على شراء المنتجات الصناعية ( بما فيها الاسلحة ) الى جانب المنتجات الزراعية . وقد اشير في الاقسام ٣/٠ الى ٥/٠ الى عدد من الصعوبات والمشكلات المرتبطة بهذه المعاملات . وبالنظر الى السياسات المحددة للدول العربية ، الرامية الى حل هذه المشكلات والى زيادة الفوائد التي تعود بها خططها الانمائية على مجموع السكان ، ثمة عدد من التدابير الهامة يتمين اتقانها .

ولما كان المجتمع الاوروبي يتلقى نميها هاما من المشاريع العربية ، والعالم العربي يؤلف سوقا ذات شأن لمنتجات هذا المجتمع ، فان فرص التعاون المثمر تتوفر بكثرة . وقد تكون احدى الوسائل لتحديد مجالات معينة من مجالات التكنولوجيا للنظر فيها في اطار عربي اوروبي هي التركيز على العناصر الرئيسية المكونة للطيارين الى الثلاثة مليارات من الدولارات التي ستتفقهها الدول العربية في الخارج قبل سنة ٢٠٠٠ . وهكذا يمكن تحديد مجموعة صغيرة من المجالات التكنولوجية التي ترتدى اهمية حيوية بالنسبة للدول العربية . ولا بد من دراسة التدابير المحددة الواجب اتقانها وفرص التعاون العربي الاوروبي في كل حالة على حدة . وطبيعي ان الجانب العربي يهتم بالدرجة الاولى بالحصول على القدرة التكنولوجية المرتبطة بكل حالة مستقلة . والمجالات التالية مذكورة على سبيل البيان :

#### ١- الهندسة المدنية

من المرجح ان الانفاق المتوقع على المشاريع في هذا القطاع سيتجاوز تريليون دولار خلال فترة ١٩٧٩-٢٠٠٠ . وتدغل في هذا القطاع ، المساكن ، وشبكة النقل ( البرى والبحرى والجوى ) ، ومنشآت الحماية ضد امواج البحر ، والسدود ، والصرف والرى والتغلى من مياه المجارى ، والنباني العامة والصناعية . وسوف يظل الطلب يزداد لفترة غير محدودة بسبب النقص الشديد في هذه المجالات ونمو السكان وتطلبات برامج التنمية في الدول العربية ويتوفر داخل العالم العربي قدر كبير من القوى العاملة والمرافق التقنية . ومع ذلك تحتاج هذه الى مزيد من التطوير والتوسيع كي تبلغ مستوى يتناسب مع الطلب .

#### ٢- البترول والبتروكيماويات

من المنتظر ان يتجاوز الانفاق المتوقع على هذه الصناعة خلال فترة ١٩٧٩-٢٠٠٠ تريليون دولار . وعلاوة على ذلك ، بما ان البترول يؤلف موردا عربيا هاما ، فان هنالك كل ما يدعو الى انشاء قدرات تكنولوجية عربية شاملة في جميع ميادين هذه الصناعة .

### ٣- الحديد والفولاذ

من المتوقع حدوث انفاق اضافي بمقدار ١٠٠ مليار دولار قبل سنة ٢٠٠٠ . والصناعة الحربية الخاصة بالمعادن صناعة ناشئة وما تزال في اولى مراحل نموها . ولا يزال هنالك نقص في المؤسسات المناسبة للتخطيط والتصميم والادارة والبحث والتطوير والتدريب أو هنالك حاجة الى تطوير هذه المؤسسات بسرعة .

### ٤- زراعة المناطق القاحلة

ان الانفاق المتوقع عما قريب في هذا المجال قليل . ومع ذلك ، قد يسهم استخدام المناطق القاحلة الواسعة المساحة ، على نحو اكمل ، في خفض الواردات من المنتجات الزراعية ، البالغة الآن ٥٠٪ من الاستهلاك العربي والاخذة في الازدياد . ويقع معظم العالم العربي في المنطقة القاحلة . وبالتالي ، تختلف نباتات المنطقة وحيواناتها اختلافا صارخا عنها في اوروبا . غير ان التنمية السريعة لهذا المورد تتطلب ان تكون المؤسسات الحربية ( مع التأكيد على الجامعات ) متمكنة من العلوم البيولوجية تمكنا اكمل . ولا بد للجمع بين العلوم البيولوجية الحديثة والمعرفة التقليدية العربية الواسعة بالمحاصيل من ان يسهم في تربية حيوانات الصحراء من اجل لبنها ولحمها وفي اقامة ادارة اكثر فعالية للمراعي الصحراوية .

### ٥- مصائد الاسماك

ان الانفاق في هذا المجال غير كبير . ومع ذلك ، فان الحاجة الى غذاء غني بالبروتين ووجود اثنين من اغنى مناطق صيد الاسماك في العالم قريبا من الشواطئ العربية ( قرب شواطئ شرق افريقيا وغربيها ) الى جانب الامكانيات المتوفرة في المجارى المائية الداخلية انما تبين الفرص الكبيرة للتعاون العربي الاوروبي في نقل التكنولوجيا الاوروبية الى الدول العربية .

### ٦- مواد البناء

ان قسما كبيرا من تكاليف الاشغال الهندسية المدنية يذهب الى مواد البناء . ومن المتوقع ان يظل الطلب على هذه المواد مرتفعا . وما تزال هذه الصناعة تفتقر الى الدعم الكافي في مجالي الهندسة والبحث والتطوير . وبالا مكان تعدد المؤسسات والمرافق الملائمة وانشاؤها ضمن اطار التعاون العربي الاوروبي .

### ٧- الصحة

ان تحسين مستويات الرعاية الصحية في الدول العربية يتوقف الى حد بعيد على توفر امدادات المياه النظيفة وعلى التخلص من مياه المجاري . وكلاهما يدخل بصورة اساسية في اطار الاشغال الهندسية المدنية . والى جانب تأمين هاتين الناحيتين الاساسيتين ، ثمة حاجة الى نظم رعاية طبية ملائمة يمكن ان تصل الى المناطق الريفية والى من ينالون قدرا ضئيلا من هذه الرعاية . وطبيعي ان تحسين التغذية ذو أثر مباشر على الصحة .

#### ٨- الصناعة الغذائية

ان تخزين وتجهيز وتصنيع المحاصيل الزراعية في العالم العربي تتطلب قدرا كبيرا من التطوير . وفي هذه المجالات كلها ، بلغت التكنولوجيا الأوروبية ، مرتبة عالية جدا ، ويمكنها ان تلعب ادوارا حاسمة في تطوير مؤسسات عربية مناسبة لمعالجة المشكلات . وعلاوة على ذلك ، شمة فرص كبيرة لانشاء مؤسسات ملائمة يمكنها ان تعزز تطوير فن حسن الاكل في العالم العربي فيما يتعلق بالمنتجات الممكنة في المنطقة ( لحم الجمل ولبنه ) وذوق السكان الاغذ في التطور.

#### ٩- الصناعات الهندسية

ان حاجة الدول العربية الى قطاع صناعي خاص بالسلع الانتاجية كبير . وهنا ايضا يمكن للخبرة الأوروبية ان تلعب ادوارا مفيدة في تطوير الشركات والمهارات المناسبة .

#### ١٠- الثقافة والسياحة

تتفق على هذا القطاع موارد عامة وخاصة كبيرة ومتزايدة . وعلاوة على ذلك ، لم يجر الى الان تطوير التراث الثقافي الفني للعالم العربي تطويرا كاملا فيه منفعة شعبه او السياح الا جانب على حد سواء . واليوم ، تتلوى النشاطات الثقافية والسياحية على خبرة ومرافق اساسية تكنولوجية شخمة . وقد تتدرج هذه من انتاج اللعب والكتب والادوات الموسيقية الى فن عمارة المسارح ودور الموسيقى . وبالطبع يعتبر تعليم الطهارة والندل والمزخرفين والتقنيين جزءا لا يتجزأ من هذه الصناعة . وهنا ايضا يمكن لاوروبا ان تقدم خبرة لا نظير لها .

#### ١١- علم الالكترونيات والمواصلات

ان هذا القطاع متأخر النمو الى حد كبير في الدول العربية وفي الوقت الحاضر ، تشترك دول عربية كثيرة في برامج هامة تبليغ قيمتها مليارات عديدة من الدولارات وترمي الى توسيع شبكات الهاتف الموجودة . وما يزال المجال كبيرا لتوسيع نطاق هذه البرامج - مع ارتفاع عدد السكان الى النصف بحلول عام ٢٠٠٠ والامتداد الهائل للعالم العربي ( ١٤ مليون من الكيلومترات المربعة ) . والى جانب النواحي المتعلقة حصرا بالمواصلات ، يؤلف العالم العربي سوقا هامة لاستهلاك الالكترونيات ( اجهزة الراديو والتلفزيون والاجهزة العالية الامانة ) والاجهزة والالات الحاسبة الالكترونية لمراقبة الصطليات ، وشبكات الرادار والشبكات العسكرية . وهنا ، يمكن ان تكون فرص العمل العربي الاوروبي المشترك ذات فائدة في تطوير الصناعة الاوروبية العربية في وجه المنافسة الدولية .



المرفقات



## المرفق الاول

### نتائج جولة البعثتين المشتركين بين الوكالات في الدول العربية

فوراً بعد انتهاء الاجتماع التحضيري بين الوكالات المنعقد من ٢٤ الى ٢٨ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٧، اجري خبراء البعثتين من اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا والوكالات المشتركة الاخرى مناقشات مكثفة واستمعوا الى شروح وتوجيهات موسعة (انظر ١ / ٠). وكانت امانة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا قد اعلت السلطات المختصة في كل دولة عربية بأمر البعثتين وطلبت تحديد مواعيد لمقابلة المسؤولين الحكوميين. وللأسف تعذر ترتيب زيارات لعمان (١) والصومال. وعدا ذلك، زارت البعثتان ١٩ دولة عربية. وتمت مقابلة ٢٠٣ اشخاص واشترك ١٥ شخصا في البعثتين.

وكان هدف البعثتين الحصول على معلومات تتعلق بالوقائع والمواقف حول السياسات التي تؤثر مباشرة على احراز الاساليب والسلع الانتاجية والمنتجات وعلى ادراك المشاكل والمسائل التكنولوجية.

وقسم العالم العربي الى قسمين:

البعثة الاولى: الاردن وتونس والجزائر والجمهورية العربية السورية والسودان ولبنان وليبيا ومصر والمغرب وموريتانيا.

البعثة الثانية: الامارات العربية المتحدة والبحرين وجيبوتي والصومال (لم تجر زيارتها) وعمان (١) (لم تجر زيارتها) والعراق وقطر والكويت والمملكة العربية السعودية واليمن واليمن الديمقراطية.

وقد ورد في المرفق الثاني الموعد الذي تمت فيه زيارة كل قطر، واسماء اعضاء الفريق الزائر والمسؤولين الذين جرت مقابلتهم.

وخلال الايام الخمسين التي تمت فيها هذه الزيارات، طلب الفريقان اجموعه على الاسئلة ذات الاهمية بالنسبة لتصميم المركز. وفيما يلي خلاصة للنتائج التي توصل اليها الفريقان. الا ان تلك الخلاصة لا تتناول الاثر الكامل لنتائج البعثتين الميدانيتين على هذا التقرير. فان تعاريف وظائف المركز، وتنظيمه وهيئته الادارية الموصى بهما، تتوقف كثيرا في الواقع على ملاحظات المجيبين على الاسئلة.

---

(١) زار عمان في ما بعد رئيس فريق البعثة الثانية.

### خلاصة النتائج الأساسية التي توصلت إليها البعثتان

لدى وضع خلاصة للنتائج التي توصلت إليها البعثتان، تبين أن لا فائدة من ذكر مصادر الآراء المبينة.

### المواقف تجاه الفكرة

لقد أيدت الغالبية الساحقة من الأشخاص الذين جرت مقابلتهم فكرة إقامة مركز إقليمي عربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها. إلا أن الدعم الذي لقيته الفكرة قد خففه عدد من التحفظات والتساؤلات الكبيرة والصغيرة وتتعلق هذه التساؤلات بنوعية العمل الذي ينبغي القيام به، وبإمكانية إنشاء مركز فعال، وبتجنب الازدواج والعلاقات بين المركز المقترح والمؤسسات الوطنية.

وفي عدد من المناسبات تساءل المسؤولون ما إذا كان ينبغي أن يسبق إنشاء المراكز الوطنية إقامة مركز إقليمي. وهنا أمكن ملاحظة عدد من المواقف المتناقضة: فبالنسبة لبعض المسؤولين، تؤلف الثغرات الموجودة في قدرات المؤسسات القائمة التبرير الوحيد لإقامة مركز إقليمي. أما بالنسبة للآخرين، "فإن الدور التنسيقي للمركز الإقليمي، الذي ينبغي أن يكون وظيفته ذات الأولوية، سيكون قليل الشأن" (حسب ما جاء في أحد التقارير القطرية) ما لم تسد جميع الثغرات المؤسسية على الصعيد الوطني. وأبدى المسؤولون في قطرين تحفظات شديدة: ففي قطر الأول، كانت تلك التحفظات مبنية على واقع أن الصناعة موجودة كليا في القطاع الخاص. وفي قطر الآخر، كانت التحفظات مبنية على ما لاحظوه من أن أداء المؤسسات الإقليمية العربية لم يكن فعالا حتى الآن.

### الارتباط بالمؤسسات الوطنية

أقام بعض الدول العربية عددا من المؤسسات لمعالجة مجموعة متنوعة من المشاكل العلمية والتكنولوجية. وفي جميع تلك البلدان جرى التأكيد على أهمية قيام صلات فعالة بين المؤسسات الوطنية والمركز المقترح. ونوه بأن الاتصال بين المركز المقترح والمؤسسات الوطنية ينبغي أن يكون على أعلى مستوى. ويتعين على المركز، في جملة ما يقدمه من خدمات، أن يزود تلك المؤسسات الوطنية بالمعلومات والمشورة والتدريب والمساعدة في بناء المؤسسات. وأعربت البلدان التي لم تنشأ بعد نظاما كافيا وملائما للمؤسسات عن اعتقادها بأن المركز المقترح يستطيع أن يقدم خدمات قيمة إليها على أساس كل مشكلة على حدة. (وقد بحثت الوظائف ذات الأولوية في طيلي).

وطلب من المركز المقترح أن يعد معلومات شاملة عن مؤسسات العلم والتكنولوجيا في العالم العربي وأن يساهم في استخدام المؤسسات القائمة على نحو أشد فعالية.

### الحصول على خدمات المركز المقترح

جرى التأكيد على الحاجة الى اجهزة بسيطة وفعالة يمكن بواسطتها لكل من الدول العربية والمؤسسات الوطنية المختلفة الاتصال بالمركز المقترح .

واعربت البلدان التي ليس لديها بحث وتطوير او لديها هذان الاخيران بشكل جدّ معدود عن قلقها ازاء فرصها للتفاعل والاتصال مع المركز المقترح . وشدد بعض المسؤولين الذين جرت مقابلتهم على ما تلاقيه المنظمات الاقليمية من صعوبات في تأمين الحصول على المعلومات من الدول الاعضاء . وفضلا عن ذلك، تم الاعراب عن الاستياء من نوع المعلومات التي تتلقاها الحكومات من المنظمات الاقليمية والدولية .

واكد المسؤولون في البلدان التي لديها بنية مؤسسية متطورة على ضرورة حصول الاتصال عن طريق المراكز الوطنية .

واقترح ان يجرى الاتصال بطريقتين : اما ان تبدأ المؤسسة او المؤسسات في كل دولة عربية او يبدأ المركز المقترح . وعلاوة على ذلك، سيسمى "المستفيدون" بانفسهم الى مصارف المطبوعات والبيانات دون مساعدة من موظفي المركز .

### التجاوز والتنسيق والازدواج

جرى التأكيد مرة تلو مرة على مشكلتي ازدواج المؤسسات القائمة ( كمركز التنمية الصناعية للدول العربية ) او المخططة وتنسيق النشاط القائم . وبوجه خاص، تناول البحث المركز المقرر اقامته من قبل اللجنة الاقتصادية لافريقيا ، والمركز الاوروبي العربي المقترح لنقل التكنولوجيا ، الى جانب المؤسسات وصندوق البحث العلمي التي اوصى بانشائها مؤتمر وزراء الدول العربية المسؤولين عن تطبيق العلم والتكنولوجيا في التنمية، وذلك فيما يتصل بالمركز الاقليمي العربي المقترح لنقل التكنولوجيا وتطويرها .

واتفقت الاراء عامة على ان المركز المقترح يمكن ان يؤدي خدمة مفيدة باسهامه في تنسيق المؤسسات القائمة - سواء اكانت دولية ام اقليمية ام وطنية - وفي تحقيق تكاملها وتسيبها .

وجرى التأكيد على ان المراكز الوطنية تعتبر اساسية للانماء التكنولوجي لكل قطر . ولا يمكن للمركز الاقليمي المقترح الا الاضطلاع بدور استشاري ومساند للمراكز الوطنية .

### مدى وتنوع الاحتياجات العربية الى التكنولوجيا

شدد عدد من المسؤولين على الفوارق الهائلة في الاحتياجات الاجتماعية والاقتصادية والتكنولوجية للدول العربية المختلفة الى جانب الفوارق في قدرتها على استيعاب التكنولوجيا. وورد عدد من الاقتراحات حول السبل التي يمكن بها للمركز المقترح ان يعالج هذه المشكلة. وبدى انه ليس من الضروري او المفيد ان تشارك الدول العربية كافة في جميع البرامج. واقترح ان تكون لدى اجزاء من المنطقة او مجموعة من البلد ان تواجه مشاكل متماثلة، برامج مصممة على وجه خاص بها.

وكان واضحا ان معظم المسؤولين ابدوا تقديرهم للمدى الواسع والتنوع الكبير للمشاكل التي ينبغي ان يهتم بها المركز المقترح. ومن جهة اخرى، كان ثمة ادراك لرجوب تخصص المركز المقترح في ميادين معدودة ولكونه لا يستطيع العمل على تأمين جميع الاحتياجات المبينة.

ويمكن ان يتضح مدى تعقيد هذه المشكلة من خلال الملاحظات المذكورة حول موضوع التدريب. فان معظم المسؤولين اعربوا عن الحاجة الى هذه الخدمة وبحثوبايجاز احتياجاتهم. وتتراوح تلك الاحتياجات بين التدريب المهني لعمال الارشاد الزراعي والتدريب التخصصي في مجال وضع السياسة العامة مع التشديد بوجه خاص على التدريب المتوسط المستوى.

ومن الواضح ان احد التحديات التي تواجه المركز المقترح هو وضع استراتيجية تنجح في توفير الخدمات المفصلة حسب الحاجة، وان يكن المركز ذاته غير مسؤول مباشرة عن اداء الاعمال التفصيلية على الصعيد الوطني. ويمكن ان يكون مفتاح ذلك في قيام تعاون وثيق بين المركز المقترح والمؤسسات الوطنية ضمن اطار الاستراتيجيات الخلاقة.

### الوظائف ذات الاولوية العليا

كان من الاهداف الاساسية للمبعثتين اللتين زارتا الدول العربية وتشاورتا مع المسؤولين الحكوميين تكوين أدق رأي ممكن حول الوظائف التي تعتبر حاليا ملحة الى اقصى حد وثمة حاجة ماسة اليها. فهذه المعلومات ذات اهمية في مرحلة التخطيط ان ينبغي اقامة المركز لتوفير الخدمات المطلوبة فعلا. وبالطبع، قد يكون تقدير الوضع وتفسير التصريحات الصادرة اثناء المقابلة في مثل هذه الميدان الواسع عرضة لكلا الخطأ والتأويل من قبل من يجري المقابلة. وعلى الرغم من كل هذه الصعوبات، يسر المرء ان يلاحظ الاجماع الكبير الحاصل حول موضوع الوظائف ذات الاولوية.

ففي الاجتماع التحضيري بين الوكالات بشأن المركز العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها (E/ECWA/NR/9 تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٧)، اعتبر الخبراء الوظائف (الوحدات النموذجية) الاولى والسابعة والتاسعة ذات اولوية عليا (ألف) تليها من حيث درجة الاولويةوظيفتان

(الوحدتان النموذجيتان) العاشرة والحادية عشرة (باء) (١). وقد تطرقت تقارير البعثتين القطرية لمشكلة أولويات الوظائف هذه. إلا أن تعريف الوظائف لا يتطابق دائما مع التعاريف الواردة في ورقة العمل. ومع ذلك، إذا اختار أحد الأفراد الوظيفة الأولى لتشمل الاتفاقات المتعلقة بالتراخيص الرسمية، وتصميم العقود والتفاوض حولها، والوظيفة العاشرة لتشمل مجموعة واسعة من الخدمات المتعلقة بالمعلومات و"المفصلة حسب الحاجة"، والوظيفة الثامنة لتشمل التدريب على جميع المستويات عمليا، تكون نقاط البلد كما هي داخلية في الجدول ٦. والنقاط المبينة في هذا الجدول محسوبة على أساس إعطاء نقطة واحدة لكل بلد لكل من ثلاثة اختيارات. وبما أن ١٩ بلدا أجابت على هذا الموضوع، فإن أقصى مجموع متوقع ينبغي أن يكون ٥٧ نقطة والمجموع الأقصى للوظيفة الوحدة ١٩ نقطة. أما مجموع النقاط في الجدول ٦ فيبلغ ٤٨ لأن بعض الوظائف المختارة تدخل في إطار "التخطيط والخدمات" (المسمى سابقا بـ "البرنامج الدائم") (٢). وقد جرى تشديد كبير على الوظائف المذكورة في هذا البرنامج.

---

#### (١) انظر الجدول ٦

(٢) ان "التخطيط والخدمات" المشار إليه في الصيغ السابقة بعبارة "البرنامج الدائم" و"البرنامج الرئيسي" شمل أوجه النشاط التالية في ورقة العمل: الحلقات الدراسية والتدريب العالي، المؤتمرات، تعيين الخبراء الاستشاريين، بناء المؤسسات، إعداد طلبات العروض، القيام بالبحث ونما طلب مسبق.

الجدول ٦

تصنيف الوظائف الأساسية الاحدى عشرة

للمركز الاقليمي العربي المقترح لنقل التكنولوجيا وتطورها

| نقاط<br>البلد     | تصنيف الاجتماع<br>التحضيرى بين<br>الوكالات | الوظائف<br>(الوحدات النمذجية)                                               |
|-------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| ٨                 | ألف                                        | ١- تصميم السياسة العامة                                                     |
| ١                 | —                                          | ٢- دعم المشاريع                                                             |
| —                 | —                                          | ٣- نقل التكنولوجيا الى القطاع التقليدى من الاقتصاد                          |
| ٣                 | —                                          | ٤- التركيز القطاعي                                                          |
| —                 | —                                          | ٥- خدمات المساندة للمستخدمين من التكنولوجيا                                 |
| —                 | —                                          | ٦- تطوير التكنولوجيا المناسبة (البحث والتطوير<br>في مجال الآلات والتجهيزات) |
| —                 | ألف                                        | ٧- ضبط تدفق الآلات والاساليب والتكنولوجيا الى<br>داخل البلد                 |
| ١١<br>(تدريب فقط) | —                                          | ٨- البحث والتدريب                                                           |
| ٦                 | ألف                                        | ٩- التنسيق والتكامل                                                         |
| ١٤                | باء                                        | ١٠- نقل المعلومات                                                           |
| ٥                 | باء                                        | ١١- تطوير التكنولوجيا المناسبة                                              |

وفي تقدير البعثة لاجرة المسؤولين، كان ثمة تداخل كبير بين الوظيفتين الاولى والسابعة. ومن جهة اخرى، لاقت الوظيفة الثامنة، لدى بحثها خلال الاجتماع الاول بين الوكالات، اهتماما كبيرا فيما يتعلق بالتدريب. ولم يعتبر البحث اساسيا لهذه الوظيفة. ويرجع ذلك الى الاختلافات الظاهرة بين تقييمي الاوليات.

ومع ان معظم المسؤولين الذين جرت مقابلتهم كانوا مهتمين بمسألة تنسيق أنشطة المؤسسات القائمة وتحقيق تكاملها، فقد لوحظ، عندما طلب اليهم ان يختاروا الوظائف الثلاث

التي تعتبر في نظرهم حيوية الى اعلى درجة، ان الوظيفة التاسعة اعطيت درجة ادنى نسبيا . ولا بد من الاشارة هنا الى وجود بعض الاختلاف بين المفهوم ومدى التنسيق والتكامل كما عبر عنهما المسؤولون الذين جرت مقابلتهم وبين ما ذكر في الوظيفة التاسعة من خدمات ( انظر ورقة العمل الفقرة ١/٢/١ ) . وفي معظم الحالات، شدد المسؤولون على ضرورة تنسيق أنشطة مراكز التكنولوجيا الوطنية والاقليمية . اما في الوظيفة التاسعة، فمن المقترح ان يتجاوز المركز الذي نحن بصدده هذا الاطار المؤسسي المحدود . وعلى سبيل المثال، يمكن للمركز ان يساهم في تنسيق مجموعة اوسع من المؤسسات وتحقيق تكاملها الى جانب مساهمته في تحليل ودراسة الخطط الانمائية بغية تحقيق تكامل المصادر العربية القائمة للتكنولوجيا مع المتطلبات . وقد جرى بحث هذا النشاط الاخير من قبل بعض المجيبين على الاسئلة على انه جزء من الوظيفة الاولى .

ويستدل من التضمن الدقيق بمناقشات وملاحظات وتعليقات نقائى البعثتين على ان الاولويات التي جرى التشديد عليها، بالاضافة الى تلك المذكورة في "التخطيط والخدمات" هي التالية:

- ١- الخدمات المتعلقة بالمعلومات والرامية الى معالجة مشاكل معقدة ومتطورة . وبتمبير آخر، الخدمة التي تتجاوز حدود التوثيق وتكون، في بعض الحالات، اقرب الى خدمة ما قبل الجدوى .
- ٢- تصميم السياسة العامة مع التأكيد بوجه خاص على الخدمات المساندة ل: التفاوض حول العقود، ومنح التراخيص، وتصميم المشاريع، وسياسات الانماء التكنولوجي .
- ٣- برامج التدريب والمساعدة في بناء المؤسسات .
- ٤- التنسيق والتكامل .
- ٥- تطوير التكنولوجيا المناسبة (الوظيفة الحادية عشرة) : وضع معايير مفصلة لتقييم مدى ملائمة التكنولوجيات الجديدة سواء أكانت ناشئة في العالم العربي ام مستوردة . تطوير الاساليب المنهجية لانشاء التكنولوجيات المناسبة في مراكز البحث والتطوير القائمة في العالم العربي . دراسة آثار التكنولوجيات الملائمة الصغينة على السياسات العامة في حقل التثمين والتجارة والتعليم والصناعة . التقييم المتسم بالنقد لما يحدث في العالم العربي في حقل التكنولوجيا . دراسة الامثلة الناجحة للتكنولوجيا المناسبة في جميع انحاء العالم . نشر هذه المعلومات في الدول العربية .

ان التأمل بالتلاقي الكبير بين آراء الخبراء المدروسة في الاجتماع التحضيري بين الوكالات (تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٧) و الاجتناب الشديد للوظائف الثانية والثالثة والخامسة والسادسة الى جانب التشديد المحدود على الوظيفة الرابعة يدفعنا الى تخطيط دراسة الجدوى على اساس الاولويات الخمس المذكورة اعلاه . وقد جرت اعادة تصنيف هذه الوظائف في ضوء النقائى التي توصلت اليها البعثتان . كما جرى مزيد من البحث والتحليل لهذه الوظائف في الاقسام السابقة من هذا التقرير .

## التكنولوجيات ذات الاولوية

حاولت البعثتان الحصول على رأى بحدود التكنولوجيات ذات الاولوية التي ينبغي على المركز المقترح ان يحدد عليها . وقد كانت الاغذية والزراعة اكثر المواضيع ذكرا . الا ان التشديد على نواحي هذه التكنولوجيات اختلف باختلاف المسؤولين ابتداءً بمكنة الزراعة وانتهاءً باستصلاح الاراضي .

وفي قطاع التعدين والصناعة، كان البترول والبتروكيماويات بالطبع في مقدمة المواضيع الرئيسية . ولقيت صناعات النسيج ، والحديد والصلب، والمستحضرات الصيدلانية، و مواد البناء والطاقة الكهربائية ، والصناعات الهندسية اهتماما من بعض الجهات . كذلك اعتبر البعض البحث في مجال مصادر الطاقة الشمسية والنووية ذات اهمية من الدرجة الاولى .

ولم يكن واضحا من خلال المناقشات ما اذا كان المجيبون على الاسئلة يعتقدون ان المركز المقترح ينبغي ان يتولى اعمال البحث في هذه الميادين التكنولوجية ام ينبغي ان يقدم خدمات مساندة في تخطيط السياسة العامة للمؤسسات والحكومات في المنطقة . وقد اشير في ورقة العمل الى ارتفاع تكاليف البحث في مجال الآلات والتجهيزات والمنشآت المادية . كما ان الحجم الاصلي للمركز المقترح لا يمكن ان يسمح بالقيام بنشاط ذي شأن يتعلق بالبحث والتطوير في مجال الآلات والتجهيزات والمنشآت المادية . وفي الاصل ، كان متوقعا ان يجري مثل هذا النشاط في المؤسسات الوطنية والاقليمية المتخصصة القائمة والجديدة . الا ان المركز المقترح يمكنه ان يقدم خدمات قيمة في تخطيط مثل هذه المؤسسات الجديدة .

## انتقاد المؤسسات الاقليمية القائمة ونوعية العمل المطلوبة

اعربت اوساط عديدة عن انتقادها لاداء المراكز الاقليمية القائمة، واعلن المسؤولون ان دعمهم للفكرة يتوقف على نوعية ومستوى العمل المنقذ في المركز المقترح . وهنا ورد عدد من الملاحظات بحدود الهيئة الادارية للمركز المقترح وتعيين موظفيه وتمويله واستقلاله .

وطالب عدد قليل ممن اجابوا على الاسئلة بان يدن في دراسة الجدوى بحث اسباب الاداء الهزيل المنسوب الى المؤسسات الاقليمية القائمة . واقترح آخرون ان يعتبر المركز المقترح مهمته الاولى اجراء مسح مفصل لاداء المؤسسات القائمة .

## هجرة الكفاءات العربية والمركز المقترح

ورد عدد من الملاحظات حول الدور الذي يمكن ان يلعبه المركز المقترح في عكس اتجاه الهجرة المتواصلة للكفاءات العربية .

## تمويل المركز

ابديت ملاحظات حول تمويل المركز المقترح وذلك في عدد من البلدان ومن قبل المسؤولين في بعض الصناديق ومصارف التنمية الوطنية العربية. ونظرا لحجم المشتريات العربية من السلع الانتاجية والخدمات التقنية، وحجم الميزانيات الانمائية لمعظم الدول العربية، لم يتوقع ان يثير تمويل المركز المقترح عقبات كبيرة. وفي الواقع، اعلن عدد من المسؤولين عن استعداد المنظمات التي يمثلونها لتقديم دعم ملموس.

واكدت بعض الاوساط ان المركز المقترح ينبغي ان لا يكون مرتبطا بصندوق البحث العلمي الذي هو الآن قيد التخطيط بسبب التأخير الذي قد يسببه ذلك. الا ان الانشطة المقترحة للمركز لن تشمل البحث العلمي سواء في العلم النظري او في العلم التطبيقي بل ستدخل في مجالات تخطيط السياسة العامة والتفاوض حول العقود وتسميم المشاريع وما شابه ذلك. وهكذا، من غير المرجح ان تهدد سياسات الصندوق المقترح الى دعم أنشطة المركز. وغني عن القول ان صندوق البحث العلمي والمركز يمكنهما الاضطلاع بادرار يعزز ويكمل بعضها بعضا ولا يتجاوز احدها على الآخر.

وحثني باهتمام معدود الاستقرار والاستقلال الماليان الى جانب مصادر التمويل وصلتها بموقع المركز وهيئته الادارية. ولا حظ البعض ان موقع المركز المقترح ينبغي ان لا يحدده مجرد المساهمة المالية من جانب دولة منفردة.

كذلك اثار المجيبون على الاسئلة عددا من القضايا حول ما اذا كانت الخدمات التي سيقدّمها المركز ستكون مجانية ام مدفوعة الاجر على اساس استرداد الكلفة لا تحقيق ربح.

## موقع المركز

ابديت عدد من المسؤولين بعض الملاحظات حول اختيار الموقع. وقد اشير الى ان توفر الموارد البشرية المؤهلة وذات الخبرة، واستقلال المركز، وسهولة الاتصال والسفر تعتبر عوامل هامة في اختيار الموقع.

## الهيئة الادارية للمركز وادارته

بدا موقف معظم المسؤولين الذين تطرقوا لهذا الموضوع مؤيدا لفكرة اقامة مركز مستقل، على ان يدار ويجرى اختيار موظفيه كليا على اساس الكفاءة لا على اساس حمّة كل بلد. واقترح عدد من النماذج والاجهزة لهيئة المركز الادارية الشاملة. وعلى سبيل المثال، ذكر بعض المسؤولين نموذجي الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي ومنظمة الاقطار العربية المصدرة للبترول.

واقترح البعض الآخر ان يؤلف ممثلون من مراكز التكنولوجيا الوطنية مجلس المحافظين وان تنتخب هذه الهيئة لجنة تنفيذية . كما أعرب عن الاعتقاد بأن حقوق التصويت في الهيئة الادارية ينبغي ان لا تمكن مستوى التمويل . ولهذا السبب أعرب بعض من اجابوا على الاسئلة عن اعتقادهم بوجوب قيام تنوع كبير في مصادر الدخل وتوغل استقرار مالي طويل الامد لمنح المؤسسة المقترحة الاستقلال الاداري المطلوب.

وبرجحه عام تم الاعراب عن الاعتقاد بأن المؤسسة المقترحة ينبغي ان تكون على قدر كاف من الاستقلال لتقوم بمبادرات، وتضع خططها، وتنفذ برامجها وسياساتها الخاصة . واعتبرت هذه الخصائص اساسية لنجاح الفكرة .

#### اسم المركز

ان اسم المركز طويل وثقيل الوقع . وقد اعتبر عدد غير قليل من الافراد ان من الخطأ استخدام كلمة نقل . ومن المستحسن أن يطلق على المركز اسم احد كبار المهندسين في الميدان العلمي العربي . الا ان هذه المسألة يجب ان تترك للهيئة الادارية التأسيسية .

المرفق الثاني

قائمة بالمؤسسات وياسماء الموظفين الذين زارتهم  
البعثتان في البلدان العربية

| المؤسسات أو المكاتب التي يمثلونها | الموظفون الذين تمت مقابلتهم | أعضاء البعثة المشتركة<br>بين الولايات والتابعة<br>للجنة الأمم المتحدة<br>الاقتصادية لغربي آسيا | البلد والتاريخ |
|-----------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|-----------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|

الأردن

١٦-١١ تشرين الثاني / نوفمبر ٧٧

مدير عام الجمعية الملكية للمعلوم  
وكيل وزارة التجارة والصناعة .  
مدير عام مصرف الإنماء الصناعي .  
مديرانارة التخطيط والإنماء ،  
الجمعية الملكية للمعلوم  
رئيس الغرفة الصناعية .  
وكيل وزارة العمل .  
الجمعية الملكية للمعلوم  
وزارة الزراعة .  
نائب المدير العام ، منظمة الزراعة  
والأراخي  
رئيس المجلس القومي للتخطيط .  
مديرانارة الصناعات الكيماوية  
المديراناري ، وزارة التجارة والصناعة  
مديرانارة التعاون الاقتصادي ، وزارة  
التجارة والصناعة .  
مديرانارة الشركات والتسجيل التجاري  
مديرانارة التجارة ، وزارة التجارة  
والصناعة .

الدكتور البير بارس  
الدكتور هاشم نارس  
السيد زياد خطاب  
الدكتور عبد الله الخنايب  
السيد محمد ث. مختصر  
الدكتور ميخائيل سعد  
السيد فريدون حلي  
السيد هنان شومان

السيد علي د جاني  
السيد جواد المناني  
السيد سمير رمضان  
السيد شفيق السعيني  
السيد ساجي السمنة

السيد حنا عوله  
السيد إبراهيم فاضل  
السيد سهيل الملاح  
السيد محمد المصفاة

السيد معاوية الخماس  
السيد صلاح علي رضا

- ٩٨ -  
المرفق الثاني (تابع)

المؤسسات أو المكاتب التي يمثلونها

الموظفون الذين تمت مقابلتهم

أعضاء البعثة المشتركة بين الوكالات والتابعة للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لغربي آسيا

البلد والتاريخ

الإمارات العربية المتحدة

مدير الشؤون الاجتماعية والتعاون الفني (

في وزارة التخطيط

مساعد مدير الشؤون الاجتماعية في وزارة

التخطيط

مدير القسم الاقتصادي في وزارة الخارجية

مدير المشاريع في صندوق أبو طي للنساء

الاقتصاد العربي العربي

عضو مجلس إدارة هيئة استثمار أبو طي

السيد جان باتيارد  
السيد علي اسماعيل  
الامباري

مدير المشاريع في هيئة استثمار أبو طي

وكيل وزارة المالية والصناعة

السيد فخر المزروع  
وثلاثة موظفين آخرين  
(مهندسين) يعملون

في ناعرة الصناعة ، وزارة

المالية والصناعة

السيد محمد سلمان

السيد محمد عبد العزيز

السيد عاطف سليمان

وكيل وزارة الزراعة وصيد الأسماك  
المستشار في وزارة الزراعة وصيد الأسماك

مستشار الشؤون القانونية والأدوية في

مركز نفاذ أبو طي الوطنية .

الدكتور محمد بن فياض

السيد رمان فاروقي

السيد اسماعيل صيام

٢٢-٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ٧٧

- ٩٩ -  
المرفقة الثاني (تابع)

المؤسسات أو المكاتب التي يمثلونها

الموافقون الذين  
تمت مقابلتهم

أعضاء اللجنة المشتركة  
بين الوكالات والناشطة  
للجنة الأمم المتحدة  
الاقتصادية كسري آسيا

البلد والتاريخ

الدكتور نعمان الجليلي

الإمارات العربية المتحدة (تابع)

المخططات العمراني في بعثة برنامج الأمم  
المتحدة الانمائي بشأن الاسكان والبناء  
والتخطيط (دبي)  
المستشار في شؤون البناء ، بعثة برنامج  
الأمم المتحدة الانمائي بشأن الاسكان  
والبناء والتخطيط (دبي) .

الدكتور الفارو اورتيفنا

المدير العام لشركة البحرين الوطنية للنقل  
والمنسقى لمركز العلوم والبحث المقترح  
مسؤول بشركة البحرين الوطنية للنقل .  
وزارة العمل والشؤون الاجتماعية ، قسم  
التدريب المهني .

السيد حسن فغزو

الدكتور طارق الخفيرة

٤-٥ تشرين الثاني / نوفمبر

البحرين

١٩٧٢

السيد يوسف عبد الرحمن  
السيد سعيد أحمد

السيد اسماعيل صيام  
السيد رمان فاروقي  
السيد سالم الحمادي

السيد يوسف الخواجه

مدبر قسم الصناعات الخفيفة والمنسقى لمؤتمر  
الأمم المتحدة للحلم والتكنولوجيا . وزارة  
التنمية والصناعة .

السيد ظافر المحمران

مدبر الشؤون الاقتصادية والتخطيط ، وزارة  
المالية والاقتصاد القومي .  
مدبرة الشؤون الثقافية ، وزارة التربية .

السيدة صفية نافر

المرفق الثاني (تابع)

المؤسسات أو المكاتب التي يمثلونها

الموظفون الذين  
تصرت مطالبتهم

أعضاء اللجنة المشتركة  
بين الوكالات والتابعة  
للجنة الأمام المتحدة  
الافتداده لآسيا

البلد والتاريخ

تونس

١٨ كانون الأول / ديسمبر ٧٧ السيد محمد ث \* مفتون

الدكتور ميخائيل سعد

السيد محي الدين سويرة  
السيد كمال ثابت

وزير التخطيط

المدير العام للمركز الوطني للبحوث الصناعية \*

نائب مدير المركز الوطني للبحوث الصناعية \*

نائب مدير المركز الوطني للبحوث الصناعية \*

مساعد مدير دائرة التعاون الفني في وزارة  
الخارجية

مساعد مدير دائرة التعاون الفني في وزارة  
الخارجية

الخارجية

مساعد مدير دائرة التعاون الفني في وزارة  
الخارجية

الخارجية

السيد سويحي الشيشي مدير التخطيط في وزارة النقل والمواصلات \*

السيد ناجي سعيد مدير المركز الوطني للبحوث والمطامات الجبلية \*

السيد بشير المحجوب مدير التعليم العالي في وزارة التربية الوطنية \*

السيد عز الدين معلوف مساعد مدير الابحاث العلمية في وزارة التربية  
الوطنية \*

الوطنية \*

المدير العام للمعهد الوطني للبحوث الزراعية \*

السيد مصطفى لاسر رئيس مخبر البستنة، المعهد الوطني للبحوث  
الزراعية \*

الزراعية \*

المدير العام للمعهد الوطني للبحوث الزراعية \*

السيد علي خلف الله

المؤسسات أو المكاتب التي يمثلونها

الموظفون الذين  
تمتعت مقاماتهم

أعضاء البعثة المشتركة  
بين الوكالات والجامعة  
للجنة الأمم المتحدة  
الاقتصادية لغربي آسيا

البلد والتاريخ

الجزائر

مدير العلاقات الدولية، وزارة الخارجية

السيد م. فطيمه

السيد محمد ث. منتصر

١٩٧٨ كانون الأول / ديسمبر

مدير المعهد القومي للكفاية الانتاجية

السيد م. عسلي

الدكتور ميخايل سعد

١٩٧٢

والاقتصاد الصناعي

جيري، وزارة الصناعات الخفيفة

السيد ك. بلحسين

السيد كمال ثابت

العلاقات الخارجية، وزارة الخارجية

السيد م. بلقاسمي

انبيد National Institute of Industrial  
Productivity and Development

السيد م. بن خليفة

مدير المعهد القومي للمعايير والمكليات

السيد بايا اوسمير

الصناعية

وزارة الصناعات الخفيفة

السيد حاسين

وزارة الصناعات الخفيفة

السيد مخر يش

وزارة الصناعات الخفيفة

السيد ك. فاطموني

المدير العام للمركز العربي للدراسات عن

الدكتور محمد الخاشي

السيد محمد ث. منتصر

١٩٧٦ تشرين الثاني / نوفمبر

المناطق القاحلة والاراضي الجافة

الدكتور جان خوري

الدكتور ميخايل سعد

١٩٧٢

المناطق القاحلة والاراضي الجافة

الدكتور أحمد عثمان

السيد فريدون حلي

مدير، المركز العربي للدراسات عن

الدكتور اسماعيل

الباكوري

المناطق القاحلة والاراضي الجافة

الدكتور اسماعيل

الباكوري

المناطق القاحلة والاراضي الجافة

الدكتور اسماعيل

الباكوري

المناطق القاحلة والاراضي الجافة

الدكتور اسماعيل

الباكوري

المناطق القاحلة والاراضي الجافة

الدكتور اسماعيل

الباكوري

الجمعية العربية السورية

المرفق الثاني (تابع)

المؤسسات أو المكاتب التي يمثلونها

الموظفون الذين تمت مفاوضاتهم

أعضاء اللجنة المشتركة بين الوكالات التابعة للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية  
الافتتاحية لفرقة أسياد

البلد والتاريخ

الجمهوريّة العربية السورية (تابع)

• مدير مركز الدراسات والبحوث العلمية •

الدكتور واثق الشحيد

معاون وزير الصناعة

الدكتور وليد المالك

• معاون وزير الأشغال العامة •

الدكتور شفيق المرفدي

رئيس لجنة البيئة في المجلس الأعلى للعلوم

الدكتور سعيد حفسار

• وستاذ في كلية الزراعة •

انسيدة دعد طابع

• رئيس الجمهوريّة •

صاحب الفخامة حسن

غولد ابتيدون

الدكتور محمد بن فياض  
السيد سالم الصماري  
السيد اسماعيل صيام

• رئيس الوزير أ •

معالي أحمد ديني

• وزير الخارجية •

معالي عبد الله محمد كامل

• وزير الزراعة والثروة الحيوانية •

معالي ادريس فارسي

• وزير التجارة والمواصلات والسياحة •

معالي محمد جويعة لاوي

• وزير الصناعة والطاقة والمياه •

معالي علي محمد

• مدير مكتب رئيس الوزير أ •

السيد ابراهيم علي حامد

• مدير الكلية الفنية •

السيد فرسوا قيشان

• المدير المتأهب لمركز الابحاث الجيولوجية •

السيد روبرت فيري

جيوغرافيا

١٩٧٧ / تشرين الثاني / نوفمبر

١٩٧٧

المؤسسات أو المكاتب التي يمثلونها

الموظفون الذين  
تمست مقابلتهم

أعضاء البعثة المشتركة  
بين المكالات والجامعة  
للجنة الإنعاش المتحدة  
الاقتصادية للرب آسيا

البلد والتاريخ

سلطنة عمان

مدير عام الصناعة ، وزارة التجارة والصناعة •

السيد سليمان بركات  
الملكي

السيد الدكتور طارق الخضير / ديسمبر  
١٣ - ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٢

مدير عام الادارة الاقتصادية ، وزارة الخارجية

السيد سالم مكي

السودان

رئيس مجلس ادارة المجلس الوطني للبحوث

الدكتور وديع حبشي

السيد / نوفمبر الثاني / نوفمبر  
٢٥ - ٢٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٢

مدير مجلس البحوث العلمية والتكنولوجية

الدكتور أحمد عبد الرحمن

الدكتور مبخا ثيل سميد

لدى المجلس الوطني للابحاث •

الحاقي

السيد محي الدين سويرة

المجلس الوطني للابحاث •

الدكتور محمد عثمان خضر

• مدير مجلس البحوث العلمية والتكنولوجية

لدى المجلس الوطني للبحوث •

السيد ابراهيم حسن محمد

لدى المجلس الوطني للبحوث •

خبير اليونسكو لانشاء المعهد الوطني

السيد ت • برلك

للتكنولوجيا •

السيد عبد الحارث وداعة

وكيل وزارة الصناعة

الله •

رئيس مجلس الادارة بالوكالة لجمعية الصناعات

السيد طه الرشي

وعضو اتحاد المهنيين الوطني •

المرفق الثاني (تابع)

المؤسسات أو المكاتب التي يمثلونها

الموظفون الذين تمت مفاوضاتهم

أعضاء البعثة المشتركة بين الوكالات والجامعة للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لغربي آسيا

البلد والتاريخ

المصدر

٧٢ نشر بين الثاني / نوفمبر

١٩٧٢

- المدير العام بالنيابة لمؤسسة البحث العلمي
- استاذ بجامعة بغداد ورئيس وحدة نقل التكنولوجيا بمؤسسة البحث العلمي
- مدير البحث الصناعي ، مؤسسة البحث العلمي
- مدير البحث الزراعي ، مؤسسة البحث العلمي
- مدير مركز المياني ، مؤسسة البحث العلمي
- مدير معهد الابحاث التطبيقية للموارد الطبيعية ، مؤسسة البحث العلمي
- استاذ مساعد بجامعة بغداد
- وحدة نقل التكنولوجيا ، مؤسسة البحث العلمي
- رئيس الجامعة التكنولوجية
- المدير العام لادارة التصاميم ، المؤسسة العامة للمشاورين التخطيطية ، وزارة النفط
- مدير عام ادارة التحليل واليد العاملة
- وزارة التخطيط
- رئيس المؤسسة العامة للتصميم الانشاء الصناعي ، وزارة الصناعة والمعادن
- رئيس ادارة الصناعات البتر وكيميائية ، المؤسسة العامة للتصميم والانشاء الصناعي

الدكتور طهوه البندر  
الدكتور غازي درويش  
الدكتور روف زين  
المعابد  
الدكتور محمود كلور  
الدكتور عدنان الاديبي  
الدكتور نوري عبد القادر

الدكتور طارق الخفيري  
السيد ف. ج. بيدجون  
السيد اسماعيل ديام  
السيد رحان فاروقي  
السيد علي خورشيد

الدكتور سلمان رشيد  
سلطان

الانسة ابتسام الخليلي  
الدكتور داه اللحيبي  
السيد راجح محي الدين

السيد اسماعيل علوان  
الدليمي  
السيد بن جت عبد الله  
المعاني  
السيد عدنان المعاني

المرفق الثاني (تابع)

المؤسسات أو المكاتب التي يمثلونها

الدبلوماسيون الذين تمت مفاوضاتهم

أعضاء اللجنة المشتركة بين المكالات والجامعة للجنة الاقتصادية لآسيا

البلد والناشر

مدير الهندسة في ادارة المصانع البتر وكيميائية

السيد اسامة حمدي

المسراق (تابع)

الموسسة الخاصة للتعليم والانشاء المناعي

الموسسة الخاصة للتصميم لانشاء المناعي

السيد محمد ادريس

رئيس الموسسة الخاصة للتعمية المناعية وزارة

الدكتور فريدك جلال

المناعة والمعادن

رئيس المعهد المختص للمصانع الهندسية

السيد اسماعيل بزار

استشاري اقدم \* وزارة التخطيط

السيد صباح كنجي

ادارة المناعة ، وزارة التخطيط

الدكتور جعفر عبد المنعم مشاور اقدم

الامين العام (بالنيابة) ورئيس الادارة الفنية

السيد محمد حبيب

موسسة الموانع والمقايس

الهندسة مودي الاور فلي مدي المالية والادارة موسسة الموانع

والمقايس

رئيس ادارة الموانع \* موسسة الموانع

السيد فريد سكر

والمقايس

مدير الدائرة الاقتصادية \* مجلس الزراعي الاعلى

الدكتور عبد الوهاب

الداخلي

مدير عام ادارة الرقابة والابحاث المناعية

السيد فاضل يوب

الموسسة الخاصة للتعمية المناعية

## المرفق الثاني (تابع)

المؤسسات أو الكتل، التي يمثلونها

المؤنثوني الذين تمتعت مقام بلدياتهم

أعضاء اللجنة المشتركة بين الكالات والتابعة للجنة الإقليم المتحدية الاقتصادية الفرعية آسيا

البلد والتاريخ

قلم

ألف : اجتماع بفر بوق مشترك بين الإدارات بتكون من :

السيد محمد الحلي مدير إدارة الكهربي ومركز المعلومات

للحوار العربي - الأوربي حول نقل

التكنولوجيا • وزارة الكهربي والمياه •

مفتي المساعدة الفنية للأمم المتحدة ، مكتب الأمير

السيد لطفي العبد

السيد م • ح • عبد الستار موظف ، مركز التنمية الفنية الصناعية

السيد اسماعيل الغندور موظف ، مركز التنمية الفنية الصناعية

السيد ميخايل فرح موظف ، وزارة المنطقة والزراعة •

السيد علي حمام خلف موظف ، وزارة الاقتصاد والتجارة •

السيد مبارك راشد البعدين موظف ، وزارة الشؤون الحار جية •

الاستاذ طاهر عبد الرزاق كلية التربية ، جامعة قنصر

الدكتور علي أ • اللز إدارة الرياضيات ، جامعة قنصر

السيد علي الأدارش ممثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لدى

حكومة قطر •

باء : اجتماع مستقل

السيد م • ه • عبد الستار اجتماع مستقل مع مؤنثوني مركز التنمية الفنية الصناعية •

السيد اسماعيل الغندور اجتماع مستقل مع مؤنثوني مركز التنمية الفنية الصناعية •

البرفق الثاني (تابع)

المؤسسات أو المكاتب التي يمثلونها

الموظفون الذين تمتعت مقام بلاتين

أعضاء اللجنة المشتركة بين الوكالات والطابعة للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لآسيا

البلد والتاريخ

الكويت

١٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٢

ادارة التعاون الثقافي ، الكويت .  
خبير فني مسؤول عن مشروع الامم المتحدة .  
وزارة التخطيط .

الدكتور فكري خلف  
الدكتور محمد شناعة

الدكتور طارق الخضير  
السيد رمان فاروقي

ادارة التعاون الثقافي ، وزارة التخطيط .  
ادارة التعاون الثقافي ، وزارة التخطيط .  
مسؤول عن خبراء الامم المتحدة ادارة  
التعاون الثقافي ، وزارة التخطيط .

الآنسة مريم الحوادي  
السيدة مكيه دشتي  
السيد داود نعمان

السيد اسماعيل عزام  
السيد علي خشر يد

المدير العام للمعهد الكويتي للأبحاث العلمية .  
المستشار الخاص للمدير العام للمعهد الكويتي  
للأبحاث العلمية .

السيد عدنان شهاب الدين  
الدكتور جورج عبيد

مدير الأبحاث في المعهد الكويتي للأبحاث العلمية .  
مدير شعبة سياسة العلم والتكنولوجيا ، المعهد  
الكويتي للأبحاث العلمية .

الدكتور العمر  
الدكتور أنفيل

الدكتور جورج  
الدكتور فانم

القسم الثقافي - الأقتصادى ، شعبة سياسة العلم  
والتكنولوجيا ، المعهد الكويتي للأبحاث العلمية .  
القسم الثقافي - الأقتصادى ، شعبة سياسة العلم  
والتكنولوجيا ، المعهد الكويتي للأبحاث العلمية .  
مدير شعبة التوثيق والمعلومات ، المعهد الكويتي  
للأبحاث العلمية .

الدكتور محمد زهيرى

باحث ، ادارة الهندسة ، المعهد الكويتي للأبحاث  
العلمية .

الدكتور نبيل اليا سيني

المؤسسات أو المكاتب التي يمثلونها

الموظفون الذين تمت مقابلة

لغناهم البعثة المشتركة بين الحكالات والتابعة للجنة الاقتصادية للبحر في آسيا

البلد والتاريخ

(كما تمت مقابلة الموظفين المحليين في مشاريع الكيمياء البترولية والزراعة

والحافطة الشمسية)

الكويت (تابع)

مدير مركز تنمية الموارد المائية ، وزارة الكهرباء والمياه

السيد أحمد العدساني

عميد ، كلية العلوم ، جامعة الكويت

الدكتور محمد واصل الدناهر

مساعد عميد كلية الهندسة ، جامعة الكويت

الدكتور عباس علي خان

مدير مكتب التنمية والاستشارات النفطية ،

السيد نجيب ج. الفربيع

وزارة التجارة والميناء

مستشار فني (مندوبة الامم المتحدة للاقتصاد الصناعي)

الدكتور أحمد محمد البجيرى

وزارة التجارة والميناء

مدير ادارة الابحاث الاقتصادية ، مصرف الكويت

الدكتور فؤاد عبد الله

الصناعي

ادارة الابحاث الاقتصادية ، مصرف الكويت الصناعي

الدكتور زياد تقي

مدير ، ادارة التشغيل والتنمية ، شركة صناعة

الدكتور برونسلي شيريدان

الكيمياء البترولية

اقتصادى ، شركة صناعة الكيمياء البترولية

السيد كريغ م. هوسطن

شركة صناعة الكيمياء البترولية

السيد عبد الله الجريم

مساعد الامين العام للشؤون الفنية ، منظمة الاقطار

الدكتور محمود امين

المرتبة المصدرة للبترول

مستشار فني الشؤون الفنية لدى منظمة الاقطار البحرية

الدكتور عبد العزيز

المصدرة للبترول

الوتارى

- ١٠٩ -  
المرفق الثاني (تابع)

المؤسسات أو المكاتب التي يمثلونها

المودافون الذيين  
تمتعت مقام بلتين

أعضاء البعثة المشتركة  
بين الحكالات والمباحة  
للجنة الاستعمارية  
الاقتصادية الكسري آسيا

البلد والتاريخ

لبنان

١٩٦٧ تشرين الثاني /

نوفمبر ١٩٦٧

السيد محمد ث. مفتي  
الدكتور ميخائيل سعد  
السيد كرمستوف بارون  
السيد فريدون حلمي

لبنان

١٩٦٧ كانون الاول /  
ديسمبر ١٩٦٧

الدكتور ابراهيم عدلي  
السيد محي الدين سوبره

السيد أحمد صاوي

السيد محمود بلعزي  
السيد جمعة سالم  
المقدمي

السيد فيصل زايد  
السيد عبد المجيد بن سعيد  
السيد داهر شغلوف

السيد مصعب كركي  
السيد محمود الزركحي

رئيس وزراء لبنان \*  
وزير الصناعة والتجارة \*  
سعادة السفير ومدير عام العلاقات الدولية ،  
وزارة الخارجية والمغتربين \*  
مدير عام ، المجلس الوطني للبحوث العلمية \*  
المجلس الوطني للبحوث العلمية \*  
أمين عام ، المجلس الوطني للانماء والاعمار \*

الممثل المقيم ، مكتب بر تاج الامم المتحدة  
الانمائي ، دار ابلنس \*  
نائب الممثل المقيم ، مكتب بر تاج الامم المتحدة  
الانمائي ، دار ابلنس \*  
مدير ، ادارة التعاون الفني وزارة التخطيط \*  
مدير ، وزارة التخطيط ، وعضو اللجنة الوزارية  
المسؤولة عن الاعداد لمؤتمر الامم المتحدة للمعلم  
والتكنولوجيا للانماء في القطر \*

مدير عام ، مركز الابحاث الزراعية \*  
مدير ، ادارة التخطيط ، وزارة الصناعة \*  
مدير ، ادارة التخطيط ، وزارة الصناعة \*  
رئيس جمعية التعاون الفني ، وزارة التخطيط ، وزارة الصناعة \*  
رئيس وحدة المتابعة ، ادارة التخطيط ، وزارة الصناعة \*

المرفق الثاني (تابع)

الدُومسات أو المكاتب التي يمثلونها

الموظفون الذين  
تمست مفاوضاتهم

أعضاء اللجنة المشتركة  
بين الوكالات والتابعة  
للجنة الأمم المتحدة  
الاقتصادية للشرق آسيا

البلد والطاربع

ليبيا (تابع)

السيد كريم الفرجاني  
السيد محمد خالد سلطان

مدير ، الادارة الفنية ، وزارة النفط  
وزير التربية والبحث العلمي

السيد محمد ث. مفتاح  
الدكتور ميخائيل سعد  
السيد عدنان شروان  
السيد جمال ثابت  
السيد محي الدين سورور

السيد محمد ث. مفتاح / الثاني  
٢٥ تشرين الثاني  
١٩٧٢ نوفمبر

رئيس اكااديمية البحث العلمي والتكنولوجيا

مدير المركز القومي للبحوث  
رئيس مجلس بحوث الصحافة

محالي الدكتور مصطفى كمال  
محالي الدكتور محمد عبد  
المنعم أبو الحظام  
الدكتور محمد كامل محمود  
الدكتور محمد علي حسن  
الدكتور أبو الفتوح عبد  
اللطيف

مسكر تير عام الاكاد يمية

المشرف على مركز التوثيق والاعلام  
المشرف على شؤون البحوث والتطوير بالاكاد يمية  
المشرف على العلاقات العلمية (الاكاد يمية)

مدير برامج بحوث الصحافة بالاكاد يمية  
عضو المكتب الفني لرئيس الاكاد يمية

المركز القومي للبحوث  
رئيس وحدة بحوث السياسة العلمية بالاكاد يمية  
وكيل وزارة الزراعة لشؤون التخطيط

الدكتور أحمد محمد جاد  
الدكتور أحمد سمير النوراشي  
الدكتور عبد الفتاح رزق  
الدكتور محمد حسان ففيل  
الدكتور محمد هلال  
الدكتور عثمان محمد جلال  
الدكتور يوسف مرسي حسين  
الدكتور ابراهيم الشنوارى

المرفق الثاني (تابع)

| المؤسسات أو المكاتب التي يمثلونها                                                                                                                                                                                                                                                         | الموظفون الذين تمعت مقابلتهم                                                                          | أعضاء البعثة المشتركة بين المكالات والباحثة للجنة الإصحاحية لآسيا | البلد والطاربع                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| رئيس ديوان ، ورئيس شعبة الابحاث المحلية والتكنولوجيا ، وزارة التربية الوطنية • رئيس شعبة التدريس ، وزارة النقل والتجهيز أمين عام الادارة الحكومية للشعبيات والتنمية الريفية • أمين عام وزارة العمل والتدريب المهني • مدير عام ( SUBW ) شركة بنى ملل للسكر • وزارة العمل والتدريب المهني • | الدكتور أ. زهيرى<br>السيد هداوى<br>السيد أ. شرقاوى<br>السيد أ. أواجو<br>السيد علوى قاسمي<br>السيد حكو | السيد محمد منتصر<br>السيد مختار، محمد<br>السيد كمال ثابت          | ١٦-١١ كانون الاول /<br>ديسمبر ١٩٧٢ |

المنعرج

المؤسسات أو المكاتب التي يمثلونها

الموظفون الذين  
تمت مهابلتهم

أعضاء البعثة المشتركة  
بين الوكالات والباحة  
للجنة الأمام المتحدة  
الاقتصادية لغربي آسيا

البلد والمطار يسخ

المملكة العربية السعودية

٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر -  
٤ كانون الأول / ديسمبر ٢٢

دائرة الأبحاث الاجتماعية في مركز  
الدراسات والتنمية الاجتماعية (الرياض)  
دائرة الأبحاث الاجتماعية في مركز الدراسات  
والتنمية الاجتماعية \*  
خبير الإدارة والمحاكمة مثلاً للمعظمة الإجماع  
المتحدة للانظمة الاجتماعية لدى مركز الدراسات  
والتنمية الاجتماعية \*  
أمين سر مجلس الوزراء ورئيس شعبة التعاون  
الفني لدى مركز الدراسات والتنمية الاجتماعية،  
الرياض \*  
مدير دائرة المطاعة والتجارة في وزارة  
التخطيط ، الرياض \*  
وكيل وزارة الخارجية للشؤون الاقتصادية  
والثغافية \*  
وكيل وزارة الخارجية للشؤون الاقتصادية  
والثغافية \*  
وكيل وزارة الخارجية للشؤون السياسية \*  
رئيس مصرف الانماء الاسلامي \*  
نائب رئيس مصرف الانماء الاسلامي \*  
عميد معهد الجيولوجيا التطبيقية ، جامعة  
الملك عبد العزيز \*  
المستشار الفني الاعلى (اليونسكو) ورئيس  
ادارة المياه \*

السيد عبد المالك فراش

الدكتور سيد بسام جبر

السيد رضا

السيد منصورى

السيد أحمد محمد علي

السيد سعيد أحمد منلى

الدكتور أحمد الشنتي

الدكتور كمال فهد سعد

المرفق الثاني (تابع)

المؤسسات أو المكاتب التي يمثلون - ١

الموظفون الذين تمت مقابلتهم

أعضاء اللجنة المشتركة بين الوكالات والتابعة للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لشرق آسيا

البلد والتاريخ

موريتانيا

١٢.١٤ كانون الأول /

ديسمبر ١٩٧٧

السيد محي الدين سويره السيد محمد افني اولد عبد الرحمن

مدير عام ، وزارة التخطيط •  
مدير عام ، وزارة الدفاع  
رئيس شعبة التدبير ، وزارة الزراعة

السيد بابا أحمدية  
السيد د يوب د يوبا

الجمعية الوطنية الصحراوية الديمقراطية

٧.١٢ كانون الأول / ديسمبر

١٩٧٧

الدكتور محمد بن فيانز  
السيد سالم بن الهماري  
السيد اسماعيل ديام

مدير الدائرة الصناعية في وزارة الاقتصاد  
المستشار الاقتصادي في وحدة التشييد  
الصحافي في وزارة الاقتصاد •  
رئيس فريق خبراء التخطيط في الجوان  
المركزي للتخطيط •

الدكتور أحمد رجائي

الدكتور طه الياس

المستشار الأعلى للتربية ومسئول البرامج  
في وزارة التربية والتعليم •

السيد مقل أحمد

الأمين الدائم ومدير دائرة التخطيط  
والاحصاء بالوكالة في وزارة الزراعة •

السيد كامل مغصور

رئيس فريق الخبراء من البنك الدولي  
وزارة الزراعة •

السيد نجاح عرابي

وزير الزراعة •

السيد محمود سعيد

السيد حسين الفقيه

مدير دائرة الحري ، وزارة الزراعة •

المرفق الثاني (تابع)

المؤسسات أو المكاتب التي يمثلونها

الموظفون الذين  
تمتعت مقام بلديتهم

أعضاء اللجنة المشتركة  
بين الوكالات والتابعة  
للجنة الأوسع المتحدة  
الاقتصادية للشعرية آسيا

البلد والطاربع

الدين الديمقراطي الشعبية

مدير دائرة المنظمات العربية والدينية في

وزارة التخطيط

السيد خالد حري

الدكتور محمد فياض

١٢ كانون الأول /

ديسمبر ١٩٧٧

السيد سامح الحماري

الأمين الدائم في وزارة التجارة والتعاون  
عزو ادارة التخطيط والاقتصاد في وزارة  
الحمل والخدات المدنية \*

السيد محمد علي بسورة  
السيد محمد أحمد بن  
داهم

عميد جامعة عدن

الدكتور محمد جعفر زين

الأمين الدائم في وزارة المطامع

السيد عبد الله عبد ان

رئيس قسم الدراسات في وزارة المطامع

السيد عمر عرابي

في دائرة الاستشارات في وزارة المطامع

السيد داه شاكر

رئيس قسم تنفيذ المشاريع في دائرة  
الاستثمارات ، وزارة المطامع \*

رئيس قسم في دائرة الانتاج الفتي ، وزارة  
المطامع

السيد سليم الحماري

نائب الأمين الدائم في وزارة الزراعة

السيد عبد الرحمن بديع

مدير قسم التقييم في دائرة التخطيط

السيد سلوى بن همام

والاقتصاد في وزارة الزراعة \*

السيد أحمد غازي علي

مدير دائرة التخطيط في المؤسسة العامة  
للمحقوق والانشآت الصناعية في وزارة البناء \*

أحمد

المرفق الثالث

المؤسسات التي ينتمى اليها اعضاء البعثتين

| <u>المؤسسة</u>                               | <u>العضو</u>            |
|----------------------------------------------|-------------------------|
| منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية         | السيد سالم العمارى      |
| اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا                 | السيد طارق الخضيرى      |
| منظمة العمل الدولية                          | السيد كريستوفر بارون    |
| مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية         | السيد رمان فاروقى       |
| اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا                 | الدكتور محمد س. فياض    |
| اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا                 | السيد فريدون حلمي       |
| المنظمة العالمية للملكية الفكرية             | السيد علي خشريد         |
| المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم     | الدكتور محمد ثروت منتصر |
| منظمة العمل الدولية                          | السيد ف. بدجون          |
| منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة | الدكتور ميخائيل سعد     |
| منظمة الاغذية والزراعة                       | الدكتور كمال ثابت       |
| منظمة الاغذية والزراعة                       | السيد عدنان شومان       |
| مجلس الوحدة الاقتصادية العربية               | السيد اسماعيل صيام      |
| اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا .               | السيد محي الدين سورة    |



## المرفق الرابع

### قرار

#### اقامة مركز اقليمي عربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها

ان الاجتماع المشترك بين ممثلى حكومات الدول العربية وممثلى المنظمات الاقليمية العربية بشأن المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها ،

ان يشير الى قرار الامم المتحدة للتجارة والتنمية ٨٧ (د - ٤) بشأن تعزيز القدرة التكنولوجية للبلدان النامية ، والى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٣٤ (د - ٦١) الذى يحمل العنوان ذاته ، والى قرار اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا ٥١ (٤) المعنون "دراسة امكانية اقامة مركز لغربي آسيا لنقل التكنولوجيا وتطويرها" ،

وان يرى الحاجة الملحة للبلدان العربية الى اقامة المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها ،

وان يعيط علما بحقد اجتماعين بين الوكالات من قبل اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا (بيروت ٢٤ - ٢٨ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٧ ، ٢٧ شباط / فبراير - اول آذار / مارس ١٩٧٨ / رايكاد بحثين ميدانيتين ، مشتركين بين الوكالات ( ١ تشرين الثاني / نوفمبر - ١٨ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٧ ) الى ٢٠ بلدا عربيا من اجل وضع دراسة جدوى تعكس افكار البلدان العربية واحتياجاتها وطلباتها في ميدان نقل التكنولوجيا وتطويرها ،

وان يحيط علما بتوصية الاجتماع التحضيرى الاقليمي الثانى لمؤتمر الامم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لاغراض التنمية ، المقفود من قبل اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا ، بشأن المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها ،

وان يحيط علما ايضا بالتقرير المعنون " المسودة المنقحة الاولى لدراسة جدوى بشأن المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها " ، (E/ECWA/NR/CTT.2/Rev.2) وبالملاحظات التى ابدتها وفود الدول الاعضاء والمنظمات الاقليمية العربية بهذا الشأن ،

يلاحظ مع التقدير والارتياح اشراك المنظمات والهيئات العربية الحكومية والدولية والزيارات الميدانية للدول العربية اثناء اعداد الدراسة ،

ويوصى بانشاء المركز العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها من حيث المبدأ آخذين بعين الاعتبار مسودة دراسة الجدوى المنقحة الاولى المفروضة والملاحظات التى ابدت عليها والجهود العربية الاخرى البديلة في هذا المجال وصولا الى مشروع موحد توافق عليه الدول العربية .



المرفق الخامس

جامعة الدول العربية  
مكتب الأمين العام  
وحدة الحوار العربي الأوروبي

تقرير

الاجتماع العربي لبحث امكانية التعاون العربي  
الأوروبي حول انشاء مركز لنقل التكنولوجيا  
القاهرة ٢٠ - ٢١ سبتمبر (ايلول) ١٩٧٨

بناء على توصية اللجنة العربية للحوار العربي الأوروبي التي انعقدت في القاهرة في الفترة من ٢٤ الى ٢٦ يونيو (حزيران) ١٩٧٨، اجتمع في مقر الامانة العامة بالقاهرة، يومي ٢٠، ٢١ سبتمبر (ايلول) ١٩٧٨، الجانب العربي في لجنة التعاون العلمي والتكنولوجي وممثل من اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا (الاكوا)، لبحث امكانية التعاون العربي الأوروبي حول انشاء المركز العربي لنقل التكنولوجيا، برئاسة السيد /محمد يوسف العالي (دولة قطر) وحضور كل من السادة التالية اسماؤهم:

- |                                        |                              |
|----------------------------------------|------------------------------|
| ١- السيد /محمد عبد الله خليفة          | دولة البحرين                 |
| ٢- السيد /محمود مدني راشد              | المملكة العربية السعودية     |
| ٣- السيد الدكتور /سهيل عبد الله السنوي | الجمهورية العراقية           |
| ٤- السيد الدكتور /عدنان شفيق محمد فهمي | الجمهورية العراقية           |
| ٥- السيد /جميل نحاس                    | الجمهورية اللبنانية          |
| ٦- السيد الدكتور /سيد رمضان هداره      | جمهورية مصر العربية          |
| ٧- السيد الدكتور /خير الدين حسيب       | اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا |
| ٨- السيد الدكتور /حسين خالاف           | الامانة العامة               |
| ٩- السيد /عادل ثابت                    | الامانة العامة               |
| ١٠- السيد /عبد الرحمن صبرى             | الامانة العامة               |

وقد تغلف عن الاجتماع ممثل اتحاد مجالس البحث العلمي العربية الذي دعي لحضور الاجتماع.

وبصد الموافقة على مشروع جدول الاعمال والتدارس في البنود الواردة به اصدرت اللجنة التوصيات التالية : -

- ان تشير اللجنة الى ما جاء في تقرير لجنة خبراء نقل التكنولوجيا ، التي عقدت في بون (يوليو- تموز ١٩٧٧ ) في اطار الحوار العربي الاوروبي . وما تضمنته من أوجه الاتفاق وأوجه الخلاف بين الجانبين العربي والاوروبي ، خاصة في مجال ادارة المركز وبعض مهامه الفنية .
  - وان تشير الى قرار الاجتماع المشترك بين ممثلي حكومات الدول العربية والمنظمات الاقليمية العربية (عمان من ١٦ الى ١٨ سبتمبر (ايلول ١٩٧٨ ) بشأن المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها في اطار المسودة المنقحة الاولى لدراسة الجدوى التي اعدتها اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا بشأن المركز ، والذي أوصى " بانشاء مركز عربي بنقل التكنولوجيا وتطويرها من حيث المبدأ آخذين بعين الاعتبار مسودة دراسة الجدوى المنقحة الاولى المعروضة ، والملاحظات التي ابدت عليها والجهود العربية الاخرى البديلة في هذا المجال وصولا الى مشروع موحد توافق عليه الدول العربية " .
  - وان تلاحظ مع التقرير الاتفاق الذي تم بين سيادة الامين العام لجامعة الدول العربية من جانب وممثل اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا من جانب آخر في شأن دراسة الجدوى الخاصة بانشاء المركز العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها في صورتها النهائية وموافقة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا عليها .
  - وان تؤكد اللجنة على اهمية انشاء المركز العربي الاقليمي لنقل التكنولوجيا وتطويرها .
  - وان تلاحظ مع التقرير والارتياح ان هناك اتفاقا كاملا حول اهداف ومهام المركز في كل من مقترحات الجانب العربي في تقرير لجنة الخبراء المشار اليه اعلاه ودراسة الجدوى المنوه عنها .
- توصى اللجنة بما يلي :

اولا : التأكيد على الطبيعة العربية الكاملة للمركز بحيث يكون مركزا اقليميا عربيا لنقل التكنولوجيا وتطويرها . ودعوة اللجنة العامة للحوار الى اعادة النظر في قراراتها بهذا الخصوص ( تونس- فبراير (شباط) ١٩٧٧ ) وبروكسل اكتوبر ( تشرين الاول ) ١٩٧٧ .

ثانيا : دعوة الجانب الاوروبي الى ابداء الرأى في التعاون في انشاء المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها على اساس من الدراسة التي ستنتهي اليها اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا آخذة بعين الاعتبار قرار ممثلي الحكومات العربية والمنظمات الاقليمية العربية المشار اليها اعلاه والدراسات والتقارير التي اعدت في اطار الحوار العربي الاوروبي وجميع الملاحظات التي ابدت في اجتماع اللجنة الحالي في شأن المركز ودعوة الجانب الاوروبي الى دراسة التعاون في المجالات التالية في اطار الحوار العربي الاوروبي ، على سبيل المثال :

- ١- تزويد المركز ببعض الخبراء اللازمين في اطار ما يقرره المركز من سياسات وبرامج ووفقا لما يحدده من توصيف وظيفي .
- ٢- انشاء بنك المعلومات المزمع اقامته بالمركز .
- ٣- تزويد المركز بالمعلومات الخاصة بمجالات نقل التكنولوجيا الاوروبية وتطويرها . ودعوة الجانب الاوروبي الى المساهمة الفعلية في نقل وتطوير التكنولوجيا من خلال هذا المركز .

وفي هذا الصدد تشير اللجنة بارتياح الى التوصية رقم ٦ التي اتخذها المؤتمر الثاني لوزراء العلم والتكنولوجيا للدول الاوروبية وامريكا الشمالية ( منيسبول - MINESPOL II ) والذي عقد في بلجراد فيما بين ١١ - ١٦ سبتمبر ( ايلول ) ١٩٧٨ ، الخاصة بمساعدة الدول النامية في مساعيها لنقل التكنولوجيا .

ثالثا : تفوض اللجنة رئيسها في الاتصال بقرينه الاوروبي خلال شهر اكتوبر ( تشرين اول ) سنة ١٩٧٨ في هذا الخصوص ، ورفع رأى الجانب الاوروبي بصدد هذا الموضوع الى اللجنة العربية للحوار في اجتماعها القادم .

رابعا : ان تستمر اللجنة المؤتمر المختصة بنقل التكنولوجيا في اداء مهمتها على ضوء توجيهات اللجنة العامة في هذا الصدد .



المرفق السادس

القرار (٥) ٦١

المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها

ان اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

وان تشير الى القرار ٨٧ (د-٤) لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية بشأن تعزيز القدرة التكنولوجية للبلدان النامية والى القرار ٢٠٣٤ (د-١١) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي الذي يعمل العنوان ذاته ،

وان تشير الى القرار ٥١ (د-٤) للجنة الاقتصادية لغربي آسيا المعنون "دراسة امكانية اقامة مركز لغربي آسيا لنقل التكنولوجيا وتطويرها" ،

وان تشير الى الاتفاق الذي تم التوصل اليه بين الامانة التنفيذية للجنة والسيد الأمين العام لجامعة الدول العربية بشأن المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها /\_ الاقسام ١/٤، ٢/٤، ٣/٤، ٢/٤، ٣/٤ من الوثيقة (E/ECWA/67) /\_ ،

وان تدرك الحاجة الملحة للبلدان العربية الى انشاء مركز اقليمي عربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها ،

وان تحيل علماء بتقرير الأمين التنفيذي حول هذا الموضوع (E/ECWA/66) وبدراسة الجدوى المنقحة الأولى بشأن المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها (E/ECWA/67) ، وبالتقرير عن الاجتماع المشترك الذي عقدته اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا بين ممثلي حكومات الدول العربية والمنظمات الاقليمية العربية حول الموضوع ذاته ،

وان تأخذ في اعتبارها القرار الذي اتخذه "الاجتماع المشترك بين ممثلي حكومات الدول العربية وممثلي المنظمات الاقليمية العربية بشأن المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها" الذي عقدته اللجنة في عمان فيما بين ١٦ و ١٨ ايلول سبتمبر ١٩٧٨ (المرفق الأول للوثيقة (E/ECWA/66) وتقرير توصيات "الاجتماع العربي لبحث امكانية التعاون العربي الاوروبي حول انشاء مركز لنقل التكنولوجيا" الذي عقد في القاهرة فيما بين ٢٠ و ٢١ ايلول /سبتمبر ١٩٧٨ (المرفق الثاني للوثيقة E/ECWA/66) ،

١ - تلاخيص بتقدير وارتياح تنفيذ المهام المذكورة في الفقرات ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ من قرار اللجنة ٥ (د-٤)،

٢ - وتقرر مبدأ إنشاء المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها،

٣ - وترجع من الأمين التنفيذي اعداد نسخة منقحة ثانية من دراسة الجدوى على أن تؤخذ في الاعتبار الملاحظات التي ابدت بشأنها من جانب الدورة الخامسة للجنة،

٤ - وترجع من الأمين التنفيذي الاتصال بالأمين العام لجامعة الدول العربية لغرض تقديم النسخة المنقحة الثانية لدراسة الجدوى الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية لمناقشتها واقرارها،

٥ - وترجع من الأمين التنفيذي، بعد ان تتم الموافقة على دراسة الجدوى من جانب المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية، وبالتعاون مع الامانة العامة للجامعة العربية، دعوة الحكومات العربية واللجنة الاقتصادية لغربي آسيا والمنظمات الاقليمية العربية الى عقد اجتماع لاتخاذ الترتيبات اللازمة لاقامة المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها.

الجلسة العاشرة

٢ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٨

THE BUREAU OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR

QUALITY OF THE INVESTIGATION AND INTERVIEW OF THE

THE BUREAU OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR

the meeting was to determine whether or not the Bureau

was in a position to conduct the investigation

and to determine whether or not the Bureau

was in a position to conduct the investigation

and to determine whether or not the Bureau

was in a position to conduct the investigation

and to determine whether or not the Bureau

was in a position to conduct the investigation

and to determine whether or not the Bureau

was in a position to conduct the investigation

and to determine whether or not the Bureau

was in a position to conduct the investigation

and to determine whether or not the Bureau

was in a position to conduct the investigation

and to determine whether or not the Bureau

was in a position to conduct the investigation

and to determine whether or not the Bureau

was in a position to conduct the investigation

and to determine whether or not the Bureau

was in a position to conduct the investigation

and to determine whether or not the Bureau

was in a position to conduct the investigation

and to determine whether or not the Bureau

was in a position to conduct the investigation

and to determine whether or not the Bureau

was in a position to conduct the investigation

and to determine whether or not the Bureau

